南華日報

汪精衛署

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. { Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 / Staff Quarters 20798 } P. O. Box 369

第一五六五號

本日出紙三大張每份售港銀四仙

督印人鄒修湛

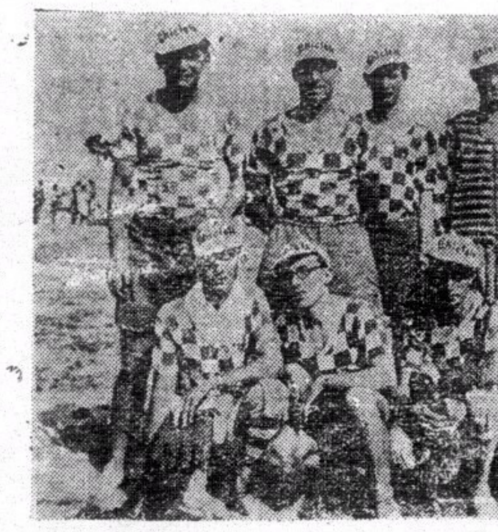
館址　香港荷李活道四十九至五十一號
電話　編輯部二八二八四　營業部二五六一二　職員宿舍二零七九八
電報掛號　有線電五四七八　無線電九八五零
郵局信箱　三六九號
定報價目（均港幣計）
本港　每月壹元　全年十元
中國內地　每月式元　全年式拾元
外國各埠　每月式元伍角　全年式十伍元（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取

香港荷李活道四十九號中國圖書印刷公司承印

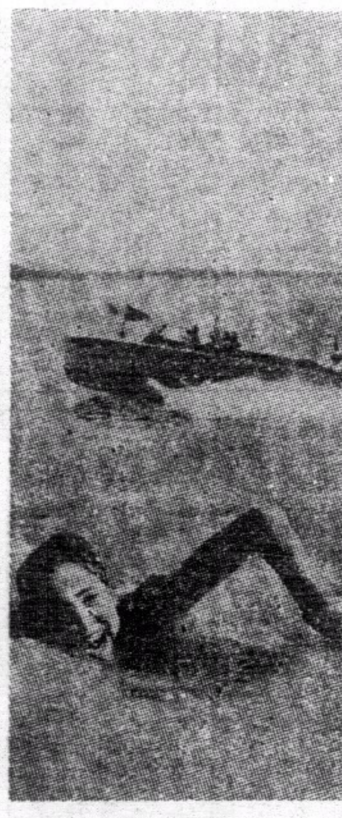
香港政府特准掛號認爲新聞紙類第一三六號

消化力强　則氣和力平　即雖創舉　亦能必操勝劵　無論何種比賽

運動家請注意　常嚼當得膠糖……及……芝格膠糖



此種膠糖。含有科學之消化質。可助胃力消化不足之缺。運動時嚼之。氣和力平。而無喘疲之狀。賽泳時口嚼膠糖。氣和力平。致能快過電船。



香港歐必成有限公司遠東總代理

每日嚼之

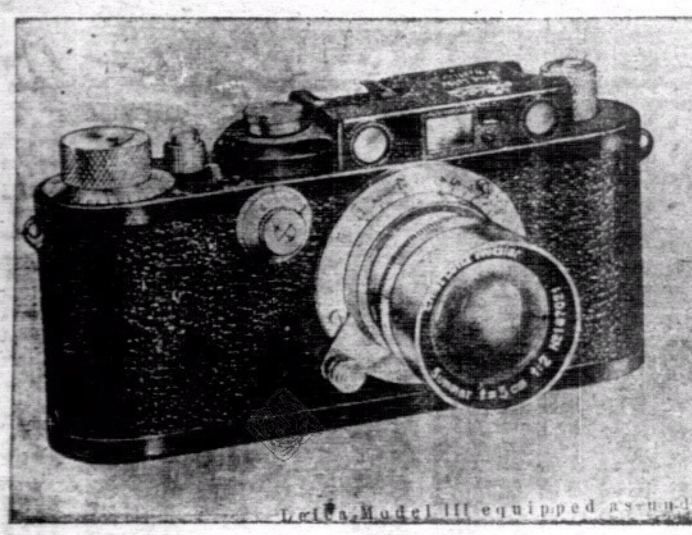
增多食慾　生津止渴　齒縫清潔　面紋充嫩
消化有序　齒白如雪　口氣清鮮　牙不生蛀
精神常暢　齒齦堅固　去除煙臭　永無牙痛

各處有售　每包五仙

不孝景等侍奉無狀禍延
顯考少白陳府君痛于民國二十三年十二月二十三日亥時疾終平寓正寢溯生於清同治已巳年七月二十申時享壽六十有六歲不孝廷景隨侍在側親視含殮不孝景經商香江聞電星夜匍匐奔喪遵禮成服靈柩權厝北平法源寺擇期扶柩回籍安葬叨在
姻世學寅
誼哀此訃
聞

孤哀子陳廷景（滌）泣血稽顙（生慈侍下）
孤哀女英（蛾）（德）泣血稽顙（生慈侍下）

謹擇一月十一日家奠
一月十二日公祭
一月十三日發引
治喪處北平北長街一一七號



攝影家欲求便利妥當

不可不用麗芝廠之

麗嘉第三型攝影機

牠所貢獻於攝影家之便利與安當
有過於一切機器之電流操縱器
自動較遠近——絕對準確
自動捲啡嘛——手續簡單
最速之快門——千份之一秒

總經理告羅士打行　興華洋行

激勵青年奮鬥

德勞工管理員

柏林電　德國勞工管理員。波爾格氏。近在哥龍尼城向國社黨青年演說。謂「吾人不當再爲世界之砧。當一變而爲全球之錘」。又謂「現所必須之新心理。係「奮門精神」。而非自甘放棄之心理」云。可見德邦激勵青年之殷。但返顧吾國所謂青年。大都面青肌瘦。精神萎靡。此無他。實因深患夢遺腦疾所致。初則壹月數發。不以爲意。久乃一發連夜。以致身體瘦弱。作事不振。君不速治。癆病以生。不特閨中樂趣難以消受。即寶貴生命亦將斷送。請服

青年良友

保證一服止遺。再服斷根。其有久患而致神經衰弱者。服之更著奇效。保證服後。腦力大增。終夜安眠。所以此藥又爲治療失眠症無上良劑也。

每瓶港銀一元　半打五元　一打十元

香港永樂街八號A中德藥房獨家經理

△自動電話二七四一九號▽

鳴謝良醫徐卓宏君　手術推拿　能治百病　不用服藥

啓者余久患風痰入骨之症以致手足麻木背痛難及起臥行動不靈已有二年之多屢請省港中西名醫均無効果幾成殘疾最後幸得友人介紹請到　徐卓宏君用手推拿法療治數月又不用藥竟能成功愈我久症復我行動自由皆賴　徐卓宏君術精手妙之功特登報鳴謝并敢介紹患者知所問津焉

徐卓宏君　寓中環士丹利街四十號二樓

康樂道卅號二樓德記公司謝邦彥啓

醫學界結晶品

三千醫學博士共同研究　歷時三載始克發明之

德意志

猛虎乳

是培補滋養之良劑　是止咳治癆之奇藥

最近德意志所發明之猛虎乳，曾經三千醫師苦心研究，歷時三載，始克成功，考其成分，係集合純淨之虎乳，和以上等魚肝油及維他命，更加貴重之葯料，用科學方法配製而成，功能止咳治癆，化痰療肺，舉凡體質虛弱，四肢無力，神經衰弱，氣血不足，發育不全，精神困乏，食慾不振，疾病常生，婦女月經不調，血液稀薄，諸虛百損，暗病纏綿，孕婦身弱，乳婦缺乳等症；服之無不立奏神效，且此乳用科學新法製成，芬芳適口，不含腥味，男女老幼，均宜服食。

德意志猛虎乳每盒一元五角說明書任索

香港永樂街拾壹號　大中洋行獨家經理

分行　廣州下九路・廣州高第路・汕頭居平路・梧州小南路・廈門開元路

補品研究

冬令宜服補品之論調，醫界提倡甚力，衞生家從而和之、衆口一辭、共然其說。據云，補品效力偉大，小則補血强身，大則益壽延年，舉世滔滔，誰不貪生惡死，是以富者揮金如土，貧者盡力以赴，參燕也，銀耳也，以及一切中西補劑，每逢冬季，買賣甚盛！然而服之效果，如何，影響如何，又渺茫難言，因進補而身壯力健者、固不乏人、但服後不見效力，或生其他之不良反應者，亦佔多數，可見補品優良與否，大有選擇之價值也！

男女妙藥　康的靈

乃採取動物精英，用最新科學方法而製成，爲補品中之錚錚者，其效力超出一切補品之上，有百利而無一弊，功能強壯男女生殖機能，故老翁服之，同復青春，老婦服之，還少受孕，青年服之，雄健無匹，夫婦同服，愛情倍增，其有多年不育者服之一索得男，葯力神奇，功效優異，如無應驗，奉還原銀・

康的靈　每盒四十丸服五天　價港銀五元減售三元

各埠分行均售……廣州靖海路卅三號。汕頭小公園前六號。廈門中山路二零三號。梧州竹安路。南事良生路一七九。

寧粵合作聲中　某要員之談話

寧粵合作，月來經各方極力斡旋，大致已將實現，惟個中消息，迄未公佈，記者爲使各方明瞭眞相，昨特驅車往訪某要員於私第，叩詢其合作經過及來港任務，蒙其答稱，合作問題，經雙方互相談判，後已獲有良好成績，惟個中秘密因關合作大事，恕未便奉告，並本人此次來港，純因私務，緣本人前因事務紛繁，致患神經衰弱之症，屢醫罔效，始於日前告假來港休養；後幸閱報得悉，大中洋行代理之腦特靈；功效神速，姑購試服，未滿半打而病若失，刻已定即返省銷假，照常視事云：

（按）腦特靈爲最新發明之補腦良藥，功能改造人腦，補充腦力，爲腦力不足神經衰弱之特效葯，服之補腦益神，增加記憶，凡用腦太多，勞思過度以致記憶力薄弱，理解力減退，精神困乏，治事飄倦，思想力衰減，常覺嗜眠，或則精神興奮，怊於不眠，消化不良，食慾缺損，情念薄弱，陰萎夢遺，步行疲弱，四肢寒冷，偏正頭痛，以及一切腦力衰弱之病，服之立效，●腦特靈每盒港銀一元・

四屆立委昨晨就職

新任府委馬超俊亦同時宣誓

定今日開預備會議

（一月十四日南京電）新任府委馬超俊及四屆立委焦易堂等八十餘人、於十四日晨國府紀念週後、在府舉行宣誓就職典禮、中央監誓員葉楚傖、國府主席、府委馬超俊及全體立委依次就位、林主席領導行禮如儀、旋行誓、禮畢、由葉楚傖致詞略謂今日馬委員及四屆立委行宣誓就職禮、中央同人非常欣慰、馬委員努力革命、有光榮歷史、故中央此次特選任爲府委、俾襄理國事、安定中樞、又四屆立委以上一屆連任者最多、希望各位依照過去努力之成績、完成國家與人民需要之法典云云、旋由林主席致訓、略爲馬委員過去革命歷史、爲中央所深知、無庸贅述、此次中央任爲國府委員、從此國務多得襄助、至爲欣幸、至各立委蟬聯者、均有相當勞績、新任者皆學術專家、必能仰成中央意旨、完成法治完美之國家、後由馬超俊及全體立委代表戴任答詞、表示敬謹接受中央監督員及主席訓詞、至十一時攝影禮成、（中央社）

（一月十四日南京電）立院定十五日開預備會、簽定席次及決定分組名單、開會通知十四日晚已由該院秘書處發出、（中央社）

公祭朱佛光

（一月十四日西安電）三原電話、陝革命先進朱佛光公葬禮、定十四日晨十時在三原縣舉行、于右任、邵力子、張繼、及省垣黨政軍機關領袖十三日下午四時在三原城南郊朱墓地舉行公祭典禮、由邵力子主祭、于報告朱氏事略、張溥泉等均有講演、並宣讀中央黨部國府蔣委員長祭文、到民衆約二千餘人、至五時半禮成、邵等下榻民智小學、定明日舉行公葬後即返省（中央社）

贛民廳長　擬改用年級加俸制

（一月十四日南昌電）民廳長呂咸以縣長俸給照舊制依縣之等級而定、不合獎敍之旨、擬改爲年級加俸制、按其成績、逐漸加、已擬定辦法、呈省府核辦、（中央社）

中英庚欵董事會　議決借欵案數宗

（一月十四日南京電）中英庚欵董事會十四日晨在京舉行第廿九次董事會議、出席者朱家驊、馬錫爾、顏德慶、曾鎔浦、卜隆、劉瑞恒、曾養甫、陳其采、麗德爾、莉恩、戴樂仁等、決議要案如下、㈠實部續借中央機器廠開辦費十萬元、決議通過、㈡實部請借溫溪紙廠調查費十萬元案、決議照下列條件照借、甲、用途以調查籌備爲限、乙、先將調查籌備經費算送會、丙、提出確實担保、丁、訂立短期還本付息表、㈢江蘇省政府航空測量購料借欵案決議通過、並以一萬四千鎊爲限、㈣導淮委員會代中國第一水工試驗所購買抽水機案、決議通過、㈤鐵部請續撥粵漢路工欵一百廿五萬元案、決議通過、㈥提下次會議日期地點案、決定三月九日舉行第十七次常會、十一日舉行第卅次大會、（中央社）

馬超俊等抵京

（一月十四日南京電）新任府委馬超俊及四屆立委傅秉常、吳鐵章、孫維棟、馬寅初、韓大心、簡又文、盛振爲等、十四日晨由滬抵京、（中央社）

美國最新發明之美國化學金鋼鑽

此項金鋼鑽與眞金鋼鑽處處相同尤其光彩與堅固用之劃玻璃恰如眞金鋼鑽不怕火鋼剉硝酸水及油如與眞金鋼鑽置在一處即專門經營金鋼鑽之商人亦無從辨別眞假本公司並備獎洋五千元如有人能證明尚有比較此項金鋼鑽更優之金鋼鑽者即以此獎贈之如蒙試購包君滿意定價每克拉英幣港洋五元現付或貨到付欵均可來信可寫中文或英文諸君自己通信處請寫英文

美國化學金鋼鑽公司謹啓

海峽殖民地　檳榔嶼郵政信箱二四〇號

THE AMERICAN CHEMICAL DIAMOND Co.
346, Dato Kramat Road, — P.O. Box 240,
PENANG, STRAITS SETTLEMENTS.

總代理香港德商波彌文洋行

"PROMONTA" The Nerve-Food

補腦名丹

乃延年益壽粉也製自蛋白質含有審燐酸脂肪酸以及甦齡素重要成分全爲人體之滋養補品及完成人生之强記憶力不寒不燥敢稱補中之王舉凡一切神經衰弱健忘頭眩身疲乏力不思作事及失眠等症服之莫不奏效神速即使平常無病者服之亦可健體美顏永不生病延長壽命

服法　大人每日服三次每次一二匙葵用滾水冲飯或和以鮮奶尤以飯後爲宜孩童減半　另有一種藥片其服法每日服三次每次服三片孩童依照年歲而酌減半

保好油

馳譽五十餘年　風行歐美中國　乃德國保好大藥廠選辦

保好油

純以寶貴藥料秘製而成經五十餘年之經驗專治男婦老幼外科要症性和功峻自出世以來中西人士之稱驗者有口皆碑茲將其主治各症詳爲列下

主治
刀傷火傷花柳中毒
頭目暈眩週身骨痛
風濕骨痛神經骨痛
疥瘡大瘡無名腫毒
牙痛耳痛手足腫痛
瘰癧核痛各種痛症

俱用此油搽擦患處無不立效如平安無事可搽鼻端小許可免一切傳染病症居家旅行不可不備

德國保好大藥廠披露

克寧乳粉足以省費之三大理由

（一）一磅克寧乳粉・可調成四「瓜特」鮮乳・試比較每一「瓜特」之費用・
（二）克寧乳粉・有需要時・方冲調之・或一杯・或一「加侖」・悉如君意・毫無虛耗・
（三）用克寧乳粉・則乳量之供給・可以受君節制・

尊府應用最好購五磅大罐用之
一日試看所費如何・宜如法・
注意——調乳粉時・切須將乳粉放於水之上面・

各食品店　各大藥房　均有出售

香港總經理　禪臣洋行

克寧乳粉　KLIM　美國出品　Borden Quality

公民投票安然而過

薩爾歸屬問題今日揭曉

據最後估計投票者達總數百分之九十七
希脫拉靜候結果德官塲極樂觀
共黨領袖聲言反對希脫拉到底
本屆國聯政院會議可望將薩爾問題了結

（一月十三日薩爾白魯克電）此間公民投票、業已辦理完竣、全城未釀事端、因各選民均恪守秩序及各項投票規則、故各投票所主席並未加以干涉、投票數額之多、殊出意外、計各投票所所投票數多者達選民人數百份之九十九、少者亦達百份之九十七、薩爾區城行政委員會應公民投票委員會之請、於本日禁止薩爾區城各日報印刷發售、德國陣綫團機關報薩爾白魯克日報乃于昨晚印行特刊、籲請薩爾人民於一月十五日公民投票結果揭曉時、一律停止工作、此節倘成事實、則星期二警察維持秩序、將極爲困難、不寧唯是、各方面現紛紛要求於星期二舉行慶祝會及游行、薩爾行政委員會或將加以准許、譬如加以禁止、則對於逮捕、從事示威者、警察必加以干涉、勢將不勝其煩也、卽公民投票委員會人員、則將俟星期二晚投票揭曉後、啓程赴日內瓦、俾聽候國聯行政院命令、辦理薩爾問題結果事宜、（中央社）

（一月十三日薩爾白魯克電）薩爾區投票處共八十六所、今日下午八點鐘、經完全停止、各公民投票、非常安靜、實爲前所未見、計有權投票之人、共五十三萬九千三百人、投票者約九成八之多、據一般人意見、投票贊成薩爾區歸回德國者、約有七成五之多、一於各投票處停閉之後、外國軍隊即將各封閉之票箱、運往華德堡、是星期一早開始數票、結果於星期二早用無線電宣布、據法國邊界人員言、投票反對歸回德國者、均已開始離去薩爾區、携帶一切家具、料薩爾若確歸回德國、則彌斯黨之反對黨、數約四萬人、將全數離境云、（本報）

（一月十四日薩爾白魯根電）薩爾各投票處、於十三晨七點半鐘開始、由公民投票、表決薩爾歸回德國抑法國、或照現在情狀維持、昨日雖然大雪非常、但公民之往口票者、仍非常之衆、各人皆冒雪而往、街爲之塞、幸幷無意外事發生、各口票者均依秩序口票、情形極佳、非如前數日心理所忖測者相同、各投票處皆佈置異常、初時實以爲一日之時間、實未能畢其事者、投票處之內、一切辦事、非常嚴重、有如算術一般、各人入門之後、卽分列而立、德國前線團人員、袖佩白布、公共前線團員、則袖佩紅布、双方對面而立、均緘默不語、維持秩序、各人到投票檯前、卽由中立國代表嚴密監視、先交出護照、及市政局之選舉証、經各代表察驗後、卽交以選舉票及一信封、票上列明請其表決事項之欵、將本人所贊成之一欵劃出、凡投票者不能有若何舉動或言語、以表示其所口之票、於舉行初選時、有口票頗多、被監選員宣佈無效、因口票者舉行希脫拉見禮、各人將票塡劃之後、卽用信封封妥、投於票箱中、一切手續、均由中立國監票員監視、各人乘坐電車、交出投票証、卽行免費、街上幷無憲兵或軍士巡邏、祇有德國前線團所貼之佈告而已、至於國聯行政會、則須候薩爾口票結束後、表決一切事宜、方行閉會云、（本報）

（一月十三日薩爾白魯根電）國際警隊在薩爾白魯根準備一切、公民投票、遂即開始、德人深信贊成薩爾歸德者、至少有七成五票之多云、（本報）

（一月十四日薩爾電）國社黨自謂、投票總數有百份之八十贊成國社黨、共產黨則謂百份之四十爲共產黨所口、外人測度、以爲國社黨所口者、百份之七十份或百份之八十五、法國曾籌備收納多民四萬人、但截至現在仍未有一難民、社會黨領袖白郎恩謂自由口票之各種條件曾受破壞、社會黨將提出抗議云、（路透社）

上海一德婦 赶返薩爾投票

（一月十四日上海電）此間一德婦人由亞伯利亞乘火車返薩爾投票、因沿途大雪、阻滯兩天、始利伯林、但普魯士總理戈林將軍特派飛機載之往薩、趕到投票、（路透社）

票匭彙送至華德堡

投票者已達百分之九十七
主歸德者無一犯例失資格

（一月十三日薩爾白魯克電）今晚九時共產黨員五百人、在各主要街道列隊游行、高唱國際歌、但未發生事端、國社黨員見共產黨員列隊經過、亦未有示威表示、晚間八時投票告畢、各口票所主席宣讀命令、將票匭封閉、加蓋鈐印、彙送檢票所、同時由各中立國代表及歸併德國派維持現狀派、雙方到塲人士簽字作証、票匭今晚九時裝入運貨汽車、由國際軍隊沿途保護、開始運往華德堡、（中央社）

（一月十四日薩爾白魯克電）公民投票已安閒而過、僅有小事端數起、爲紐恩蔻成城之德人汽車俱樂部爲當地國社黨之總部、有一炸彈擲入、現信擲彈者爲共產黨、其人並曾開槍擊追者、傷一人、薩爾路易士有共產黨一人就逮、其住所藏有炸彈八枚、手溜彈若干、炸藥六十磅、漢斯太口票處、死一年逾八十之老婦、已否口票未悉、昨晚八時各口票所閉門將估計投票者已總數百份之九十七、各處皆安寧、投票者皆甚守秩序、晨間投票者皆麕集所外、午後所內卽覺清閒、市政廳亦爲投票所之一、有羣衆集于其間、以視警察搬移票匭至門外之摩托汽車、當警察出時、羣衆大歡呼、其中雖有希脫拉萬歲之聲、並行國社敬禮、當汽車開始駛往華德堡時、衆唱德國國歌與黨歌、表示歡敬、薩爾白魯克之票、均送至華德堡、大部由火車運送、並有軍隊嚴加保衞、至深夜時、各票、先後送達、就目下所知、凡投票主張以薩爾交還德國者無一因大呼希脫拉萬歲或行國社黨敬禮而失其資格、當長者投票之際、兒童紛集街中、擲雪球爲嬉、有童軍數專一

希脫拉休息待結果

德官塲對投票結果極樂觀
如德勝利善後問題亟待辦

（一月十四日柏林電）德元首希脫拉刻在巴伐利亞邦駐巴間私宅中、將聽取薩爾投票之結果、德官塲對此結果、極抱樂觀、預料必有百分八十之票數、主張薩爾交還德國、當道刻正討論薩爾歸德後之應辦事項、有數種問題、必首先與法解決、如薩爾礦山之轉讓法幣之收回、法德商約之修正、俾法國可繼續享受其若干特殊權利者是也、俟德國收回薩爾後、希脫拉將頒佈下述數種法律、㈠宣佈德國在薩爾之主權、㈡處理德國在薩爾稅關之主權、㈢薩爾區人民關於外國貨之交易、㈣規定薩爾居民償付法債之方法、官塲雖積極宣傳、照普通平民對于薩爾口票之結果、似淡漠視之、昨日當局通令全國人民各戴特殊襟衣、以表示其團結一致、但人民照此辦理者、僅計十分之一、而懸國社黨或國旗以祝選舉勝利者、亦居少數、德人固歡迎薩爾之歸來、但其熱度不似官塲所欲其表示者之甚、無綫電播音昨將投票進行之消息陸續報告國人、終日不息、但似未能引起其特殊興奮也、（中央社）

（一月十三日柏林電）德國各報一致預測薩爾區域公民口票、德國必獲大勝、若干報紙所估計贊成歸併德國之票數、若加併計、竟超出投票之總數、各報對于薩爾行政委員會及公民投票委員會維持秩序之若干措置、藉認爲出于公道、然以爲此次公民投票、所以能未釀事端、則係德國陣綫之功、德國各報以前均謂薩爾人民贊成維持現狀者、人數極爲寥寥、今則又謂維持現狀派已大批潛逃出境、領袖兼總理希脫拉現在德斯伽登官邸休息、靜待星期二薩爾投票之結果、外長牛賴特則將於星期二赴巴維邦之阿爾卑斯山、與希脫拉會商公民投票後所發生之問題、半官方面樂觀派人士、咸希望國聯行政院可于本星期內有所决定、德國雖拒絕出席行政院會議、然德國駐日內瓦領事或將于必要時參加談判、按薩爾區域如歸併德國、則其善後問題、主要者有下列各端、即㈠薩爾各礦歸還德國之問題、㈡如何使馬克代替現在薩爾使用之佛郎、如何變更薩爾經濟制度、使薩爾歸還後、不至與德國經濟制度發生衝突、以上各項問題、均有待于解决、德國大約將謀設法修改法德商約、至少在過渡時期、須加以修改、薩爾歸還德國時、當由德政府頒佈特種法律、回復薩爾區之主權、而以該地併入德國柏拉丁那區、此外關于關稅制度恢復貨幣及各項經濟措置之法律、亦正在準備、此等法律、法德兩國人士以爲希脫拉將于星期二即薩爾區域口票結果時發表演說（中央社）

巴本履行選民義務

對投票結果不允加以預測
祇謂可創造德法之新關係

（一月十三日瑞士京城電）德國前總理現任奧國公使巴本、曾居住薩爾、在薩爾境內伏特爾凡奇地方置有地產、此次特與其家屬同返薩爾履行選民義務、參加公民口票、瑞士電報通訊社記者加以訪問、據得其談話、中謂「歐洲戰爭欵、和平欵、實將由此次公民投票以决定之云」、對于口票結果、則不允加以預測、僅謂此次口票結果、將屬異常重要、且可創造法德兩國之新關係、以囘有禪歐洲和平云云、最後巴本道及彼在伏特爾凡奇地方所置花園則不禁喟然、謂今人爲政治慾望所支配、爭逐無已、觀之此間林泉之樂、其足以眷戀、乃如是也云、（中央社）

現狀派決反對到底

對投票經過情形表示抗議
紐恩寇成城有人抛擲炸彈

（一月十三日薩爾白魯克電）紐恩寇成城汽車俱樂部保國社黨黨部、今晚九時半有人在門前拋擲炸彈一枚、傷一人、其人于擲彈後、卽逃逸無踪、脫逃時、沿途開放手槍、以防追擊、幸未傷一人、又該城有一七十五齡之老婦猝斃、投票所內另有一婦人、于投票後、遭兩共產黨毆罵、魯特阜萊城則有共產黨與德國陣線團互鬨、僅有數人受微傷、維持現狀派領袖白朗恩及福爾脫等、于晚邀集各外國記者、對于公民投票經過情形、表示抗議、白朗恩宣稱、薩爾警察行使職務、頗有舞弊情形、警察暗中舉行國社黨命令、並未站崗、國際軍隊亦多未出巡、因此居民所得印象、以爲此次投票、已由國社黨保衞隊及衝鋒隊把持一切、在薩爾全境分散傳單、謂社會黨領袖白朗恩、國社黨徒領袖霍夫曼、共產黨領袖福爾脫業已潛逃、其實全係國社黨之謠傳、因三人確於今晚招待外國記者也、白朗思又謂、自德國來薩爾區域投票者、均須先行宣誓、投票贊成國社黨、固此維持現狀派以爲此種投票竟行上述兩種情形、則不能認爲係一種自由及秘密之投票、國聯本負有約束投票須在自由及秘密之條件下舉行、今既不能履行此項約束、卽投票之結果、總應加以保留云、白朗又宣稱將向國聯交涉、共產黨領袖福爾脫則向各外國記者聲稱、堅決反對希脫拉到底、謂國際機關倘不能保護人道自由、則吾人與其忍受壓迫、毋寧採取最極端之手段、以期達到最後目的云、（中央社）

（一月十三日薩爾白魯根電）社會黨領袖、白郎思氏宣言、謂彼擬向國聯會抗議、謂薩爾公民投票、幷非自由獨立、或秘密、彼指出維持現狀派人用恐嚇手段以運動投票人、前數日彼曾請當局展期公民投票、以便查究彌斯黨、共黨與彌斯黨、在薩爾之恐嚇投票人事、今日〇發生衝突事一次、共黨被彌斯黨驅散、否則將釀成大事、幸警察辦事敏捷、未幾卽將暴衆驅散、故幷無拘人、亦無人受傷云、（本報）

薩爾投票安然而過

國聯政院本屆會議可解決
荷國嚴禁薩爾逃亡者入境

（一月十三日日內瓦電）國聯會職員于星期日辦公、以長途電話接收薩爾選舉情形消息、大堂內設有播音機、以備於星期二日接收、口票結果消息、國聯行政院須解決大問題、共有四種、㈠薩爾應歸何國、㈡薩口票結果如歸德則于何日交接、㈢國際軍隊退出薩爾日期、㈣德政府與薩爾政府會商補償該地文員之損失問題、除此四問題之外、尙有其他要重者、至該地人民於歸德後、將財產遷往他地等、此問題經於薩爾統治委員會在羅馬開會時討論及之、聞國聯會將於本週內解決各問題、最遲亦於本星期六日決定云、（國民海通）

（一月十三日日內瓦電）今晚解決薩爾區問題、甚爲順利、公民投票時、全無事故發生、尤爲佳兆、行政院現設法於本屆開會期內、解決該案、（路透社）

（一月十四日東京電）此間無線電台、明晚即可得德京關於公民口票表決薩爾問題之結果云、（本報）

（一月十四日倫敦電）薩爾口票安然而過、各處殊爲滿意、日內瓦視全局早日解決之希望、視察益見光明、各方現正努力、使此事在本屆國聯行政院會議中了結之、同時海牙本社電訊、荷政府命邊界衞隊、勿容薩爾出區者入境、現料若確將取道入荷、惟素有聲望者、不在被擯之列、（中央社）

（一月十三日海牙電）政府今日通令邊防軍隊、嚴禁薩爾不良份子經比利時入荷境、（路透社）（以口代投）

國府紀念週中

鈕永建講考院工作

先後舉行考試五次取錄二百餘人

（一月十四日南京電）鈕永建十四日晨國府紀念週報告、『考試院過去一年來之重要工作』、其演說大意爲、㈠考選方面者、計先後舉行考試五次、總計應考者有二千六百九十三人、取錄數爲三百四十八人、均經分發各機關任用、㈡關于銓敘方面者、計有重要辦法二項、甲、公務員任用審查之進行、乙、公務員登記審查之舉辦、此外各種重要法規之擬訂、業經公佈者、計有公務員登記條例、公務員郵金條例、普考及格人員分發規程、高考建設人員考試條例、普考審計人員考試條例、全國考銓會議規程等九種、十一年十一月全國考銓會議之召集、萃中央地方各機關、及各大學代表于一堂、將考銓行政懸而未決之問題及各地方因特殊情形而需變通辦理之案、一一議定、其大體方針、將來本此方針推行、以見諸實施、考銓兩政之推行、自日臻于順利、至于任命人員考試辦法之應如何完成、受教育人數較少省分之應考人應如何從寬取錄、專門技術人員考試方法應如何訂定、學校畢業考試與國家用人考試應如何聯絡、以及邊遠省區用人資格應如何降低等等均當于近數月內參照考銓會議議決各案、詳細研究、將現行考銓法規、從事整理修訂、以期實現、而本年應舉行之高考、亦將于法規整理完竣後、定期舉行、此則本年內應有之計劃、努力以從事者也、（中央社）

（一月十四日南京電）國府十四日晨十時舉行紀念週、到葉楚傖、孫科、馬超俊、鈕永建、陳調元、褚民誼、王用賓、陳訓泳、曹浩森、陳策、林翔、陳樹人、陳其采、呂超、魏懷、暨各院部會職員及四屆立委易堂等共約六百餘人、林主席領導行禮後、由鈕永建報告考試院過去一年重要工作、至十時半禮成、（中央社）

（一月十四日南京電）中央十四日晨九時舉行一六五次紀念週、到葉楚傖、居正、陳立夫、鄧家彥、洪陸東、李宗黃、李次溫、焦易堂、王祺、張貞、紀亮、苗培成、及工作人員共五百人、居正主席、易堂報告『自衞與自治』、謂總理曾謂人民應備有保、養、教、三要件、所謂保即自衞、所謂養、即自治、關于自衞、歷代均有制度、自宋王安石乃有最完備之保甲法、目前亟須推行保甲、以增厚自衞力量、又自治實施縣市自治法之一切規定及候選人之考試、如是保與養方謂完備、然後再言及教、使人民皆均得受普通教育、爲健全之國民、詞畢大時散會、（中央社）

外部派員調查僑務

派出南洋商務視察專員

（一月十四日南京電）外交界息、外部爲明瞭南洋僑民商業起見、近派梁宇臯、張嘉鑄、陳春利、鄭奕爲南洋商務視察專員、並視察各領館及僑務、以梁宇臯爲主任考察員、（中央社）

（一月十四日南京電）立法院十四日晨九時紀念週、到立委黃右昌等七十餘人、孫科因事未到、改由秘書長梁寒操主席、對於今後院務進行、有詳盡報告、九時半始散、旋卽同赴國府參加宣誓就職典禮、（中央社）

首都嚴寒

（一月十四日南京電）京市十四日晨九時降雪花數分鐘、溫度降低至三十三度、較十三日相差五十四度點五、氣候已轉入嚴寒、（中央社）

閻父殯葬

（一月十四日太原電）何應欽夫婦十二日晨赴晉祠遊歷、晚七時徐永昌暨晉省軍政要人公宴何、定十四日晨赴河邊祭閻父、十五日可離幷返平、十三日爲閻父開弔期、國內各方代表暨晉省各機關團體代表五百人、均往河邊弔祭、十四日晨殯葬、徐永昌代林主席、何應欽代蔣委員長、錫定溥代黃郛執紼、（中央社）

滬粵線機 折回溫州

（一月十四日上海電）中航公司滬粵綫北上機、十三日晨由粵起飛、因霧濃停留福州、十四日晨續飛、過溫後、仍因霧重折回溫、（中央社）

吉安輪

在南通沉沒

（一月十四日上海電）太古公司吉安輪、十一日由漢東駛十三日晨十一時在南通天生港遇霧觸石擱沉、旅客船員幸均救出、損失約十餘萬元、（中央社）

實業部

咨各省市設立漁會

（一月十四日南京電）實部鑒於漁會之組織、係以增進漁人民知識技能改善生活、發達生產爲目的、在漁業繁盛區域未設立漁會者、急應督促組織、或已設有漁會、而組織不健全者、亦應依法指導、認眞整理、茲特制定漁會主管監督官署應注意事項八項、咨沿江海各省市府、幷令威海衞管理公署辦理、（中央社）

劃一航政機關旗幟

（一月十四日南京電）交部各航政機關在水上執行職務之巡划船舶、尙無一定旗幟、刻飭主管員科製定航局局旗式樣、將通令懸掛、（中央社）

新發明

導淮起沙機 功效甚大

（一月十四日南京電）周潤之、焦作新、發明導淮起沙機、每秒鐘能起沙一分九厘、如備機卅架、則一年可將廢黃河泥沙完全起竣、（中央社）

贛禁種鴉片

（一月十四日南昌電）贛省府奉蔣委員長催辦禁種鴉片卅（三十一日）電、特轉令各遵照辦理詳報、以憑核轉、（中央社）

滬北國展會 十四日開幕

（一月十四日上海電）滬北國展會十四日下午二時開幕、十三起臨時商塲開始營業、又滬東國展定十日下午三時行開幕禮、（中央社）

希商輪駛華

此爲第一艘

（一月十四日南京電）希臘雖於民國十八年與我國訂友好條約、但中希尙無商務往來、最近有該國商船名孟德歐林檬司號、載木料等商品、經商得我政府同意、於昨駛抵京、該國駐華副領楊歇拉托斯於十三日到京、十四日午招待外部朱鶴翔師長等聯歡、該副領談、此外尙有二十八艘陸續駛華、（中央社）

冀各縣

煙禁不力

（一月十四日天津電）冀省奉令禁毒後、曾擬定辦法、通令各縣嚴厲辦理、現時除博野在省委張蔭梧監督下、已告肅清外、餘皆功效未著、十四日據省府負責人談、決根據各縣實情、重訂切實方法、期于短期內肅清毒氛（中央社）

楊全就入川

（一月十四日南京電）新任川省府委員楊全就十四日晨由京乘寶和輪赴漢抵漢後、乘機入川、又劉湘代表傅常、定十四日晚赴滬、稍停搭輪返川、襄助勦匪機宜、（中央社）

俄人自縊死

飢寒交迫

（一月十四日上海電）今日法租界一俄人在臥室自縊死、疑因飢貧交迫所致、最近三星期來西人在上海自殺者此次爲第六宗、（路透社）

滬外國記者 定昨晚晋京

（一月十四日南京電）各國記者韓視察團在滬團員十三人、定十四日晚車晋京、外部已派員到站招待、幷定中央飯店爲下榻處、十五日晨八時並在國際聯歡社招待早点、中午中宣會設宴歡待、下午外部

黃紹雄

由溪口返杭

（一月十四日杭州電）黃紹雄謁蔣請示畢、十四日晨七時半離溪口、乘汽車返杭、十一時半渡江返抵省府、黃語中央社記者、此次赴奉化任務、一係向蔣委員長請示工賑計劃、工賑經費決定二百萬、並以一百萬清理各省教育機關積欠及補助各縣旱災極度困難、至小學教育經費、經本人陳述後、蔣委員長已完全贊同、以上兩項用款、俟徐財廳長在滬六百萬借欵成交後、卽可撥發進行、其次赴奉、係就近召見奉化、慈溪、天台、新昌、嵊、寧海、象山等六縣縣長、有所訓示及諮詢、黃末謂渠日內卽擬赴浙邊各縣巡視、（中央社）

李少儒

視陝北政況 十四赴神木

（一月十四日榆林電）民廳派李少儒視察陝北政況、李十一日抵榆、向記者談視察各縣結果、已有詳細報告、綏德木脂教育最發展、印象極佳、十四日赴神木視察、（中央社）

滬外滙冷淡

（一月十四日上海電）此間貨幣市道堅穩、惟外滙市道則冷淡、最顯著之點、祇大連商人、沽出美金元而已、中央銀行、用現款購買金條云、（本報）

察東僞（軍）出沒無常

（一月十四日北平電）察東僞軍最近出沒無常、企圖向長城線推進、察省府已飭駐軍嚴防、（中央社）

中航公司各線恢復

（一月十四日上海電）中航公司息、該公司滬漢漢渝各綫、十四日均已恢復滬平綫、十四日晨六時半補飛南下機一次、（中央社）

王寵惠 日內赴滬

（一月十四日南京電）王寵惠十四日晨語中央社記者、余原擬十五日由滬搭輪返海牙、處理國際法庭事務、因來京訪汪蔣及各友好、未克成行、在京約留三數日赴滬、爭是否再度南下晤胡、尙未決定云、（中央社）

（一月十四日南京電）孫科今晨與王寵惠一同抵京、孫氏稱現時幷無意再到南方云、各方側度王寵惠不日再到香港與西南使洽商後續往歐洲云、（路透社）

陳紹寬

日內返京

（一月十四日南京電）陳紹寬日內可返京、銷假處理部務、（中央社）

劉和鼎李世甲

由閩抵滬

（一月十四日上海電）劉和鼎李世甲十三日由閩乘輪抵、（中央社）

比使赴菲

（一月十四日上海電）比使紀佑穆定十五日偕夫人乘胡佛總統輪赴菲律賓遊覽、勾留一週、赴港轉赴粵桂遊覽、約二月中返、（中央社）

今晨最後電訊

（重慶電）參謀團發言人稱、本團對四川各軍過去之功過、一律不論、今後一視同仁、與人以自新之路、本團同人與川軍各方面全屬友誼關係、然公事公辦、只知秉中央之命而行、爲路詢各軍狀況及便于軍事上聯絡計、决令各軍各派一高級參謀到行營辦公、（中央社）

（重慶電）楊森李家鈺羅澤洲定十五日午宴賀國光及參謀團高級官佐李家鈺談、過去川軍勦匪失敗、在各部互相猜疑、今參謀團奉中央命來川指導、自易收效、川北匪貴團剿、由各部嚴密防堵中、又鄧錫侯須照廣防務交後、始能飛渝（中央社）

（南京電）軍息、徐源泉師由彭水、王東原師由酉秀渡烏江追剿、薛師由貴陽出黔義、川軍冊團兵力布防綦江、成一大包圍勢、南昌行營派員赴常德宜昌勘察匪情、（中央社）

（巴黎電）據法報載稱、法總理佛蘭亭、外長賴佛爾、他日赴倫敦、與英外相西門會談時、不僅討論軍縮問題、其目的乃在佛郎穩定價格、據各報預料、穩定佛郎之事已在目睫、（新電社）

英郵船

由港運現銀赴上海

此爲第一批四十二萬元

（一月十四日上海電）英郵船賴威島狄號十三日抵滬、曾爲中國等銀行由港運到現銀八十四萬、計四十二萬元、其第二批四五日亦可運到、聞南號大結束前、可運到六百萬元、（中央社）

社論　美國通貨膨脹政策之矛盾

美國經濟，雖素以「萬年繁榮」自詡，然自世界經濟恐慌爆發以後，亦陷於不景氣之深淵。為打破不景氣之侵襲，及救濟資本主義之危機起見，曾厲行通貨膨脹政策。論者謂此政策之成敗，乃美國景氣回復與否之試金石。然證諸過去事實，匪但未見實益，抑且矛盾叢生，誠為今日美國經濟界之最大憾事。

美國之實行通貨膨脹，或謂於羅斯福總統之上台，實則一九三一年英國金融恐慌以後，美國所設立之復興金融公司，已具通貨膨脹之先聲。一九三三年之停止金本位制度，增發赤字公債，及去年之貶低幣價，收買黃金，白銀國有等等，不過一貫通貨膨脹政策之繼續發展耳。

通貨膨脹之目的，原欲對內提高物價，以振興產業，對外貶低匯兌，以促進貿易。然欲維持提高後之物價，使其不復下降，則必須國民大衆有相當購買力。故美國於實行通貨膨脹之後，繼續興辦土木事業，以減少失業工人；救濟農業，以培養農村之購買力；又設種種法規，以保証勞動者之最低工資。綜觀其一切設施，無非欲藉人為的政策，恢復經濟之均衡，以達到經濟繁榮之目的而已。

一九三三自前年通貨膨脹見諸實施，及去年貶低幣價成色後，美國物價，雖略有上昇，然此種現象，決不足為經濟繁榮之徵候，實乃社會對通貨膨脹政策繼續進行之預感所釀成。故物價上昇，為期甚暫，且亦不普遍，商品之中，騰貴者有之，跌落者亦有之，構成物價之偏頗形態。此種形態曷為而構成乎？推其原因，實由於通貨膨脹政策，包含有兩大矛盾，茲分述如下：

其一，購買力相對減少　勞働者及農民之生活，因有種種法規保護，工資得以相當增加，農產物價格亦得以相當騰貴，然而其他生活品及農具，肥料等騰貴更甚，勞働者及農民之實質收入，反有低落之傾向。故一時昇騰之物價，乃因購買力不能平衡增加，而趨於低落；勞働者及農民因不勝生活程度相對提高之苦，故去年以來，暴動罷工等越軌行動，時有所聞。社會不安，愈使經濟不景氣，趨於惡化。如此互為因果關係，遂陷美國整個經濟于極度疲弊之狀態。

其二，物價騰貴妨礙輸出，獎勵輸出，原為通貨膨脹目的之一，然國內物價騰貴，將使因外匯落價而助長貿易之作用減煞，故對於輸出貿易，仍無補益。據最近統計數字，美國自貶低幣價，實行通貨膨脹以來，其重要輸出商品，棉花，小麥之海外市場，多為他國所蠶蝕。足證通貨膨脹政策，對於輸出貿易，不但無補益，反有妨礙。況即令國內物價騰貴，不足以減殺因匯價低落而助長輸出之作用，他國為防止匯價傾銷，亦必採用種種政策，以資抵禦，使上述作用完全消失。最近美國對外貿易政策，已略趨緩和，即為通貨膨脹政策根本破綻之証明。

由上觀之，美國實行通貨膨脹政策，對於救濟經濟恐慌，並無多大能力。故金融資本家近多主張通貨收縮，以救濟目下之艱難。然以目前形勢觀之，通貨收縮政策，亦未容易實行。證諸已往經驗，美國之經濟狀勢，何祗非通貨收縮政策所能救藥，即令實行通貨膨脹，亦易因措置不善，而惹起經濟之巨大惡化。此與注射嗎啡者，明知嗎啡不足以維持身體之健康，然以中毒已深，不得不繼續注射，以求片刻之安寧，正屬相似。美國白銀政策，與通貨膨脹政策，息息相關，白銀政策對我國經濟又握生死之樞紐，與言及此，能不慨然！

國聯討論波斯爭界
少數民族問題嚴重致引起注意
波國務總理表示信任國聯

（一月十三日日內瓦電）國聯行政院將於明日討論波斯與伊拉克兩國關於劃界問題之爭執，並將研究阿爾巴尼亞境內希臘少數民族問題，按最近數星期來，因僑居希臘之阿爾巴尼亞人居留期滿，希臘政府或不許繼續居留，阿國政府爲報復計，乃有驅逐阿國內希臘少數民族之說、雙方衝突漸見尖銳，故引起行政院之注意、（中央社）

（一月十三日波斯京城電）本日衆院開會時、一部份議院提出波斯與伊拉克劃界爭執問題，向政府質問、經國務總理霍羅基答覆、謂波斯始終信任國聯維護公道之精神、波斯所提出之要求，正當合理，現頗待調查結果、查明事實眞相，決不採取報復行動云，霍羅基繼謂兩國爭端之經過、謂一九一三年波斯與土耳其曾訂結劃界議定書，惟此項議定書未經合法批准、波斯政府不承認其有效、嗣後復經土耳其政府聲明作爲無效，此項議定書包含若干要點，並規波斯對於却德賴拉勃地方之權利、嗣後伊拉克脫離土耳其獨立隆條約後、竟作此不正當之解釋、波斯所不能接受，蓋波斯在却德賴拉勃應享之權利，固爲全世界所承認也、總理繼謂波斯願與伊拉克作友誼之解決，但若由日內瓦國聯處理、則波斯亦不反對云（中央社）

（一月十四日波斯京電）波斯內閣總理化魯希聞、在國會答覆議員關于波斯與伊拉克因邊界問題爭端之事、謂波斯繼續擁護國聯會、並深信國聯會之公平精神、今波斯所要求者、純爲其份內應有之事、今祇候國聯行政院研究、以証明此舉實非壓迫他國之行爲而已化魯希聞又言邊界爭端、生於一九一三年、當時曾經訂約，規定波斯與奧陶文兩國之邊界，惟此約未經正式批准，故不能承認爲有效，照該約而論，實令波斯失去權利甚多、波斯對於此事、甚願和平解決，惟今將事訴諸國聯會，諒亦與和平解決之原則無違背云、（本報）

（一月十四日日內瓦電）國聯會今日會議、所討論之事、將爲波斯與伊拉克之邊界問題、及在亞彬尼亞之希臘、弱小民族問題、希臘弱小民族問題、前數星期內、情形頗爲緊張、（本報）

匈促國聯速辦馬賽案

（一月十三日匈牙利京電）匈牙利報著論促國聯從速處理匈牙利對于馬賽血案之報告書、（國民海通）

（一月十四日匈牙利京電）匈牙利報紙、一致要求國聯會對于馬賽慘案責任問題、匈國所呈之備忘錄、須即行作切實攷慮、蓋匈牙利承國聯會之請、而作此項查究、實爲歐洲和平恢氣之開始云、（本報）

國際清理銀行月會
傳討論英美法三種貨幣關係
法銀行總裁宣布維持金本位

（一月十三日巴斯爾電）各國中央銀行總裁依向例在此間舉行會議，各金融家均表示希望薩爾區域投票結果、可使政局爲之澄清、經濟爲之穩定、新任法蘭西銀行總裁偈納立即宣布繼續維持金本位政策、繼由各國總裁討論最近將來穩定美元之可能、英格蘭銀行總裁諾曼謂穩定金磅、現成爲問題、一俟法總理佛蘭亭暨外長賴伐爾訪問美政府時、當加以討論云、此項談話、証明貨幣問題現已進入一新階段、一般人或將建議於今年重行召開世界經濟會議、（中央社）

（一月十三日倫敦電）金融時報稱、國際清理銀行昨在巴斯爾舉行月會、英倫銀行總裁諾曼、法蘭西銀行新總裁偈納立、曾與會、聞其所攷慮者、爲英磅、美元、佛郎、三種貨幣之關係、巴黎人士以爲國際貨幣穩定最大之阻碍、來自英國財政部、因英財部認目前尚非貨幣國際安定之適當時期、英方所持之理由、以爲照目前美匯價格安定英磅、未免危險、且已爲在安定幣制以前、先須謀現有貿易限制之解放及修正協約國間債欵之協定、至于羅斯福總統願否照現有價格安定美元、而拋棄其縮減幣制之特權、則亦不無疑義、法金融界意見、以爲法國不欲照美貨幣安定後之新價格、重行整理佛郎使與之相適合云、該報紐約訪電、謂如最高法院決定金條文之廢除爲非法、則美政府或將宣布停止付現、蓋以法院此種判決將使政府及商業公司凡發行載有金條文之債劵者、負責更重也、據紐約訪員之意見、法院或將暫不判決、以待日後重行研究、（中央社）

意棒喝團成立紀念
慕沙里尼主席並向衆演說

（一月十四日意京電）今日意京舉行棒喝團大會、及棒喝團軍事團十二週年成立典禮、計棒喝團要員均有到會、慕沙里尼爲主席、向衆演說、謂今日爲新羅馬爾柱石之成立紀念日云云、行禮地點爲大酒店云、（本報）

廿二日國會復開
日政爭劇烈
內長大調各省總督
岡田將往見西園寺

（一月十四日東京電）日內務部大臣後藤、現將日本內四十六省中之二十五省總督移調、表面上爲實行改組行政政策、惟政友會中人、則恐此爲現在內閣預備解散國會之步驟、因將來國會會議、政治糾紛、實爲難免之事云、（本報）

（一月十四日東京電）日首相岡田、將往見西園寺、報告元月二十二日帝國會第六十七屆常會政府之態度、據各報所載岡田與西園寺會商、於國會將來會議、有重大關係云、又岡田則將于元月十六日接見各政黨領袖、請彼等於國會再開會時、從中協助云、（本報）

（一月十四日東京電）日皇現在海濱別墅與皇后及儲君休養、因國會定期元月二十二日再復開會、故定於元月二十一日返東京云、（本報）

國際（法）庭定期開庭
美是否加入有疑問

（一月十四日南京電）外交界息、海牙國際常設法庭定廿一日開庭處理各項案件　聞此次均係普通例案、該法庭之裁判官日人安達、月前病逝、所遺裁判官缺、聞須至九月由國聯大會在行政院選出補充、（中央社）

（一月十四日日內瓦電）國聯行政院今日議決延至國聯大會時始選舉國際法庭庭長、以繼日人安達之遺缺、行政院院長華士干斯盧士代雅片顧問委員會報告、中國禁烟新法規、該法規之成效如何、惟希望各國盡力幫助中國、俾得良好結果云、又謂中國租界內之秘密製雅片、情形誠屬險惡、當迅速嚴厲應付云、（路透社）

（一月十三日華盛頓電）美國加入海牙國際法庭與否一事、現在仍屬一疑問、至於國會能否表同情於此亦成一問題、華盛頓人士、對此亦有反對者、均以此國際法庭、實距加入國聯會無異、其他之會員國、定牽美國加入歐洲爭端之中、而令美國接納該法庭之議決案、倘接納其決議、將於美國對他國之邦交有碍、同時商務上亦或受影響云、（本報）

療病乎？
傀儡將往旅順

（一月十四日長春電）溥儀僞政府宣佈、傀儡溥儀及妻、將於元月二十一日、前往旅順避寒云、（本報）

西門返倫敦

（一月十三日日內瓦電）英外交部長西門、今日乘飛機返倫敦、參加重要內閣會議、於星期一日內閣會議後、立即飛返日內瓦、以便參加討論薩爾問題、幷將二計劃書送交法外長賴伐爾氏、爲英法兩國於本星期末在倫敦談判之張本云、（國民海通）

將赦合曼說
檢察長否認

（一月十四日科明登電）傳政府再提出如合曼氏供認殺黎林白子而將同黨姓名供出、則決赦其死罪云、明日將有四証人從德國到庭作証、（路透社）

（一月十四日科明登電）紐約泰晤士報載、察長否認、有提出如合曼氏供認殺黎林白子而將同黨姓名供出、則赦死罪之說、（路透社）

南太平洋鐵路
特快車出軌

（一月十三日夏洛脫電）南太平洋鐵路之特快車、今日在北加羅里邢州夏洛脫地方附近出軌、機車與客車二輛傾覆軌外、結果死傷各二人、行李車跌落堤外、撞毀某旅館之理髮處、（中央社）

赫爾否認
忌廖將返美

（一月十四日華盛頓電）傳美國駐東京大使忌廖氏、不久即離日本返美一說、經今日國務卿赫爾否認云、（本報）

日皇定期
接見藏逆

（一月十四日東京電）日皇定于元月二十二日接見僞滿內務大臣臧逆式毅、（本報）

荷蘭失業人數大增
約每二十三人中有一人失業

（一月十四日海牙電）世界不景氣、各國多受影響、惟最近據有數國勞工局之統計報告、則表示失業者人數已大爲減少、但荷蘭一國、反比前大增、計荷蘭人民共八百萬名、於一九三四年尾、失業者共約卅五萬人、內四萬九千二百七十五人則爲鹿特丹埠者、該處因外國商務冷淡、商業大受影響、照商業報告、明紡織業受打擊尤巨、一九二九年紡織品出口、共値荷幣一百五十兆元、一九三零年跌至一百一十二兆、一九三一年七十二兆、一九三二年三十三兆、一九三三年廿一兆六十萬、一九三四年爲十九兆八十萬云、（本報）

加爾夫氏逝世

（一月十四日海牙電）前荷屬東印度火車公司總監、現任荷蘭工務大臣加爾夫氏、經已逝世、享壽六十歲五云、（本報）

實行易址
鄂民廳公安局

（一月十四日漢口電）鄂省府民廳決遷入現時公安局辦公、公安局則遷入民廳、已規定修理費兩萬元、以便興工、兩月後即可實行、（中央社）

中國六年禁烟計劃
國聯行政院通過報告書

（一月十四日日內瓦電）今晨行政院會議通過第十九次鴉片顧問委員會關於中國六年禁毒計劃之報告、其決議案中稱、行政院對中國代表、關於中國政府進一步禁毒計劃之宣言、其深切注意、當不亞於顧問委員會、中國政府所採取方法、雖種種不同、而其目的之在禁絕毒物則一、殊異於從前所採取者、現在行政院對新方法之價值、尙未能即加判斷、但甚望其有效之結果、如中國政府所期望者、中國代表宣言中、希望各國能通力合作、以獲全效、行政院於此自可保証各國必能如中國之望、又對於海牙公約第四章之實行問題、中國在原則上已同意願與各國作實地調查、此實本屆會議之一成功、深望下屆顧問委員會、即可草擬方策以促進此調查之實現、至於現在中國情形、自應兩價努力、厲行禁毒、現在中國租界、及租借地之秘密製造嗎啡、及其他毒物及醋酸無水鹽之進口、仍爲最有危險性之事實也云、會議時、西班牙及葡萄牙代表對中國禁毒之努力、均表示賀意、（新亞社）

新運綱要
定爲補充教材

（一月十四日南京電）教部准新運總會函請通令各國各教育機關、以新運綱要定爲各大中小學補充教材、教部十四日通令各省市教廳局及國立專科以上各校遵照、（中央社）

金樹人案
延期開審

（一月十四日南京電）蘇高院以前向新省府調查金案之復文、最近尚未寄來、特將原定十七日續訊金案庭期、宣告延緩、延期通知十四日由蘇寄交金樹仁、審判長盧文瀞等亦已中止首途、（中央社）

國府命令

（一月十四日南京電）國民政府十四日令、㈠第六監察區監察使劉守中、第十監察區監察使周震麟、呈請辭職、劉守中周震麟均准免本職、此令、㈡川財政特派員吳隆鉞另候任用、吳隆鉞應免本職、此令、㈢爲陳紹嬀爲川財政特派員、此令、（中央社）

國聯在羅馬開會
意擬要求
但未正式作此項邀請

（一月十三日日內瓦電）若干人士謂意大利擬請國聯行政院、以後各屆會議應有一次在羅馬舉行、惟意大利政府尙未正式作此項邀請、按國聯行政院曾先後在巴黎、馬德里、倫敦、白魯塞爾、及羅馬各地舉行會議、迨一九三零年以後、則經常在日內瓦開會、（中央社）

我國女飛行家
萬鍾奇
飛抵新加坡

（一月六日南京電）新加坡通訊、中國萬鍾奇女士、年廿一、日者駕飛機由爪拉隆坡飛至新加坡、計程二百哩、是日天氣佳好、沿途平順、机中載客二人、安然降落塞滾太飛行場、按女士肄業于爪拉隆坡某教會女學校、曾任該埠航空俱樂部習駕機術、近攷驗合格、領得駕機證書、（中央社）

導淮會
開財務會

（一月十四日南京電）導淮會十四日下午三時在該會開財務會、出席者陳果夫、許世英、陳其采、須凱等、陳果夫主席、報告業務經費收支及各項業務進行概況、議決借中英庚欵保委會組織章程追認等案、（中央社）

李平衡放洋

（一月十四日南京電）實部息、我國駐日內瓦國際勞工會理事李平衡、定十五日由滬放洋赴任、下月可抵歐、（中央社）

熊式輝談
贛今年注重興水利
苛雜撤後保安隊經費無着
熊謁汪報告贛省政務甚詳

（一月十四日南京電）汪於十四日晨十時接見熊式輝、熊報告贛省政務甚詳、熊將在京候謁蔣委員長、請示行營結束、事畢返贛、據談、今年贛省將注意興辦水利、開通河道、廣植森林、恢復農村固有之繁榮、惟贛省久受赤匪蹂躪、民窮財盡、昔日社會建設、均被破壞、君僑社會中之廟宇、及纏足婦女、蓄髮男子、隨處均見、今幸厲行新生活運動、人民均有禮貌、講究衛生、遵守公共秩序、又贛省苛捐雜稅、多已廢除、現中央抵補的欵、行將停發、致全省保安部隊費用無着、此次來京、當乘便請中央設法救濟云云、（中央社）

察省
進行農墾

（一月十四日南京電）察省近正進行農墾計劃、由省府組設委員會、指導實施、該會已擇定口外各縣爲實施區、先從化德縣着手、舉辦事項、分農田、造林、畜牧、等項、（中央社）

先施化粧品有限公司監製

各大商店均有代售

西字羔

雪蕊

長保美容之功

共匪大事補充

中央軍兩路攻遵義

吳奇偉周渾元兩部分道前進截擊

軍匪對峙烏江尚無大戰

（廣州專訊）朱毛股匪、自攻陷湄潭鳳溪遵義後、現婁山桐梓松坎綦江等處、均爲匪佔領、中央軍事委員長蔣介石、以匪積極圖謀入川、若不先事嚴密堵剿、勢必黔北安全入川、此後追剿、愈爲困難、故決定在黔湘兩省、肅淸共匪、昨經令飭湘桂黔各軍迅速追剿外、并諭定追剿黔匪整個計劃、分令劉湘、王家烈、猶國材、白崇禧、何健、薛岳等知照、并限令追剿軍何鍵、督促湘軍徐源泉周渾元陳光中李抱冰李覺郭汝棟等部、共約三十餘團大軍、迅速向烏江前進、協同黔軍何知重柏輝章廖海濤等部、分途向匪圍剿、務期早日殲滅云、侯黔軍侯之担部以後援不繼、退出桐梓遵義後結集於仁懷赤水一間、嗣以兵力薄弱、迄無反攻能力、查桐梓以逼遵義、中隔婁山關爲黔北之天險、且以烏江爲屛障、前面臨水、後有靠山、共匪自入黔以來、節經各路軍之追剿喘息不定、陷遵桐後、乃藉以休養補充、一面派匪部竄桐梓推進東溪、以成犄角、一面調一部側出仁懷、以堵黔軍之來擊、黔軍侯之担猶國材兩部現在仁懷赤水、切實取得聯絡、并候同中央軍第七八兩縱隊吳奇偉周渾元兩部到達相當地點後、始徐圖反攻、現中央軍分兩路向遵義挺進、吳奇偉部沿淸溪新場前進、周渾元部則循貴定息烽直趨遵義、川軍廖海濤部則扼守川黔邊綦江一帶、由來烏江南岸一帶、軍匪遙相對峙、尚無大戰發生、茲將黔廿五軍部電告剿共近勢、及記者昨晨訪晤四集團軍參謀長張任民談話分誌如下、

△△△—剿共近勢—▼▼▼

廣州廿五軍駐粵辦事處王主任（餘衡署）均鑒、口密（甲）綜合匪情、㈠匪部冬㈡日江㈢等日突破烏江後、支㈣日陷湄潭、陽㈦日卯攻陷遵義、我侯副軍長退守桐梓、其林麗山旅扼守婁山關、㈡匪渡河後、已將茶鑒及烏江大渡口封鎖、㈢湄潭永興之匪、有向正安突竄模樣、遵義匪一部向桐梓前進、㈣烏江南岸雖尚有殘匪、然僅少數、現正飭團隊肅淸中、乙、中央軍第七縱隊吳奇偉部佳（九）由省出淸鎭渡鴨池河、經黔西東向新場遵義推進、第八縱隊周渾元部由貴定經貴陽息烽北向遵義推進、丙、湘桂川友軍湘軍陳光中師已到鎭遠、桂軍周師長到都勻、廖軍長及覃師長眞（十一）文（十二）日可續到、川軍廖海濤旅現奉令扼守川黔邊境、丁、我軍已合猶總指揮國材何副指揮知重率柏輝章師魏金榮李成章杜少華旅各部灰（十）日起由六廣河渡河、沿新場向遵義推進、灰（十）日一部已渡過河、上四項特聞、眞（十一）午軍參謀、

△△△—張任民談—▼▼▼

記者昨（十四）日下午訪謁四集團軍參謀長張任民於東山孖朋崗李公館、據談如下、（記者問）貴軍（四集團軍）入黔部隊、聞已在都勻組設總部行營、然耶、（張氏答）本軍廖磊等部最近抵達都勻一帶、暫由廖軍長指揮、尙無組設行營、（問）最近黔省剿匪近勢若何、外傳川黔邊已發生戰事、確否、（答）共匪渡過烏江後相繼攻陷桐梓遵義、又現扼守烏江沿岸、抗拒剿匪軍、川邊尙無戰事發生、（問）李總司令已定期返桂否、（答）現尙未決定、歸期當在不遠、（問）白副總司令現在何處、將來是否與李總司令督師入黔、（答）白副總司令現在南寧、將來或不用入黔、留桂主持軍政要務云云、

石印業工潮 有擴大勢

（廣州訊）本市石印產業工會、因勞資協約問題、無由解決、業十一日有一部份工人、自動停工、昨記者赴各方調查、茲將所得分錄如下、自中華、明新、中國、精一、四家工人停工後、即全體離鋪、集中湄州街石印產業工會、靜候解決、據該會某職員稱、此次因交涉簽訂勞資協約、已於去年六月提出、催資方簽訂、惟雇主迄今、仍無誠意答覆、故明新等四家工人遂一致自動停工、查全市石印商店、合共有二十餘家、其中有等履行犧牲一切、暫行停止工作、以候解決如日間仍無答覆、則風潮當能擴大云、至下午一時、國民石印局各工人、亦報告已自動停止工作、加入一致行動、查石印業商人方面、有等則須依照工人要求、但仍不允簽約、故尙有大部份、未牽入漩渦、查此次罷工之石印店共五家、人數約一百二十餘人、工人方面、內部原分點石、（即分色）製版、（即落石等工作）、印刷三部、此次行動、亦同一步驟、故商方頗爲焦慮、且際此年關在邇、正工作緊張之時、而石印同業公會、尙未成立、故組織亦爲渙散、行動不能一致、現已停工之各店、已聯合應付、呈請市黨部調處云、

學聯會易名

（廣州訊）現已改市學聯會、爲廣州學生救國聯合會、派市黨部已定程岳恩爲指導員、經于本月十日改選、從新修正組織大綱、十三日宣誓就職、

常備警衛隊將開始裁撤

地方治安改由人民負責

如此便能使人民服從徵編乎？

（廣州專訊）粵軍事當局自決定整理全省警衛事宜、業將決定實施全民服役警隊辦法、惟該辦法公佈後、惹起各地鄉人之不滿、紛紛抗拒徵編、尤以南海、番禺、順德、一帶爲最烈、以故各地區鄉長、因奉命徵編、而被鄉民毆打者甚多、粵警衛處現以抗徵風潮、仍未稍息、故昨開一度會議、討論勸諭人民服從受徵、俾完成整理全省之警衛計劃、故當經下令各縣編練處、設法向民間宣傳、俾民間明瞭徵編眞相、惟至現在、仍未得民衆服從、以故實施整理之計劃、無法實行、最近當局復召開會議、對抗編鄉民、決以一種警告辦法、定下月間開始裁撤各地常備警衛隊、因現在各地警衛隊、均爲受僱而來、與整理章程不符、且裁撤後、該地方之治安、當須由該地方人民負責、此或可促成人民之自衛覺悟、而服從徵編也、對此項計劃、業已決定、將由各縣編練處向各地方民衆宣佈、俾各地人民、早日受徵云、

領商庫証免繳紙幣

廣州市商會昨通告各商人

（廣州訊）市商會爲救濟商場不景、日前曾呈財廳請准變通領庫証辦法、昨財廳已准所請、市商會奉令後、特發出通告、略云、案查本會章程第四章、第十五條第二項、內有領用人須按照領用額、再繳省行兌現紙幣二成、例如領用額七千元須再繳省行兌現紙幣一千四百元、此項紙幣于領用期滿清償時、連同抵押品一併發還之規定、惟查商庫証之設、原爲周轉市面金融、救濟商場困乏、而當時規定起存之意、亦爲輔助省券之流通、促進省券之價格、雙方兼顧、使價于平、現在省幣久已照常十足通用、信用堅定、以無待于起存、而領戶對于繳存二成紙幣、每用措繳維艱、力難如願、反致觀望不前、當此舊歷年關、爲時不遠、而商場不景、較去年爲尤甚、苟非變通辦法、恐無以濟市面之窮、當經本會議決、呈請財政廳、准予明令豁免領戶繳存二成紙幣在案、現奉廣東省政府財政廳指令遵照辦理、自即日起、所有領戶領庫証、一律暫免繳存二成兌現紙幣、惟限額無多、如須領用庫証者、務須從速來會申報、以免額滿見遺云云、

國民同樂會

二月十日成立

（廣州訊）市黨部委員程岳恩、昨在聯合紀念週中報告云、自從奉到中央秘密下層組織命令後、本黨對于民衆的活動、應該另外有一種機關組織、以爲對于一切民衆實施黨化作用之根據、故有組織國民同樂會之擬議、自本屆執監委員會成立之後、即積極籌劃進行、現定于本年二月十日正式成立、

第一集團軍 考察團昨赴港放洋

到車站送行者達二千餘人

（廣州訊）第一集團軍總司令部軍事考察團林時淸、杜益謙、張權新、黃質文、梁寅、王超、倪英、蕭豪、鄧薦、林繼鏞、曾匪石、李啓頤等、一行十二人、於昨（十三）日下午四時三十五分乘廣九尾次快車掛花卡赴港、轉程放洋、考察軍事教育、茲將林杜等昨日啓程情形誌左、

◇…歡送人員…◇

昨日下午二時、憲兵司令部、省會公安局派出武裝憲警分駐廣九車站附近一帶保護、月台四週、滿佈偵緝、而站崗之憲警、荷槍站立、警備森嚴、赴站搭車者、均由車站鐵閘之左門通過、西南軍政要人、前赴車站送行者、有張之英、鄒培南、陳漢光、何犖、黃麟書、唐灝淸、林翼中、區芳浦、李揚敬等、總計不下二千餘人、

◇…啓行情形…◇

林時淸於下午三時驅車到車站、先與歡送者一一握手爲禮、隨入花卡休息、至四時二十分益謙偕其夫人驅車蒞站、黃質文、張枚新、鄧薦、梁寅、林繼庸、曾匪石、李啓舞等、亦相率蒞止、四時三十五分、火車鳴鑼開行、總部樂隊乃奏歡送之歌、同時鳴炮、林等站立於花車尾、揚巾揭帽、歡送者亦還以禮、隨車送至港之出洋人員戚友百餘人、

第二軍抵桂後 擬暫不入黔

行軍遲緩馬團昨始抵梧

第二軍部將設柳州

（廣州專訊）粵桂派兵入黔追剿共匪、桂軍已抵都勻、而粵軍亦繼續出發、惟昨據第二軍軍部確訊、第二軍之五六兩師、除第五師李振良部已動員入桂外、第六師李漢魂部、日內亦繼續動程、第二軍軍部則決二十日出發、查該軍軍部、昨已派副官四人、乘廣三車轉輪入桂赴柳州之石龍佈置二軍軍部、據云、第二軍入桂後、決暫不入黔、軍部則決設柳州、副軍長張達則在柳州指揮、其餘第四師則駐桂北、將來必要時粵軍亦祇以五六兩師入黔、蓋現在共匪已越過烏江、經中央軍分頭堵擊、實無濟于事、遠水不救近火、故事實上粵桂兩軍之入黔、即四集團軍已入黔之部隊、刻仍安駐都勻、未再北進、故一四兩集團之出兵目的、恐終於入黔助防而已、追剿或未易談到也、又聞昨總部亦有軍事會議論及此事云、又第二軍此次出發、其補充新兵數量約四千餘名、需用伕役約三千二百餘名、其開拔等項軍費、總額約在百萬元以上云、

◇…續封輪渡以供軍運…◇

總部船舶股封雇輪渡載運第二軍部隊赴桂入黔剿匪、惟以該軍部隊、共有十三團之衆、所雇輪渡未足供應軍運、連日以來、倘須繼續封雇、茲查昨十四日復雇得永亨輪船十餘艘、中山江門各屬鄉渡三十餘艘、惟江門之民族輪、及三江輪于被封雇後、恐于航駛營業大受影響、當即另雇用輪渡自代、交由船舶股點收、以供差遣、又香南海番禺各屬之先進大鵬等電輪、恐因軍用雇去、業已停航、而省何各紫洞亦已紛紛駛赴各鄉躱避、以免徵雇、蓋以舊歷歲暮、船戶多數停行休息、故多不願應雇、昨船舶股以由梧以達灤江冬季水涸、而桂省現存電輪爲數有限、特由省封雇新安等淺水電輪、于十四日開駛赴梧、至由梧赴灤之軍運、經復須程五天、第二軍全部軍部共十三團、連同直屬部隊核計約需十八次始能運竣、第二軍副軍長張達現已決定部隊到達灤江後、除輜重軍實、概由水運外、所有各師部隊、概行沿公路遵陸赴柳、至出發入黔、行程約須行四十天始能到達云、

◇…第五師昨始抵梧州…◇

粵援黔軍第二軍第五師十三團馬毅、十五團李信榮兩團部、于月之十一日下午先後由省乘輪開拔西上入桂、各情已見報載、茲查該兩團自十一日下午由省出發後、因每一團裝載民船廿餘艘之多、而拖帶輪船只得兩艘、更以冬天西江河淺涸、故船行較慢、直至昨十四日上午十二時前、始到梧州河面、即行轉船、下午五時許、溯大江西上、所乘原船、則由梧州駛下回粵、以便再載別批軍隊、查馬李兩團、今（十五）日上午可到灤江登陸、由白石寨出磊石、經象縣、馬平、直到柳州、黃陳江率柳州、約五百里、照行軍路程、每日六十里、八日可到柳州、惟步行一連八九天、未免疲乏、聞擬定爲十天、每天行五十里、另休息兩天、十二日始可到柳州、即本月廿七日可到云、

◇…第六師十八日入桂…◇

第二軍入黔追剿共匪、第二批出發者爲第六師李漢魂部、定于十七十八日分兩批由英德、江村、琶江口站、乘粵漢車車返曹沙、轉乘民船出發、記者特於昨（十四）日赴東山第五師副師長李江公館請見李副師長、作以下之談話、李副師長云、該師入桂、第一批爲十六團陳伯英、十七團李紹嵩、第二批爲十八團吳以起、教導團何錦瑞、及師部、同時李師長（漢魂）偕同師部出發、尙未決定、總部規定出發部隊官兵每人每月一律加發餉薪二元、不支大洋、現在本師所屬各團、紛紛將輜重機械等物、先行運返後方、免至臨時搬運、小北江一帶、陽山連縣非常安謐、前有散匪三五十名、亦經陳伯英團肅淸、現由獨二旅陳章派部一營駐防、亦足捍衞、本師返省後、所遺防務、交由獨二旅陳章接防、李師長漢魂前日返江村師部一行、現在已返抵廣州云云、

鋼條裝八大艇運省

建築白雲營房軍庫

（廣州專訊）第一集團軍總部籌備白雲山營房軍庫工程、已籌數月、尙未落成、聞其工程費用、爲數極鉅、茲查總部昨復購得鋼條一大批、派艇兜帶盤艇八艘、于昨十四日運抵省、即在天字碼頭起卸、于起卸後、即轉運白雲山、以應建築工事需要、至該營房軍庫、約于明年後始能全部竣工云、

惠州糖廠

下週可開工

（廣州訊）第一集團總部軍墾處惠州第一製糖廠、經數月之規劃後、該廠機器業已安裝完畢、旋以架設輕便鐵路問題、因材料尙未完全運到、故迄未開工、茲據該廠後方辦事處消息、架設由該廠直達平潭之輕便鐵路材料、已起運在途、約計三數日可抵步衆築、本星期內竣工、大概下週即可開始製糖、每日出糖數量約一百五十噸、自植蔗場不敷供給、經請准在惠就近購買民蔗補充、規定每百斤給值一元云、

省參議員擬提議 各縣加設副縣長

深造班學員畢業即得業 必將深拜省參大德

（廣州專訊）現有一部份參議員、擬於二次大會開會時、提議效廣西辦法、將各縣加設副縣長、其理由則謂廣東軍事政治學校內、設有政治深造班、此項人員、係爲將來委派各縣、辦理縣政、惟縣長缺額無多、自應加設副縣長、以便容納此等畢業人員、聞此項提議、已獲多數議員同意云、

軍校副校長 李揚敬允任

惟須辭一職

（廣州專訊）陳濟棠擬委李揚敬任廣東軍事政治學校副校長一事、已誌昨報、茲聞李氏對於副校長一職、已允接任、並向陳氏辭去第三軍軍長職務、陳濟棠却未允所請、惟李氏以身兼軍長、軍校副校長三職、精神上有不能兼顧之勢、如軍長一職不能辭去、亦要辭去東區綏靖委員、故連日晉謁陳濟棠、面商此事云、

三娘廟礁石

航商聯請爆炸

港務局允函商治河會

（廣州訊）據西江上游三娘廟河道、河底礁石最多、且有岩礁突出、每屆冬涸時期、河水退落、深祇數尺、情形至爲危險、航行過此、輒有觸礁沉覆之患、現來往梧州航綫各船、爲永謀久安全計、會議決定請求當局、將三娘廟一帶礁石、悉予剷除、以利航行、決議後、即派代表李泰等、聯赴港務局、請求趕于多令期前、施工剷除、或用藥爆炸、以期一勞永逸、聞該局據情、允俟函商治河委員會、酌核辦理云、

廣州簡訊

△賑濟學災餘欵六千五百餘元、移撥建築貧民宿舍基金、

△胡適定十七由桂返粵、

△教育局爲劃一市校畢業證書起見、特由局製備、以便各校購用、

△市立氣象台、日間便可成立、市府轉請建廳所屬各測候所、相互通報、

△勞工安集所、限一百日內完成、

△市立民衆學校已開始考備畢業試、

△永勝街某電器店、昨突被强徒持械到店、搶毁器物、嗣經段警馳至彈壓、始行散去、

△廣甯、平遠、恩平、河源、化縣、羅定六縣、于二月一日或十六日開征臨時地稅、

△建廳以西郊外淡肥廠界內、逾期未遷墳墓、達數百穴、現特決定實行起遷、並定於十七日招投起遷工程、

△高明縣屬第一區、近因選舉第三屆區長、副區長、發生糾紛、

△茂名縣府、架設由縣城直通梅菉市之長途電話程綫、

△市衞生局長鄭眞德、將離省赴菲考察、局務由劉華卿代拆代行、

△市教聯會理事常會、今日討論市小演講比賽、頒獎日期、

△李揚敬、黃延楨、昨遊黃埔、即晚返廣州、

空中砰然

兩練習机相撞

又犧牲……一人一機

張維跌至血肉模糊 餘一機折翼降地

（廣州專訊）昨十四日晨、航空學校、在三元里牛欄崗飛機場練習飛行、各生齊集機場輪迴駕機練習、至八時許、發生兩机在空中相撞、於是慘劇又開始矣、查是晨八時十五分、空校飛行見習官張維、駕駛夫力士（譯音）五十九號練習機、鄭雲燦則駕駛五十六號練習機、先後凌空練習平衡飛行術、駛至降落時、鄭雲燦所駕之機居上、張維所駕之機在下、距兩機相距太近、突然相撞、砰然一聲、張維所駕之機、機件損壞、自空中七百尺墮下、鄭雲燦所駕之機翼已折去其一、鄭氏尚幸收掣靈敏、徐徐降下機場、安然無恙、張維之機則作旋轉狀跌下機場、隆然一聲、全機跌至粉碎、張維當場殞命、血肉模糊、死狀極慘、查張維廣西人、現年廿五歲、空軍空校第六期乙甲班、鄭雲燦四川人、仝卒業第六期、查張於本月元旦休假時付續假返廣西原籍省親、事前（十三）日始由桂省返校銷假、事隔一天、即遭殞命、天不造美、有如此者、亦云慘矣、張遺一妻兩子、空校同人、同深哀悼、俟張之遺骸、昨日已由粵光殯殮公司收殮、定今（十五）日安葬空軍墳場、

省營士敏土廠概況（二）

三年計劃工業建設檢討

廣東省調查統計局一個報告

在我國設廠而未列入上表者、尙有英資之靑洲水坭公司設於香港澳門、資本四百萬元、每年產額約六十萬桶至一百萬桶、少野白水坭工廠、設於大連、資本一百萬元、每年產額二十五萬桶、山東水坭公司、設於靑島、資本四十萬、每年產額九萬桶、以上兩廠爲日人所辦、此外有大湖水坭公司、設於無錫、資本一百五十萬元、每年產土七十三萬桶、已爲中國水坭公司收買、美國投資於士敏土事業者、數達一萬萬金元以上、每年生產額達一萬萬餘桶、單以日本最大之士敏土廠公司而言、資本額亦達三千三百萬日金、生產量年有六百餘萬桶、倘以吾國與之比擬、誠小巫之見大巫、唯吾國地大物博、人口繁多、建設事業、方興未艾、國人果能急起直追、勇往邁進、則士敏土工業之發達、正未可量也、

二、廣東省營士敏士廠之沿革

㈠河南廠

淸光緒三十二年間、岑春煊氏督粵時、將粵海關庫書周東生在職時舞弊情形揭發、參革查辦、並封其家產中有花縣飛鼠岩灰石礦及河南草芳園田數十畝由三司提議創辦士敏土廠、並由廣東善後總局撥欵三十萬元、兩廣運使撥欵千萬元、向銀號貸借數十萬元、奏准督辦、名爲廣東士敏土廠、由洋務督辦溫宗堯氏向德商禮和洋行定購、每日產土五百桶之機器及其他機件、共費港幣三十九萬餘元、又建築廠屋馬路等共用一百三十餘萬元、合共約一百餘萬元、宣統元年間、開始製土至民國初年、歷經變革、主其事者亦數更其人、並無多大成績、民十年乃由省營改爲批商承辦年餉三十五萬元、但仍以政變頻仍、工廠或作或輟、承商俱虧累不堪、至民二十年、再由建設廳收回自辦向市立銀行貸款、作爲省市府合辦、一年期滿歸併西村士敏土廠、改爲河南分廠、廿二年七月一日起、專司燒煉熟土經西村廠磨裝、該廠至此於是完全爲西村廠之附屬物而失其獨立性質矣、

㈡西村廠

民國十七年、鐵道部爲完成粵漢鐵路計、將需用鉅額士敏土、乃派員來粵與當道接洽結果、經前廣東政治分會通過另行籌辦產量較大之士敏土廠、以應需求、當經派員沿粵漢鐵路英德一帶調查選擇廠址、此年冬前建設廳長馬超俊奉令籌欵計劃、以二十二個月爲全部完成期、經費原先預算港幣二百○三萬五千四百廿元、隨後又增加機器替件等費毫洋一百餘萬元、由中央銀行借撥、按月由財政廳撥還十萬元、並採用溫製法、審定採用丹麥史密芝公司每日能出一千二百桶之新式窰爐及機器、於十八年三月訂文合同、分期償機付欵並委派黃技士肇翔爲籌備主任、選擇省會附郊之西村獅子崗建築廠址、十八年秋、鄧彥華接長建廳、委鄧鴻儀爲建築廠屋工程處主任、主持其事、歷時三十閱月、至二十一年四月始告完成、先後向中央銀行借支款額達毫洋四零一二一五零元、比改定預算三二九九九七五五元、已超出萬餘元、後又改委劉可銘氏爲籌備主任、繼續試機改善、改修坭石漿池、完成水塘及河港土方工程、至此年六月中旬、乃正式開機製土、㈢西村士敏土廠增設第二套機器、本省林主席雲陔於兼建設廳長時、以西村士敏土廠、自二十一年七月開始營業後、每日產量一千二百餘桶、河南廠每日僅產四百餘桶、兩廠合計不足二十桶、又查廣東全省每日需用約四十桶以上是供求之差過半非急謀擴充實無以應需求、而塞漏巵、乃於十一月與史密芝公司先購土磨一副、價值約伸毫銀二十五萬二千零三十二元、然此不過爲部份擴充、欲求達原定計劃、使本省每日出土二千八百桶之數、乃須另購Unax窰及各磨機全副製造、始克有濟、乃再與史密芝公司磋商、訂購製土機全部、機輪及磨打等共計英金四萬三千五百磅、約伸毫銀九十五萬七千元、該機與西村原廠之機、除碎石機比前者較爲新式效能增大一倍外、其餘俱相同、價值則較減六千零七十五磅、伸合毫銀一十三萬三千六百五十元、此外又向新通公司購四千啟羅華德汽缸透平發電機一座、連鍋爐一座、水箱二座共用英金二萬九千三百七十五磅、伸毫銀六十四萬六千二百五十元、經先後於二十二年簽約、共約需毫銀二百九十七萬九千三百八十二元、後再經建設廳核訂爲二百三十二萬七千一百五十八元、本年鳩工庀材、從事建築安裝、現大部份經已完成計至本年七月間已共支出經費一百八十餘萬元、預計開工之期當不遠也、（未完）

廣州簡訊

銀元運各地日多

光洋補水日漸上升

一廢曆年關近一

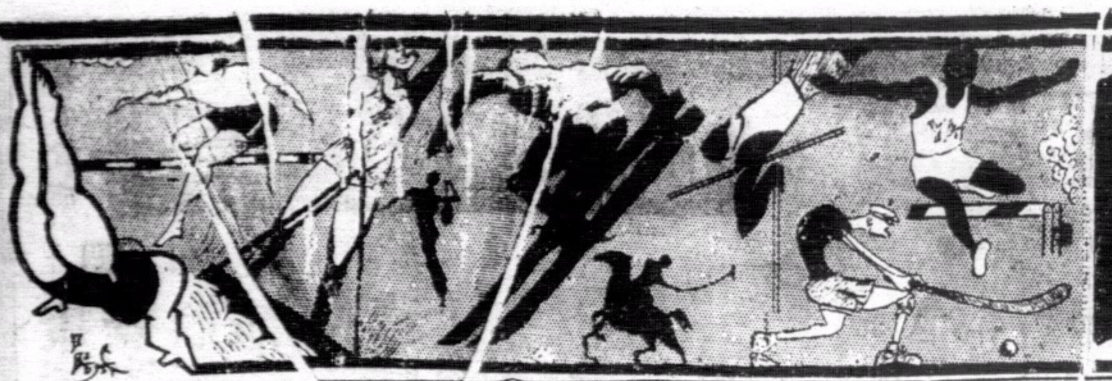
（廣州訊）廣州市面、向以毛洋爲流通本位、關于銀元之漲落、商民對之、似不發生直接痛癢、月前自財廳嚴令禁止由江門綫運銀元出口、一時銀元、積聚本市、銀元水價隨之跌落、每千紙補一百七十餘元、迺屆廢歷年關、省外各埠、專爲來省運銀接濟者、更爲緊迫、財廳發給輸運銀元証照、日有多起、查十二月至一月上期、由省運出內地各埠之銀元、約達四十餘萬、日來更以年關迫近、元水價遂逐日升漲、現中光每千須補二百四十元、光元二百卅九元、上海紙亦漸漲云、

擬增訂抵押辦法

政研會法制組

以便轉押而利金融週轉

（廣州訊）本省政治研究會、定明（十六）日下午三時假省府比花廳召開第三十次會議討論兩要案、㈠廣州市不動產抵押暫行辦法、兩點之審查意見、法制組提出、㈡擬請增訂抵押辦法、以利金融案、（法制組提出）、茲併將該組提議原案誌下、（擬請增定抵押辦法以利便金融）、（理由）本會前擬訂之廣州市區不動產抵押暫行辦法、經西南政務委員會公佈後、社會人士、咸稱利便、惟我國人事登記制度、尙未完全推行、本人名字、可自由更易、且不動產登記採用圖章爲印鑑、因此凡有紅契、登記証圖章、三者均可認眞正、業主不動產在法律上之地位、幾與動產無異、此種情形、於抵押進行、發生莫大防碍、蓋依照廣州習慣、凡債務人向人抵押者、例將紅契登記証圖章三者均交抵押權人收執、該抵押權人雖有將收到各項證物之發據交與債務人、但遇債務人逃匿或破產、而該紅契登記証及圖章落在他人之手、則債務人原有之抵押物可化爲烏有、因此債務人對於該抵押物所有權証據之保管、不得不存一種對人信用之念、而本會前擬之抵押辦法、深爲可惜、蓋不能充分利用、茲擬如下、以茲救濟、其文如一條、凡抵押權之設定、須由債務人將按業之紅契及登記証交抵押權人收執、及由抵押權人以石質或牙質刻成抵押權人姓名圖章、一並送土地局登記、其原日所有權登記之圖章、經土地局完成抵押權登記後、仍交由債務人保管、但因執行拍賣、或不超過原額之轉押、無須債務人提出所有權登記之圖章、提議人法制組、



體育版

第十一屆世界運動會
希脫拉任名譽會長
愛爾蘭及摩納哥亦允參加大會
國際足協會決定足球爲錦標賽

(柏林通訊)第十一屆世界亞林匹克運動會、明年八月一日起在柏林舉行、德國方面、籌備不遺餘力、德國元首希脫拉、已允任大會名譽會長、明年大會門票、本年一月一日起、已開始在柏林發售、瑞士且對於遣派選手之人數、亦已決定、對將來大會之興趣、咸感十分濃厚也、玆將各方情形分錄如下、

◇希脫拉 任名譽會長◇

因歷屆大會已往之習慣、幷爲尊重亞林匹克大會、爲國際間增進和平合作之重要起見、大會舉行國之元首、曾爲該屆大會之名譽會長、一九零八年在倫敦之大會、英皇愛德華第七爲大會名譽會長、一九一二年在史篤克霍姆、瑞典皇葛司泰第五爲名譽會長、一九二十年在安德惠、比王亞爾勃脫爲名譽會長、一九二四年在巴黎、法總統杜墨格爲名譽會長、一九二八年在洛杉磯、美總統胡佛爲名譽會長、一九三三年春、德故總統與登堡亦已接受一九三六年之名譽會長、但不幸因病逝世、今希脫拉元首、因與登堡總統之故、已接受繼承之職、特函覆組織委員會主席李華德博士表示愛護之熱忱、

◇足球賽 屬錦標之一◇

一九三四年十一月十七日國際足球協會執行委員會決議、授權其附屬之各國足球協會、參加柏林之足球錦標賽、此決議已證實足球將爲一九三六年柏林亞林匹克大會錦標項目之一、德國足球協會聞之、表示萬分欣喜、特由會長李曼致函附屬國際足球協會之各國足球會、請接受此項決議、並接受德國亞林匹克委員會之邀請、德國足球協會爲增進各國足球會之關係及盡地主之誼起見、謂願率德國一萬五千足球會、歡迎各國足球隊之赴德參加云、大會開會前之亞林匹克之火炬接力跑、希臘、南斯拉夫、奧地利、捷克、保加利亞、及匈牙利諸國亞林匹克委員會、均已同意於參加此一九三六之柏林大會開幕前之火炬接力跑、關於路綫及選手之分配、則於三月間各國會議中決定或改變之、

◇入場券 已開始發售◇

大會門票、自一九三五年一月一日起預先出售後、一星期中、預定者竟達數百起之多、現金及支票價値達千餘金鎊、尤於今日、數更可觀矣、但此項預先出售之門票、僅限於大運動場內舉行之比賽、如大會之開幕及閉幕、田徑賽、足球及野外手球之複賽及決賽、及其他表演、凡游泳、擊拳、擊劍、划船在場外舉行之比賽、概不預售、大會每一項運動之常期券、則須俟一九三五年七月一日起、開始發售、大運動會門票、價目分三等、甲等一百馬克、乙等六十馬克、丙等四十馬克、團體尚可優待、

◇再兩國 允參與大會◇

最近接受大會邀請參加者、又有愛爾蘭自由邦及摩納哥二國、目下報名參加者共計有四十一國之多、辭謝不能參加之國、僅僅猶太而已、據猶太之亞林匹克委員會會長吉許之覆函、謂猶太之亞林匹克委員會、成立不久、尚在幼稚及訓練時期、一九三六年甚難參加、希望將來與各國相見云、

◇瑞典國 表演器械操◇

瑞典器械操協會最近與德國組織委員會商議之結果、屆時決定派遣男女兩隊往柏林表演瑞典式徒手操及器械操、如住宿無問題、每隊須一千人之數、大約於一九三六年八月八日下午表演、亞林匹克大會一國所派選手之多、當以此爲新紀錄、對此種偉大計劃、惟有欣佩而已、

◇瑞芬國 定選手人數◇

瑞士芬蘭二國、將來所遣派之選手人數、已決定如下、

▲瑞士

賽槍、二十五人、賽車、十四人
摔角、七人、游泳、十二人
器械、十五人、跑冰、六人
曲棍球、十五人、擊劍、十二人
自由車、十二人、賽船、十二人
鬥拳、八人、冰上曲棍球、十二人
田徑、二十一人、舉重、十五人
划船、二十六人、籃球、七人

運馬術及教練員六十九人、代表九人、共計達二百十九人之多、

▲芬蘭

田徑、四十人、滑冰、十六人
摔角、十四人、器械、十三人
籃球、十三人、冰上曲棍球、十一人
游泳、十人、跳冰、九人
小船、九人、鬥拳、八人
自由車、六人、賽槍、四人

共計一百五十三人、

秘魯已報名參加大會、此爲秘魯第一次參加亞林比克大會、一九三五年秘京利馬將舉四百週紀念、屆時將舉行盛大運動會、選手將於屆時產生云、拉脫維亞決定參加各項多季比賽、田徑賽、摔角、鬥拳、舉重、賽槍、自由車及籃球、各項工作、積極籌備中云、

無錫越野賽跑
手車伕兩名列前矛
無錫對于運動漸趨普遍化

(無錫訊)公共體育場主辦之全縣第三屆越野賽、于一月六日下午二時半舉行、先期報名者卅九人、實到卅二人、路綫自西門外體育場出發、經城中心區、環通惠路而達惠山、折回至體育場、全程長八千五百餘公尺、惟中間城區一段、所經均係鬧市、曲折甚多、由公安局沿途派警維護、出發後、馮榮寶一馬當先、及至運惠路、老將吳漢章始飛奔佔先、結果到達終點者十八人、成績爲三十三分十秒八、名次如下、㈠吳漢章、㈡高文魁、㈢馮榮寶、㈣劉四相、㈤周盧光、㈥吳滄卿、㈦馮金寶、㈧錢金富、㈨陳家麟、㈩華建一、⑪路永華、⑫黃開泰、⑬許廷榮、⑭李遠、⑮塔時中、⑯翁光逵、⑰朱德一、⑱劉傑、其間除冠軍吳漢章、係染溪老將外、亞軍高文魁及第四名之劉四相均係黃包車夫、平日愛好運動、此次初試身手、成績斐然可觀、具見錫地運動已頗普遍化、而十四名之季遠、年僅十五齡、平日練習甚勤、他日未可限量、賽畢、由場長虞齊之給獎而散、(華世翔寄)

上海球場中之逸興
球迷擁戴之激烈尤甚於香港

戲院之有電影迷、運動場中之有球迷、此情此景、處處皆然、本港現値足球季、於是球迷中遂有擁中擁南之別、然本港華人球隊、僅有中華南華之分、故球迷之界綫、亦殊簡單、惟上海則不然、與賽者以華隊佔多數、如東華、樂華、中華、優游、白虹、冀南、復旦等是其大者、其餘聲望略低者仍復不少、於是球迷之派別、頗覺複雜、玆據將□報所載球場閒話一段錄下、亦可見其梗概矣、

球迷每善緬懷往事、未比賽前、比肩而坐、不論生張熟魏、一見如故、甲曰、「偶憶老樂華全盛時代之雄風、於此不復可見矣」、乙曰、「三育樂群之英威武、亦爲晚代球隊所不能及」、丙曰、「足球員自李球王去後、其表演能如人意者、尚有幾人」、細味其言、宛似白頭宮女、閒說玄宗、有不勝滄桑之感、實則今之球隊、未必稍弱於前、前之球王、亦未必稱勝於今也、殆亦見異思遷、心理作用耳、昨歲白下舉行全運、安徽足球隊之中鋒某君、其貌酷似優游會主人程貽澤氏、其舉動安詳恬靜、亦逼似小孟嘗君、彼時皖中汪鳳羽兄、詫爲奇遘、與致、欣然語余、「殊不料小孟嘗、亦有此之恥、得毋愧乎」、賽畢、余抄錄名單、始知誤認、相與苑然、慈善賽之日一甬籍球迷、腹腹碩如五石瓢、額汗涔涔然、嘆息入場、狀至惶急、甫就坐、即遍詢同儕、「中華隊勝幾隻矣」、曰「猶未也」、彼乃色然喜曰、「倖運哉、余方以爲不復見到良好表演、孫不料原封未動也、」斯人語未竟、四座嗟訝、中華先負一球、斯人然若喪、面有啼笑皆非之色、少焉、中華又負、彼漸由懊喪而轉入憤怒、迨中華負第三隻時、彼則痛心疾首、頓足捶胸、申申之言大作、「事未畢、早知如此、余又何苦如此遑急、車來、益以二元票價、睹此拙劣表演、余憤難抑、此後誓不再入球場一、余將行矣、」不待挽留、拂袖欲行之、斯人語未畢、中華隊反復一球、重復整襟危坐、有頃、中華獲第一球、彼顏稍解曰、「神來矣、神來矣、」後第三隻、則鼓掌如雷、狂笑謂人曰「余固知中華隊有反本能力也、如何、何如、」勝四隻、手舞足蹈、搖頭擺尾曰、「若此、不虛此行矣」、或謂、「君宜行矣」、曰、「惡氣難伸、偶爾如此、有化掉大洋、不待終場即去之人乎、」君亦太惑生哉、「一球場中千形百狀、亦若考場中盤、此公不過其中之一耳、」

球迷有派別、曰東華派、曰優游派、相東華者則詩張東華之藝、相優游者、則道數優游之能、每因政見不同、而起物鬨、額角靑筋、纍如蚯蚓、初作灌夫之罵、繼作鷸蚌之爭、打成一團、至此必有魯仲連其人者出而排解曰、「大家皆是中國人、看球白相相、事體實係子弗客氣」、相打無非意氣所使、一經有人排解、當然看球要緊、何苦來掽誤、此千金一刻、立刻大事化小事、小事化無、延頸張目、注意場中矣、(劍氣)

本週足球比賽秩序

正月十九日(星期六) 下午四時

組別	比賽	球場
甲組	林肯隊對西洋會	掃桿埔場
	南華A對香港會	加路連山
	九龍會對警察會	九龍會場

下午二時半

組別	比賽	球場
乙組	華塞斯對九龍會	掃桿埔場

下午四時

組別	比賽	球場
	中華會對香港會	中華會場
	炮兵隊對東方會	陸軍球場
	工程隊對大學堂	聖若瑟場

下午二時半

組別	比賽	球場
丙組	軍醫隊對軍需隊	中華會場
	華塞斯對西洋會	聖若瑟場
	工程隊對警察會	九龍會場
	蘭開夏對無線電	陸軍球場

正月二十日(星期日) 下午四時

組別	比賽	球場
甲組	聖若瑟對海軍隊	加路連山
	中華會對蘭開夏	香港會場
	南華A對西洋會	加路連山

下午二時半

組別	比賽	球場
乙組	林肯隊對海軍隊	漆咸道場

下午二時半

組別	比賽	球場
丙組	鐵路隊對林肯隊	鐵路球場
	軍糧隊對飛機隊	掃桿埔場

足球總會昨編定
特別銀牌次週秩序
南華A對海軍補賽尙未定期

本港足球總會、於昨日下午五時半、在該會議事室開月會、討論一切事宜、幷將第二週特別銀牌甲乙組比賽秩序編妥、至七時許散會、茲將所編妥之第二週甲乙組特別銀牌比賽秩序照錄如下、

▲本月廿六日舉行

——甲組——

中華會對西洋會香港會場
警察會對九龍會九龍會場
香港會對南華A加路連山
成對海軍 海軍球場

——乙組——

西洋會對海軍隊香港會場
蘭開夏對華塞斯漆咸道場
軍糧隊對工程隊掃桿埔場

▲二月五日舉行

——甲組——

南華B對炮兵隊掃桿埔場

——乙組——

南華會對炮兵隊掃桿埔場

又第一週特別銀牌賽甲組之戰、南華A與海軍戰和、此場淘汰賽原定本月廿六日再舉行、但照昨日總會所編定第二週比賽程序、自有所牴觸、故此場比賽、遂告改期、但在何日、現尙未定、惟無論如何、總在特別銀牌賽第二週未開始以前舉行云、

編配次序旣畢、遂開始討論旭和杯問題、主席文拿謂上次叙會席中、曾一度宣讀黃棠駿等之來函、關於旭和杯事、各位有何意見、語畢將其原函再度宣讀、文氏宣讀畢、九龍會代表荷路表示贊同、海軍代表夏斯、林肖隊代表希氏、先後陳述意見、均贊同舉辦、獨香港會代表布拉特則持異議、謂恐與總會舉辦其他各比賽衝突云、但結果衆同意舉辦、遂通過、茲將旭和杯慈善足球賽之組織及則例錄后、

一、該比賽定名爲南華對軍聯旭和杯慈善足球賽、而同時已得香港會足球總會之同意者、

二、羅旭和博士送出銀杯一座、定名爲旭和杯、由南華與陸軍聯隊、海軍聯隊、逐年舉行比賽、

三、比賽規則、將照本港足球總會之章程施行、該委員會由委員七人組織成之、以統理一切比賽之事務、即南華體育會代表三人、陸軍體育會及海軍游樂會代表各二人、該委員得隨時開會討論比賽事宜、如足法定人數、四名到會、則能令所通過各項事務發生効力、

四、該比賽會不用繳交報名費、

五、比賽日期由香港足球總會指定、而對賽之隊伍、則由委員會於每年八月抽簽決定之、

六、每隊須與別隊對賽一次、勝者得二分、和者得一分、負者零分、球場地點由委員會指定、比賽時間爲九十分鐘、

七、該比賽會完竣之後、其獲得最高積分者、則保管該杯一年、待下屆比賽時交回、該杯由委員會代購保險、保險費由該保管之隊伍負担、得勝隊之隊員、另由委員會獎以紀念品、或獎章等、

八、設有兩隊同一積分者、則由委員會指定、另行比賽一場、俾決勝負、

九、球証及巡邊員、例由球証委員會委任、如願就任者即表示其願義務捧納、

十、該球証或巡邊員之工作、除一切費用外、所收得之入場劵祇用於慈善事業、至於分派各慈善機關之多寡、則由委員會定奪之、

十一、財政出入由南華體育會代爲管理、但每年定將年結呈上香港足球總會、海軍游樂會及陸軍體育會檢閱、

十二、該比賽會之球員、須在香港足球總會註冊爲正式球員者、方能代表該隊出賽、

十三、所有糾紛缺場及改期等、皆由委員會管理之、

十四、所有被儆戒或被判離場、或被球証控告之球員、則交香港足球總會之常務委員會主理之、

十五、上列附則、有不妥善者、可徵求香港足球總會之同意、隨時刪改、或增加、凡有各項事務未載于上列各例者、得由委員會隨時裁奪之、

中南體育會
首倡華人長途賽跑
定期三月二日舉行路程未決

我國田徑運動之萎後、屢見於歷屆之遠東運動會、此皆提倡不力、不能普通所致也、故非急起直追、無以補救、本港每年均有馬拉松長途賽跑舉行于九龍半島、惜限於西人、華人未能參加、現查本港中南體育會、向以提倡爲己任、有鑒于此、特定國歷三月二日下午二時、舉行全港華人公開長途賽跑(本港及九龍一帶華人均可報名參加)由該會劉濱光負責籌備一切、主幹羅偉超勸助進行、聞警察當局交通部、屆時將派出交通警察分途維持秩序、聞該會已去函全國體育協進會、及本港華人體育協進會報告一切、記者昨據劉氏稱、中南體育會此次舉辦之全港華人長途賽跑、實爲華人生色不少、但甚望社會人士予以勸助、使得良好効果云、又查該會日間具函請中華青年會汽車研究公會、南華會之聖約翰救傷隊支隊、及女青年會女護士隊協助、至于詳細章程及賽跑途徑、日間再行公佈云(新亞社)

普通界
男子籃球賽
定期今日截止報名

全港公開普通界女子籃球賽、經轉入複戰中、詎結束之期亦不遠、而普通界男子籃球賽亦定今日截止報名、聞此次普通界男子籃球報名參加者尙少、或有展期之可能云、

工程球隊暫停比賽

尋常杯正式足球比賽、參加乙丙組之工足程球隊、由本星期六(十九日)至二月九日、因事務繁冗、暫行停派球隊出賽、故該隊兩週之秩序、均因是而改期云、

接港聞之二

黎蘇被控
截刧收(銀)人案詳梟
被告認當時係助友打架
謂擦原告目者爲糯米粉

本月一日下午五時卅五分、有油蔴地彌敦道四九九號二樓發煤莊收銀人莫欽、在窩打老道及彌敦道交界之處、被匪以古月粉遮蔽其目、掠去現欵六元七毫一先、事後由二四七號印警雪濱星、將嫌疑人黎蘇截獲、解控于案、查此案經由九龍巡理府韓司提審一次、案由偵探副幫辦勤事咸主控、此案因未訊結、故押候十四號下午再審、至昨日下午二時半、由韓司

將案續審

開庭、首由原告莫欽登堂稱、余係彌敦道四九九號二樓發煤莊收銀人、本月一號下午五時許、余收得店欵四十八元二角三分、乃欲返店、迨行至窩打老道與彌敦道交界之處、當時被告立於騎樓底、當我將行近時、被告乃行前在右方與我幷肩而行、未幾、以右手擦吾眼部、其時吾嗅得有古月粉味甚濃、雙眼覺痛、且流眼水、於是各跨於地上、被告乃欲奪去吾左手所持之銀両、余堅持之、在爭奪中、包內之銀有十餘元竟漏出、被告乃將地上之銀執起、放於袋內、其時亦奔前拾取銀両、吾

另有一賊

大呼「搶野」兩賊遂發足而逃、一賊沿彌敦道向尖沙咀方面走去、警告沿彌敦道而旺角飛遁、余緊追之、未幾有第二四七號印警聞耗將之截獲、帶返原處、其時地上尙有數元、由印警拾起、然後將被告解返警署、由當値英探訊問後、乃以白布將被告右手裹着、其後由幫辦以小竹片將余眼角之粉抹取、次由四七號印警雪濱星登堂稱、逃捕獲被告經過、繼由原告同侶黎鴻登堂稱、本月一號下午五時半、余由貨倉而出、欲返店、當時原告先余而行、約離二三丈、及至窩打老道與彌敦道之處、

乃見一人

以右手擦原告眼部、未幾聞原告高呼搶野、被告發足而逃、原告追之、余亦奔前助追、少頃乃見被告已被印警捉獲、帶回原處、地上尙有六元五角散于地上、吾拾之交與印警云、第二四七號西探目丹文登堂稱、本月一號下午五時四十五分、余在油蔴地警署當値、其時有第二四七號印警捕獲被告返署、另有華人兩名隨之、當時第二四七號印警交大洋六個、單毫一個、港五仙八個、余將一千人等訊問後、其時原告眼部流水、眼角有粉質、吾先嗅被告右手、覺有

古月粉味

甚濃、指甲有藏有粉質、於是用白布將被告右手包着、追後乃將此事交與多寧幫辦辦理云、証人劉滋祥登堂稱、日前被告在余處受職、本月一號、余無借大洋三元與被告云、顧玉清通事登堂、將當日被告控案時所作之口供宣讀曰「薛祺叫我哋樣做及叫我幫佢」、勳寧咸幫辦登堂稱、本月三號、由多寧幫辦將此案交吾料理、吾將古月粉交政府化學師檢驗、現拾號、化學師驗畢、將古月粉交回云、末由

被告作辯

日、當日我在永和昌雜貨店購得糯米粉三仙、持之而行、及至窩打老道與彌敦道交界之處、乃見吾友薛祺與原告打架、吾爲輔助友人計、乃以該包糯米粉向原告面部撒去、然後飛逃、原告持銀追我、嗣彼持銀不牢、跌於地上、於是原告竄乘機叫余拾銀、爲印警捉獲、抵署後、差人毆余、命余尋出薛祺、但數次找尋不獲云、至是官判詳梟定讞云、(新亞社)

中國銀行
設江門分處

本港中國銀行副行長林承芬博士、最近由港赴江門籌設江門辦事處、查該辦事處已定本月十五日開業、將由林氏主持開幕禮、又該辦事處主任爲該原日營業主任盧寶賢君、共係會計出納營業各員曾爲香港廣州等處之熟練人員、除經營國內外匯兌外、兼代江門海關關款、行址在新市路門牌第三十、聞林君以該辦事處開處伊始、諸事須待指導、故暫未能返港云、(新聞社)

本港英海軍
今日在跑馬地閱操
如天氣晴朗將有飛機表演

英國駐港海軍將於今日上午十時一刻、在跑馬地舉行檢閱、參加之戰艦有十餘艘、士兵共一千一百五十二人、駐華海軍艦隊總司令杜里亞爲檢閱官、由修復艦長文那士發號司令、如今日天氣晴明、則吾士飛機母艦將有飛機十五艘到場凌空飛翔、昨晨已有飛機多架到跑馬地試習、歷一時乃去、各艦抽調參加閱之士兵如下、第一隊、二百四十人、由修復及堅特艦抽出、第二隊、二百四十人、由禾花、執吾士、實險艦抽出、第三隊、二百四十人、由第八潛艇艦福勒地剌抽出、第四隊、一百八十人、由麥濾、希魯士、花茂夫、第四潛艇艦福勒地剌號抽出、第五隊一百八十人、由帝國商船隊抽出、第六隊、爲已候滑士炮隊、兩四尊、每炮十八人、(新亞社)

HONG KONG DAILY PRESS

本報始創於西曆一八五七年乃香港最詳實之英文日報內容豐富新聞充實手此一紙世界狀况瞭如指掌時間與金錢節省不尠學習英文獲益良多

本報特色
·香港新聞紀實·
·中國事情詳錄·
·外國電報快捷·

定閱及惠登廣告諸君請移玉至雪廠街十一號香港孖剌西報內詢問一切無任歡迎

電話叁零弍伍壹

鉅片總滙 電影宮
皇后大戲院
即日放映
康司登寶聶主演之偉大悲劇
斷釵記
夏拔馬素落力拍演

艷絕悲絕今代紅樓夢……淒絕慘絕之摩登斷腸詞……
同塲加映新奇脫俗之大笑片
羅路哈地兩人分扮四人之兩對傻夫妻
下期換映 佐治彭哥羅夫主演趣情佳片 珠聯璧合

油蔴地彌敦道
平安大戲院
電話五六八五六
本港觀衆購券或乘汽車渡海到本院觀劇來回免收船費或車費購券處在油蔴地小輪總碼頭
即日開映
武俠巨星添麥該空前傑作
俠情武勇悲壯激昂美艷女星多魯菲嘉梨花及馬利嘉拍演劇鬥巨片
勇戰將軍

雙拳如鐵！雙鎗如神！寫情肖妙！武藝超群！
下期換映 美女艷星比丹妮主演路哀劇激大傑作 女護士秘史

新世界
即日開映
電影皇后陳玉梅主演
輕清雅緻幽怨纏綿哀感頑艷藝術精貴國產巨片
紅樓春深
此片有像潯陽江頭的一曲琵琶，彈出了無限幽怨！此片有像富春江上的一葉風帆，顯出了異常飄逸！此片上映兩星期，觀衆熱烈讚美，足見本片之特處，拍演者皆為巨星，愛觀國片者，勿失之交臂。
四塲同價連稅如下 超等五毫半 頭等三毫半 二等二毫
下期換映 悲壯激昂勇武俠烈巨片 鐵血孤軍

香港大戲院
即日開映
陳玉梅主演全部對白歌唱哀艷大傑作
生機
電影皇后陳玉梅，其表演之肖妙，人盡可知，她在此片飾一個失意之少婦，發奮自立，提倡婦女生機。她救墮落女性，可謂女性吶喊之代表作。
券價 樓上三毫 中座二毫 前座一毫 連稅
下期換映 再會吧上海

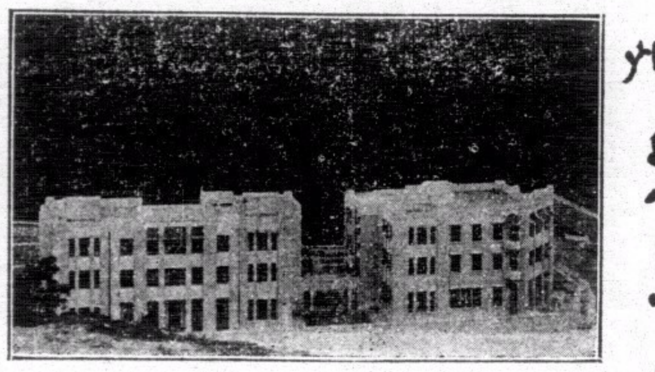
光明大戲院
即日開映
溫拿公司第一部歌舞艷麗新傑作
四十二街
此片攝製，耗費百萬，歷時半載，清歌妙舞，豐美曲線，極聲色之能，堪稱歌舞片極峯之作。
券價 後座三毫 中座二毫 前座一毫 連稅
下期換映 扮傻治盜

九如坊
新戲院
大加華新放映中西聲片
即日開映
轟動全球德國最光榮大出品全部有聲戰事巨片
奄甸戰史
血肉與彈丸齊飛，水花共血花一色，炮火之猛烈，足媲美海空軍潛艇大決戰！戰鬥之慘酷，令觀衆驚心駭魄，怵目驚心！
下期換映 不日放映 香艷歌唱大名片 紫氣東來 請角明星羅路哈地合演長片 小玩意

羅旭和談三善院問題
政府無派員管理意
但對於三院內務應有改善之處
永遠顧問宜續密勸助無畏巨艱

東華、廣華、東院三大慈善機關、自統一辦理以來、財政問題、更感拮据、尤以年來商務不景、不敷之數殊鉅、三院顧問羅旭和博士、是關懷更切、無不竭力籌措、是顧財政困難問題之解決、華人代表等業懇政府特別補助五萬金、其次對三院來任人選、亦匪不盡力物色、顧問為三院勸助、坊衆有口皆碑、最近台傳二院下屆主席一職、若不能在固定期內選出、則將來或由港府委一公務人員為之管理、順便將該院加以澈底整頓、且謂或併某慈善機關之監督或牧師負責、記者以事屬奇異、乃往謁華人代表羅旭和博士、詳詢一切、據羅博士答稱、政府之意、以為三院有改良處、此誠事實、惟由于委公務人員或牧師管理、本人未有所聞、而深信必無其事、因前星期三日（九日）四華人代表與三院津貼問題往謁港督時、輔政司與華民政務司亦在座、當時對三院財政與內務之問題、有所磋商、其時督憲以為政府每年直接與間接資助三院、將達十萬金之鉅、永遠顧問似應更續密勸助三院進行、而政府亦應隨時明瞭三院財政狀況、本人等當時亦有答稱、永遠顧問與當年總理素互相護助與合作、惟是院務年來更煩雜、收入縮減、永遠顧問既任此職、理當加以勸助云云、然此種辦法、亦是院內人辦院內事、絕未有向外覓人負責、顧問亦祇係續密勸助而已、至於醫院之改良、歷年俱有、而自此屆起、三院復得顧問更續密勸助、此當為外間所樂聞、而來年之人選、更不必多慮、至下屆財政如何、本人敢代表顧問宜稱、如政府能加以補助、本人等絕不畏巨艱云、觀此、下屆總理之人選、各方可打銷觀望矣、（新亞社）

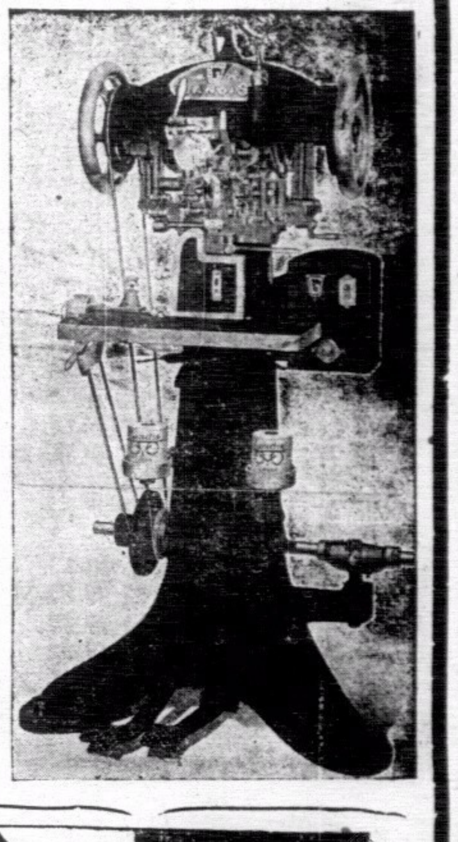
港聞之一



廣州培正香港分校招生
校址：九龍何文田窩打老道
升學：本校學生直接升入廣州東山培正中學
校舍：自建新式校舍兩座可容內外宿生四百餘人
試驗日期：新曆二月十六日上午十時
報名簡章處：本校 德輔道中國民銀行 九龍彌敦道三百五十三號國民銀行支行

請閱有價值的刊物
海舶既通商戰日烈欲求銷路之暢旺必有賴於廣告之宣傳本公司欲溝通中外商業起見特輯「商業畫報」一書意欲將中外貨品互相介紹並蒐集各國關於商品之圖片饒有興趣著述及選登中外各大商店廣告以廣宣傳俾介中外商人人手一本即可明瞭各國商品之來源誠為商界中最有價值及宣傳力最偉之刊物也惠登廣告者盍興乎來第一期印一萬本每本五十篇定價五毫準一月底出版由一月四日起至廿五日止為預約期在此期內減收二毫以期普及
香港東萊商業有限公司廣告部啓 國民銀行四樓 電話三三八二七

登時
砵甸乍街三號 電話三一七二五
本港唯一機器修補革履專家
即補即起工作精美
修補前後掌特價一元
特別附設擦鞋部 設沙發椅 顧客舒適 每次五先 光亮異常



遠東科學大會
定期在岷尼拉舉行
香港大學亦被邀派代表出席

菲律濱岷尼拉大學、及岷尼拉科學會、最近發起遠東科學會議、已定二月六日至十二日一連七日、在岷尼拉舉行、刻下各種籌備行將就緒、菲律濱總督富蘭克馬非氏已柬邀中國、日本、安南、暹羅、香港、星架坡、及英屬婆羅洲等處政府、派正式代表參加、同時另柬邀日本大學、台灣大學、我國北平科學研究會、香港大學、安南地學會、暹羅國家文學藝術會、南華科學藝術會、人類學會、檀香山博物館、馬來亞博物館、派一二代表出席、

【該】會原定本月在暹京曼谷舉行、但因暹政局不定、故該會執行委員會、特改期在岷尼拉開會、期二月始舉行、屆時菲律濱方面將有二機關代表參加、即菲律濱大學、菲律濱科學會、美國遠東留學生會等、據可靠消息、許多著名考古學家、遠東古史學家、地理學家、及探險家已簽名答允參加云、

【查】該會所討論之範圍、係專側重於遠東有史以前之研究、故該會將名為古史研究會、該會之前、曾口太平洋科學會、現今籌開之古史會不啻為該會之脫胎、一九三二年安南政府曾組織一東古史討論會、在河內舉行、但其他各國未有參加、

【又】查大會議程大致已定如下、㈠中國、日本、台灣、香港、及其隣近、法屬安南、暹羅、馬來半島、荷屬印度、菲律濱、太平洋羣島近古之檢討、（由各處代表發揮意見）、㈡有三部以上公開集會將各處報紙、關於遠東最近之發見的紀載宣傳、㈢小組會議討論下列各問題、甲、有史前亞洲及太平洋羣島之文化及生物學底基礎、乙、遠東人類學的地質、丙、遠東新石器時代、丁、遠東銅器、鐵器、瓷器時代考、戊、菲律濱在古史時代之重要性、己、古代玉器崇拜考、庚、古代遠東首飾之研究、（新聞社）

興華電機織布廠
深水埗基隆街弍百七十九號
各種新花格布士布保不脫色全用求安紡織公司線紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎
電話 九八七九七

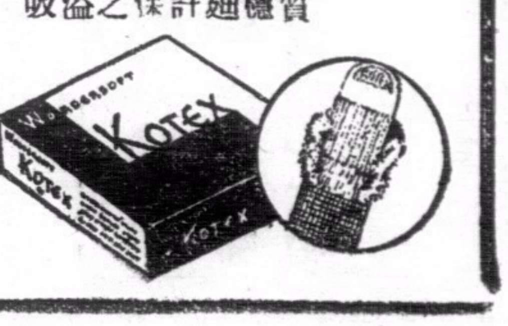
教育部立案
南方中小學招生
校址 跑馬地禮頓山道十五至十九號
電話 二四三弍一
校董 陳克文 何炳賢 海哲之 李伯賢 李朗如 梁玉璋 陳公博 何焯賢 莊成宗 溫晁拱
校長黎萬機學士

現代式的高泰士奇軟衞生帶
一、四週有極軟之棉花細墊絕無擦肉之弊
二、帶形不變行動時絕無不舒適之感

婦女所歡迎之衞生帶、必求其柔輭而且舒適、且須有柔軟之棉質細墊其四週、以免有擦肉之弊、更須形狀不變、行動時可保其穩着體上、此種理想之事唯高迪氏奇輭衞生帶足以當之、且此高迪氏奇輭衞生帶裝璜美麗、携帶便利、曾用過者、莫不嗣聲贊許、高迪氏衞生帶迭有進步、先後凡三次、均獲美國政府之特許保障、計第一次所出者為尖底圓形、其妙處在避人耳目、第二次之出品即為著名之「均壓器」、其佳點在能為妥善之吸收、勿使流溢、第三次乃最大成功之奇輭衞生帶、有精巧之棉邊、而帶心之吸收量亦極大、

奇輭衞生帶與以前所製者之大小寬狹厚薄無不相同、完全具有以前之特點、且有製造特權、別家不能做製、高迪氏乃由纖維棉（非普通棉花）而富有收力之物質所製成、且悉依美國著名醫院之標準、

總經理德輔道中二十二號些厘洋行



直通快車
各錫佳名

九廣鐵路為利便搭客易於記憶起見、決將各次直通廣州來往快車、每列皆錫以名目、特誌如下、中午直通快車命名「飛車」、上午八時廿分由九龍往省快車命名「飛箭」、下午四時五十分由九龍往省快車、命名「飛星」、上午八時十五分、由省來九龍快車、命名「飛鷹」、下午四時卅五分由省來九龍快車、命名「飛龍」、搭客乘車定位或致函路局、俾即利用各該名字云、（新亞社）

香翰屏昨翩然抵港
前第一軍長
昨晚偕其母氏乘輪晉省

（本報專訪）久別廣州政治舞台之前粵第二軍軍長香翰屏氏、昨忽翩然由合浦抵港、查香氏昨午乘岳州輪船抵港時、香氏偕其老母及隨員多人、安全登陸、寄寓於皇后酒店、在港僅備登程出洋考察之前事、第四師長張枚新氏、得聞香氏抵港消息之後、即親至皇后酒店、張為香之舊部屬、款談有頃、即親送香氏至廣九車站、據談、謂將赴省、此行無特殊任務、不過因其母壽辰時、各方曾貺以厚禮、故擬親率其母至省道謝云云、香氏擬於下午四時許渡海至尖沙咀、欲趁廣九快車赴省、惟因攜有狼狗一頭、依例、非得醫生執照、不能上車、其時距啓行時間已迫、故追得臨時折回、將各項手續辦妥後、改搭東安夜船上省、查香氏自閩變之後、即告息影家園、此次翩然返省、或將有一番新發展也

美士頓輪
港外觸礁
船尾畧受損壞

和發成船務公司之美士頓輪、本於月初八日下午九時許、啓程前往星洲、載有貨物極多、男女搭客二百餘人、離港時、即循山邊航駛、詎料竟爾觸礁、隆然一聲、全船震動、搭客咸為驚惶、船主急往察視、及後乃拍電回港報告、復由和發成接耗後、即命太平洋駛出港視察、及後美士頓之船主設法設救、經幾許方法、始將該輪駛脫險地、後審查、該輪無甚損壞、乃再開行往星、然太平洋輪經於前日上午十一時許返港、報告一切云云、（新亞社）

時人行訊

李曉生 李曉生自滬南返後、即偕省黨部陳策李宗仁等、報告北上經過、并於昨晚乘尾次快車返港、寓胡公館、（中央社）

楊綽菴 桂工商局長楊綽菴於日前出國、赴菲考察酒精事業、茲以事畢、即於昨晨乘他輔總統輪返抵港、下榻旅邸、日間返桂、（中央社）

周壽臣 本港華人代表周壽臣、定明（十六）日乘俄國皇后輪首途赴滬、旬日始返、關係因南洋兄弟烟草公司事宜、（中央社）

李仙根赴澳
●●●續廣韶路抽簽還本事●●●

前廣韶路局局長李仙根、前日由省來港、昨日轉澳、記者在其未赴澳前、與之相晤、即以日前港商馬敘朝等（粵漢路公債持票人）、電請抽簽還本事見詢、李謂、此事已電請鐵道部請示、本人並無意見、一唯遵命而行耳、答語、查李到澳後、將不久留、即行返省、（新聞社）

昨宴杜益謙
杜氏宗親

燕塘軍校副校長杜益謙氏、此次出洋考察、旅港杜氏宗親、於昨午三時、假座思豪酒店、歡宴氏及其夫人、及秘書錢輝、梁夫人伍秘書等、到會有杜四端、杜棠存、杜湛泉、杜其章、杜敷五、杜吉六、杜應宜、杜其英、杜展儔等數十人、首由杜四端主席宣佈開會理由、旋由杜其章氏致歡迎詞、畧謂宗益謙先生、此次奉命出洋考察軍事、計家益謙先生為南中軍事上數人物、溯其治理燕塘軍校之成績、彰彰在人耳目、此次出洋考察、將來回國時、當更貢為我國前途謀幸福、而我宗族亦蒙光榮、在座宗親、請齊舉杯以祝家益謙先生前程無量、（下畧）後由杜益謙氏答詞、畧謂今日得各位宗親敘自一堂、兄弟甚為欣慰、對於一切措施、均無求若何進展、乃向上峯請求出國考察各國軍事、俾歸國後得以借鏡、兄弟此次匆匆出國、未有若何貢獻於各位宗親、甚為抱歉、再與侯考察完畢歸國時、再與列位歡敘云、至下午五時、攝影盡歡而散云、（新聞社）

新職員就職
四邑商工總局

僑港四邑商工總局、昨開新職員就職敘會、到者三十餘人、開會後、正主席趙贊廣致開會詞、語意懇切、隨有衆事提議、改善局章、及請求江門海關改善檢查行旅方法、其理由為江門海關檢查行旅、向來太嚴、旅客出關甚難、故常爭先恐後、互相擠迫、因此而致傷身失財毀物者、時有所聞、尤以婦孺為甚、應有改善之必要、其辦法擬請海關多設路口、分等檢查、及請港九各輪船與新寧鐵路發協助辦理、俾便交通云（新亞社）

英水兵跌斃
●●●由海軍俱樂部五樓墮街●●●

駐港英艦冒險號、有一水兵、名華高士者、昨晨六時在灣仔告羅士打道海軍俱樂部五樓跌下、當堂斃命、海軍當局即午在丹馬樓開堂研訊其致死之由云、（新聞社）

約翰救傷隊
昨年贈醫成績斐然

本港聖約翰救傷隊、為香港一有力之救傷團體、該隊軍長莫理士、自由英返港後、更將隊務積極進行、大坑之聖約翰救傷隊總部、已在建築中、不久即可落成、將現在之般含道西陽台六號總會辦事處遷入新會所辦公、查該隊去年在新界贈醫之成績、經由聖約翰救傷隊新界贈醫會核妥、公開報告、此外尚有長洲贈醫所有會員七名到診十四次、又有一漁人被炸去一手、送來求醫、荃灣贈醫所有政府人員十六名到診、錦田贈醫所有政府人員十一名到診、粉嶺醫所有學生生產兩宗、產牛四男孩、兩病人送入醫院、沙頭角醫所有學生生產一宗、一男孩、一女孩、厦村醫所有學生生產一宗、一橫生、一順生、屯門醫所因新田贈醫所停辦、該所看護調屯門、已就近往各處施種洋痘、又有一婦人由寶安界內送來沙頭角醫所求醫、因該婦人為野狗所傷、後由看護將該婦送入醫院醫治、又經約翰救傷隊本港方面去年成績、日間即可核發表云、（中央社）

楊熙績昨晚返省

楊熙績數日前來港訪晤胡漢民商要政、寄寓皇后酒店、昨已事畢、即晚趁小夜輪返省、携有胡氏函件、按楊為中央社記者、此來純為訪友、並無其他任務、在港曾晤胡先生、今（昨）始與友俱返云、（中央社）

九龍塘花園會所
定期行開幕禮

九龍塘花園會所、為一大體育之集團、該所日前在窩打老道建築新會所一座、最近經告全部落成、定下星期六日下午四時舉行開幕禮、（中央社）

風報明日出版

本港聞近有風報社籌備就緒、出版風報、并經向華民政務司註冊備案、其內容係四開紙式日出紙一張之小報、已定明（十六）日出版、社址在大道西一百二十八號二樓、（中央社）

娛樂大戲院

雄稱香港娛樂界之首★

本院開映時間二時半・五時十分・七時一刻・九時半・

即日放映

性感女明星美惠絲

美惠絲表現性感老學究不敢逼視口博士甘拜下風青年人眼花撩亂

終成眷屬

反攻影片情潔運動無忌衷表現性感更進一步大膽作品

下期換映　慧質蘭心

大華影戲院

實爲遠東影戲院之皇★

即日放映

霍士公司　詼諧趣情　賽馬背景　名貴諧片

好運當頭

諧角明星荷拔文女明星彼得遜合演。

全片以賽馬爲背景、熱烈驚險、諧趣其中、賽馬跳舞、新奇悅目、異常動聽、兩闋名歌、繞梁三日！

下期十七號換映美高梅歌舞香艷巨片

巴黎艷蹟

羅拔楊及伊芸赫等合演

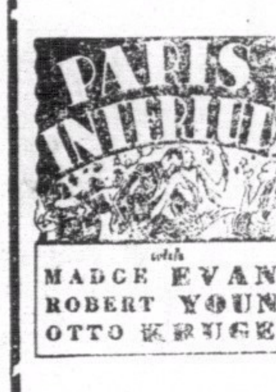
不日放映　恐怖巨片　棺材精

即日放映

東方戲院

美高梅最新出品頑艷無倫旖旎肉感歌舞大名片

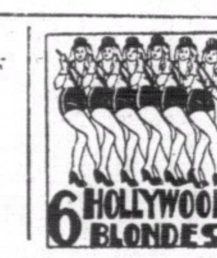
巴黎艷蹟



兩大明星密芝羅拔伊雲絲楊合演

是情史是笑史是戀愛的新戰術少年的誌銘・少年男・女們速來這兒學點乖

全場加插世界著名歌舞片



金髮歌舞團　登台表演妙技

下期十七號換映　皇后與妖僧

梁國英在港賣藥二十餘年所賣皆名家正藥也

永安公司。大減價兼贈劵最後兩天

機會無多。請速光臨惠顧。

花籃競猜。依舊繼續舉行。

港聞之二

兩省港輪 利杭天一在省相撞

各有微損惟無大碍如期抵達廣州 事起原因未確悉天一輪入塢修理

利杭輪有將改航期說

省港輪船利杭號與天一號、兩輪皆係日夜行走、前晚由港開行後、駛至昨晨五時四十分鐘、均同抵省河之大石海面、是時西安輪先行、天一繼之、利杭再次之、因河水乾涸、西安在該處擱淺、故天一由其側而過、利杭緊隨天一之後、距利杭船首、忽向天一船尾撞去、隆然一聲、兩輪乘客、皆大嚇一驚、既撞、利杭即行退後、幸天一船身頗堅、故勢不甚重、祇船尾左便凹一大孔、而二樓之欄杆、畧有屈曲而已、而利杭輪船首之旗杆、則折去一撅、記者查詢相撞原因、據天一方面所說、則謂當時天一輪擱淺、而利杭向其尾端撞來、據利杭方面稱、則謂天一輪突然退後、利杭覺時相距已近、避已不及云云、所云如是、爭其真實情形、非兩輪當事人、末由知也、兩輪既撞後、互相察視其船、知無危險、乃繼續駛往廣州、如期到達、隨於八時載客回港、天一輪抵港後、搭客登岸後、旋入塢修理、又當兩輪抵達廣州時、利杭輪之大副曾過天一輪察驗傷狀、並查問有無傷及人命、幸兩皆無損、至於天一輪入塢修理、大約短期內即可竣事、而西安輪之在大石海面擱淺、延至七時後纔已安抵廣州云、

又、省港輪船利杭號、現在航期爲夜船上省、日船回港、該輪之船公司現擬於本月二十日將該輪更改航期、即係日船上省、夜船回港、其上省之日船客脚爲大倉五毫、尾樓一元、至夜船回港之客脚則未定、又聞更改航期、雖有此意、惟實行與否、則俟二十日時始知云、（新亞社）

亞細亞輪漂流海外 順治輪開往拖救

新堤岸輪拍電來港報告 前傳海外有船沉沒不確

本月三日、由港外入口之輪船、皆有報告、謂在港外見有亞細亞輪、隨海漂流、對於航行甚有危險、本港船政署據報、立即發出佈告、俾各輪週知、各情已見前報、乃前晚深夜本港忽然喧傳、有某輪在海外沉沒等語、經記者四出訪查、均無確實消息、惟只聞有順治輪船於前晚九時半、開往拖帶亞細亞輪而已、事因有新堤岸輪船於本月十三日下午五時半、由港開往星洲、翌日遇見亞細亞輪在海面漂流、該輪隨即停於亞細亞輪附近、並發電來港報告、當時係十三日下午六時、其電文稱、破爛輪船亞細亞號、現在北緯二十一度、與東經一百一十三度二十分之海面、向西南偏西漂去、新堤岸輪停於其傍云云、故順治輪即於下午九時半開往拖亞細亞輪、俾免爲航行碍、而前晚之突傳海外沉船者、大約係屬誤傳、又查新堤岸輪昨日仍有電報回港、謂亞細亞輪現在北緯廿一度零一分與東經一百一十三度三十分之海面、對於航行甚爲危險云云、查昨日之電告、與前日之電所抵之地點、畧有移易、想必被漂流所致、又聞該亞細亞輪前者因欲由厦門入一日本船塢、距中途被漂去、當時曾經尋之不獲、遂棄之、不意該輪隨波漂流、而漂入台灣海峽、該輪船上絕無一人、及新堤岸輪發見、乃發電報、順治輪往拖帶後、新堤岸輪繼續往星洲、至於順治輪拖該亞細亞輪何往、現未有消息云、（新亞社）

日漁船犯法

兩罪均被罰

日本摩打漁船金海丸之船主贊勝德吉唐尾（譯音、係琉球冲繩縣人）、昨日被控於船政署、有下列兩罪、甲、在港未有牌照、乙、報請出口時有虛僞情事、被告稱、此係漁船、去年十二月在大劏灣投得者、此次欲駛往打狗、順道到港、未知仍須領牌也、又因係漁船、故須購鹽、以爲醃魚之用、判罰第一罪一百元、或入獄一月、第二罪罰二十五元、或入獄一星期、查被控之第二罪、係因船上有鹽而彼報告出口、則謂無貨載云、（新亞社）

天氣預測

反旋風仍貫於中國、滿洲、及日本間、爲勢漸增、有一低氣壓似在東南醞釀、今日天氣、吹東北風、初和後鮮、由朗而轉密雲、

今日廣播秩序

下午十二時半至一時四十分、西樂秩序、一時、氣候報告、一時四十分至二時十分、轉播星期會、四時至七時、中樂唱片秩序、細柳待家、（羅家權、林綺霞）、雷峯塔、（白玉堂、呂文成）、孤芳自賞、（占妃、婷婷、）鐵面無私、（鍾劍如、鍾卓芳）、金榜掛名時二響、（呂文成、白駒榮）、馬嵬坡下卷、（紫羅蘭）、花間到白頭、（半日安、小珊珊、）萬里琵琶關外月、（薛覺先）、心肝贈愛郎、（馬師曾、千里駒）、紹紋柴、（陳非儂、半日安）、新玉棠春、（陳非儂黎明鐘）、相思淚、（黃佩英）、腸斷蕭郎一紙書之假剌夫、（馬師曾、譚蘭卿）、七時、西樂秩序、八時、晚間氣候報告、八時至八時半、音樂會、九時卅五分至十時半、音樂會、十一時完畢、

永安減價續訊

本港永安公司自元月三日起、舉行大減價、兼贈禮券後、已決于元月十六日止、由今日起計爲最後之兩天、各界人士以機會無多、紛紛前往購物、而享此特別之權利、料想該公司門市必有一番熱鬧、又聞該公司之貨品重量競猜、則照常繼續舉行、至舊曆除夕開獎云、

學藝界

▲深水埗汝州街中央中學、定於月之十九號、假座北河戲院、開休業聯歡會、及第一屆高初小學畢業典禮、聞已聘請高級學學士演說、並曾銚先生頒發証書、鄭科林夫人頒發獎品、徽苑音樂社担任音樂、張友棠君担任維持秩序、

▲堅道華僑中學、自向教育部立案後、人數劇增、校舍不敷、聞該校爲力謀進展計、除原有課室炮台道七號及八號宿舍、活倫台一號二號外、現多租西摩道洋樓二座、爲課室、與宿舍、並增聘國內著名教育專家多人、担任教授云、

▲孔聖會所辦之國技部、向由佛派名師陳樹卓君担任、授、成績卓著、技擊場設該會之天台、地方廣闊、空氣清新、晚間七時至十時、歡迎參觀、現爲該會擴張國技起見、實行擴充學額、添招新生、有志向學者可逕到該會辦事處取閱章程、

△林甸乍街中山僑商會所辦之漢文日校、英文夜校、專爲平民子弟而設、學生成績頗佳、每年當費分兩季繳納、日學每季六元、夜學每季四元、新歲開課後、尚有少數學位、想於舊曆年假後勢必額滿云

△雲咸街大華英文書院爲聯絡新舊生及師生勤同學會友感情起見、特於本月十九號星期六晚、假座華人青年會禮堂開聯歡遊藝大會、

△雲咸街振成商科專門學院、今年打字比賽、已定於本月廿一日星期一晚舉行、已通告新舊生於本月十八號以前報名參加、並爲利便舊生起見、特許隨時到院練習云、

銀幕新訊

▲油蔴地平安戲院今日放映之「勇戰將軍」、爲武俠鬥爭片作、主演者爲素負盛名之武俠明星梁雪䴏、及嬌艷女星多特菲藝、其俠情做工、武勇表演、悲壯激昂、緊張興奮、爲武俠片中超特之作云、

▲天一影片公司出品、陳玉梅主演之「紅樓春深」、定於今日在新世界戲院放映、此片寫青春時代之幽怨、哀感動人、艷膩無匹、在放映時、連兩星期、亦不小減、足見此片特殊之處、誠國片難得之作也

▲東方戲院、今天起放映「巴黎艷跡」、此片是現代都市的素描、各方面生色相、繪影繪聲、暴露無遺、由青春活躍美女性美之伊芸赫與俏皮小生羅拔揚合演、並在場特聘新從美洲抵港之「金髮歌舞團」登台表演最新式歌舞妙技、香港大酒店音樂班到場助興云、

尚有港聞在體育版

黃花崗

七十二烈士墳

辛亥三月廿九一役七十二烈士殉難遺骨叢葬於廣州之黃花崗上至民元後始由政府建築偉大墳場以資景仰回憶中國二十年來建設之進步政治之維新全賴此輩革命先烈之鐵血造成民間風俗衣飾亦因之改善尤其是一般青年足上之履馬試觀各大都市路上行人衣飾整然雙履光潔蓋係用世界著名力潔鞋膏擦抹者盍試用之

力潔鞋膏

不任顏皮必同之潔膏抹論何色鞋有色力鞋擦之

公司商店均有出售

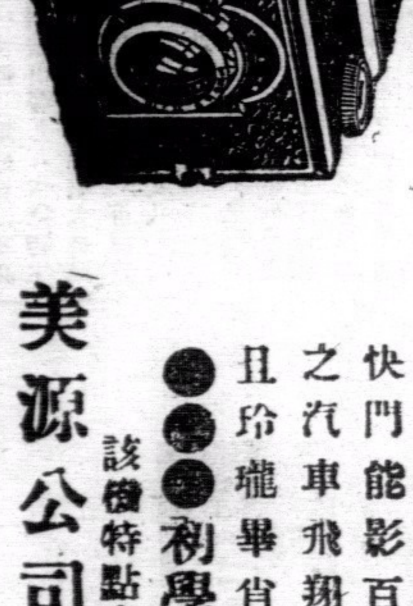
S. A. P. B. 9.

攝影界之好機會

新式德國名廠出品之反光

攝影機

每個特價減實二十元



此機之特點直接反光能自動較尺快門能影百分之一秒雖風馳電掣之汽車飛翔空際之飛機亦可攝之且玲瓏畢肖保無糢塗不清楚之弊

●●●初學與專家皆適用●●●

該機特點尙多歡迎各界到

美源公司參觀

地址大道中三十七號　電話二七八九一

愛情與美人

愛情雪花 質料精美 特別製造 裝璜名貴 清香撲鼻 耐久不蔽 諸君採用 定稱實際

洋貨公司均有代賣

到購無論藥品化粧品五毫以上者

均贈美人畫壹幅

香港二天堂白

湯玉麟姪女
湯佐仁自殺
死後一日屍胸尚有餘溫
自殺原因有二

(天津訊)前熱河省主席湯玉麟之姪女佐仁、曾因戀僕偕逃被控、經地方法院判處徒刑四月、於八月間出獄後、前日突在東馬路太平旅館自殺、雖有遺書、但未說明其自殺眞因、茲將調查所得、詳誌於後。

太平旅館 吞服鴉片

東馬路太平旅館、(十三)日晨間十時許、來一女郎、看定五十三號房間、註名店簿爲張王氏、年二十五歲、茶役照例欲爲泡茶、經該女郎阻止、謂開白水即可、不喝茶、茶役遂如命照辦、固未疑及有他、嗣後室內寂然無聲、他人亦未介意、乃於下午三時許、有茶役開五十三號房內、有喘哮聲甚急、啓門查視、該女客面色大變、輾轉床上、頗似突染急症、但案上置有鴉片烟膏鐵盒三個、而茶盃內尚有冲服烟膏之殘餘、情知服毒、當即據情報告櫃房、轉報該管公安第一分局第二分駐所、經派由警察護送至南市慈善醫院施救、經過洗滌注射手術後、因毒力過重、功效罔然、復經舁送至市立醫院診視、謂已命在旦夕、挽生無術、遂又送返南市慶雲後鳥市明德暖廠內、並用雞血灌救、無法挽回、延至是晚十時許、即溘然長逝、翌日即由地方法院檢察處派員檢驗、至是晚適有明德暖廠主任發丹忱到祭、撫及屍體、則謂該屍胸有餘溫、上體猶能軟柔、似可刨地三尺、入屍地下、七日內仍不能復甦、即無回生之望、再行裝殮、遂眼同湯宅僕人、如法辦理、昨日一日之經過、屍面之青黃色已退、設若果能如法得慶更生、亦人間之奇談也、

遺書一封 僅係通知

當公安局第二分所于派警舁送至醫院救療後、一方面在太平旅館五十三號房內施以檢查、除檢得吞毒自殺之鐵盒、茶盃等物爲其烟膏鐵盒外、並檢出遺書一封、係其本人致書乃母孔氏者、署名爲「湯佐仁」、書內大意僅稱其害病危急、請火速派人前來各等語、由此可知店簿註名「張王氏」、因爲湯仁佐之化名也、

私僕被控 徒刑四月

按湯玉麟自熱河變亂後、其家屬均逃至平津一帶居住、其弟湯玉珊、生有三女、佐仁即其次女也、年華二十五歲、在遼寧時經媒作伐、嫁與宋沣林(年廿二歲)爲妻、結婚後、伉儷尚稱和睦、又因宋沣林年幼不善溫存、嗣因湯佐仁素性浪漫、竟與湯玉麟三妹孀婦高氏之男僕劉新民(年廿三歲)、勾搭、後被宋家人偵知、當對湯佐仁下以警告、佐仁仍不斷與劉相約幽會、後於熱河事變、宋全家逃匿北平、劉新民亦尾隨趕到、與湯佐仁計議、二人相偕私逃來津、並將宋家使女桂蘭帶來、在河東糧店街吉家胡同賃房匿居、宋沣林失妻後、各處探詢、遂知在津匿居、經控於地方法院檢察處、並檢舉宋沣林、湯佐仁、劉新民三人吸食鴉片、經地方法院刑庭判處宋沣林吸食鴉片處罰金四十元、劉新民、湯佐仁和姦各處有期徒刑四月、又吸食鴉片各處罰金三十元、故湯佐仁與劉新民同于五月間飽嘗鐵窗風味、四月光陰、轉瞬即逝、遂于八月間刑期屆滿出獄、出獄後對於宋沣林仇意更深、情感已無可維繫、復以此次之醜劇、爲社會親友所不齒、種種原因、鑄成今日之自殺、雖其遺書並未述明其死因、固不難測斷而知也、

湯氏自殺 又一別說

又另據一訊、則謂劉新民出獄後、而湯孤身寂寞、竟與地方法院檢察處司法警察孫殿臣、省會公安局河北小王莊派出所所長洪鈞、河北大紅橋檢察所所長王新德、以及督察員等、分別發生曖昧、醋海生波、湯佐仁應付維艱、但其自殺之動機、並非出于自動、實爲某一情人、購備鴉片烟膏三元、促其自殺者、湯遂於悲憤之下、書就遺書、灑淚服毒之顛末、乃行此策、故公安局方面根據遺書所述、已將與該案有關之職員羈押研訊、至河北小王莊檢察所所長洪鈞、已聞風逃匿、故已下令通緝云、

九礦工受困煤坑
絕食二十三日猶生
終日昏睡晝夜難分辨 僅用手掬用煤水以飲

(新鄉通信)豫北獲嘉縣南鄉十五里之張巨寨、住戶劉振山、於九月間、前赴福海路觀音堂煤礦公司充當工人、在井下工作、於上月十五日隨同工友四百餘人、正在井內掘煤之際、井內忽然出水、頃刻水深丈餘、井內工人、以水患發生、紛紛逃命、奈以人多罐小、(即出煤之罐、每罐可裝煤一噸、故每次僅能上下工人十餘人)、逃出不易、以致淹斃工人一百三十餘名、劉振山當井內發水之際、正在井底工作、因伊等距離井口過遠、

逃避不及

且水勢洶猛、當時以爲決無生還之望、適井內煤崖上突有大炭一塊、方約丈餘、距地約二丈高、劉振山等九人情急智生、竟設法攀登此項大炭塊、藉以苟延生命、甫經登上、水已漲至一丈八九尺、能上、又不能下、只好坐以待救、在此黑暗世界中、竟延至廿三天、該煤礦公司、始將井內之水吸乾、在此廿三日中、該九人處於井內懸崖上、復煤炭、下臨深水、晝夜既難分辨、飲食尤屬不易、終日昏睡、醒時每覺饑餓難當之、即用手探取煤水少許飲之、飲後再睡、睡起再飲、昏沉間並不知已歷

二十三日

也、迨後公司派人下煤井內、各攜電燈、四處尋覓死屍、忽覩此九人尚在活動、大驚、經說明原委、始各大喜、遂由覓屍人將所帶食物、分給九人充飢、有王姓者、食物甫經入口、即噎不下嚥、隨至氣絕、遂急用棉被多條、將九人包裹出井、立即舁往附近醫院、向醫院述明詳細經過後、由院方特備病室一所、令九人同居、並將門牕嚴密遮蓋、不使透出光明、醫生囑令每人每日只准食稀粥半碗、緩緩增加、住院調養月餘、始各復元、各自還鄉云云、

請注意高利頓理髮店之特點

不用剪，不用燒，全取荷里活最新巧技，及新裝，

由元月十五日至二月一日 電髮特價十元 熨髮祇數分鐘可完快且妥當

電髮熨髮技師由女西人當任

光顧電髮者請預早一日通知

地址尖沙咀彌敦道卅號A二樓電話五零六零(田記園花店樓上)

函授西畫系全科招生

保證速成

曾組同時入學班 學費極廉

本院成立數載畢業學員分佈全球各地分任各學校社團政府機關美術員其生活之改善均因入本院學習獲得美術本能所致現本院爲扶助無力入學者曾組同時入學班收費極廉凡索章剪南華報附郵二分寄香港郵箱一〇一五號萬國函授美術院招委會 院址華人行(電話二六一九〇) 院長劉樹聲

告羅沙 鬚刷 鬚梘

用告羅沙鬚梘鬚刷

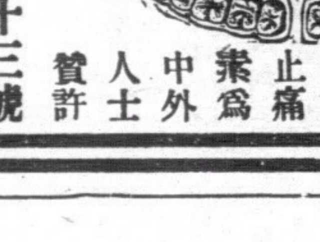
妥當非常

各大公司大商店均有代售

注意國貨

鄭達源牙科

開業三十年專理牙科全部如鑲牙 補牙 脫牙 洗牙 醫牙 止痛 衆爲中外人士贊許



大道中八十三號 電話弍弍一弍五

華僑電機捲髮室

科學新式柑油乾電髮機 捲髮特價 由八元起至十六元止 堅道七十七號電話三六四零九

贍醫不難難在爲何？

資望深：經驗夠 學識足：愈人多

任何久患頑症 祇限定爲費四毫 費徵在內赤貧者免

龔常氏贍醫眼科

醫務所中環九如坊美輪街弍號弍樓 贍醫時間上午十二點至下午五點

興亞糖菓公司胡孟華介紹

好一個奇怪的茶會

某君特請某運動團體茶會，可是大家到去的時候，席上並無茶，亦無汽水，又無餅果，這眞奇怪，究竟擺些什麼，一看不免令人叫絕，桌子上面，擺着幾堆虎標八卦丹，未幾，主人徐徐走來，說聲道歉，並云，諸君請勿怪，我因爲諸君飲得多，吃得多了，所以不預備茶水餅果，僅預備些虎標良藥八卦丹，諸君可各携幾包，當要出場運動的時候，就含一片在口裏，包管諸君生津止渴，歷久不竭，百戰百勝，大家聞言，又喜歡，又感謝，各拾幾包八卦丹即赴運動場去了，

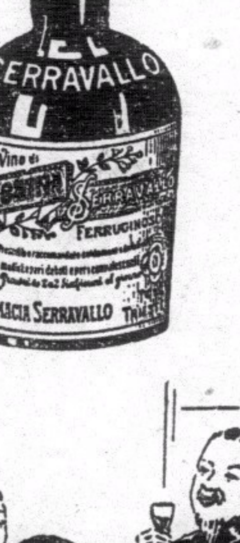
婦女佳音

SERRAVALLO'S

ANGGOER OBAT PALING BAIK

請讀下面鄭君來函鐵證

南洋荷屬○爪哇惹夜埠○鄭仁海君來函云○施務露金鷄鐵樹酒於婦人病甚爲靈驗○內子體弱多年○時常染病○受胎亦難○或者每臨經期○則覺頭暈眼花○腰酸肚痛○全體疲乏○經來不準○或先或後○或多或少○有時白帶亦下○飲食不思○食亦飽脹○苦不堪焉○後得友人之介紹○向本埠中華藥局購買三樽的施務露金鷄鐵樹酒○依法飲之○每日三次一小杯○果見效驗如神○非特經痛可免○以後經期○亦甚準確○不再如前之苦○飯量增多○身體愉快○由弱轉強○面色由青白而轉紅潤○不久亦即受胎○故鄙人甚讚此酒○實是英雄○特此數字○藉告各界婦女○如患與內子同症者○知所問津爲○(附註○原函保存隨時歡迎觀參)



菲律濱年華會美人皇后親筆來函讚頌施務露金鷄鐵樹酒

郎志堅考察歸來談
各國救濟麻瘋事業
日后提倡救濟各地遍設麻瘋醫院
美國人民捐欵五千助華撲滅麻瘋
年會總報告中我成績最優

(上海通訊)全國麻瘋救濟會會長郎志堅氏、爲考察各國麻瘋救濟事業、以資參考起見、曾於去年八月間、乘美國麻瘋事業年會之便、遍赴太平洋各國、實地考查麻瘋事業、已於日前返國、記者昨九日特往訪晤、承告各情如下、

日后提倡救濟麻瘋

據郎氏稱、本人於去年八月間出國、首赴日本、逗留三週、遍往各地考察麻瘋救濟事業、深悉自日皇后提倡救濟麻瘋疾病以來、國內麻瘋醫院、設立頗多、最近由私人建設者亦達七八所之多、國立者有三所、分設於長島、岡山、北海道等處、中以長島之規模爲最大、建築經費計在一百萬日金以上、醫師概爲該國之最優秀者、設備極臻完善、

美麻瘋院設備完善

至美國之麻瘋救濟事業、自各州麻瘋醫院互通聲氣後、成効益見顯著、全國患麻瘋病者、現僅一千餘人、所參觀之麻瘋醫院中、以路易州之國立麻瘋醫院爲最大、佔地一千餘畝、密西西皮大河繞道其旁、風景絕佳、稱療養勝處、病房內除衣櫥風扇等日用品、應有盡有外、每桌均有無綫電機一具、院內且設哥而夫球場多處、以備病人娛樂、中有我國粵籍病人十三人、尙稱寬待云、

檀島華僑患者頗多

關於太平洋中之檀香山島、麻瘋救濟事業、據調查所得、該島計有麻瘋救濟處二所、一在大雙魯之、係衛生局所設、一在馬剛凱島、規模較大、重症均在該院診治、全島以日本居民最多、總計達十萬人以上、自美國麻瘋救濟會將該島麻瘋患者積極救濟以來、病者已漸減少、但中國籍之病人獨多、想係不注意預防所致云、

美國捐欵助華救濟

此次美國所開之麻瘋救濟事業年會、計有二十六國代表參加、堪稱盛舉、自各國對救濟事業之總報告觀察、以中國爲最優、美國人民爲積極撲滅中國麻瘋病起見、特捐贈美金五千、由該國麻瘋機關一次撥交中國、現在中華全國麻瘋救濟會方面、擬將五千美金中之三分之一、建築麻瘋人工場、藉可生產、三分之二建設大會堂、灌輸普通教育、此項計劃、年內即可實現云、

清史稿
行政院呈准國府俟勘正後再印行

(南通京信)北京政府時代清史館所修之清史稿、自十七年革命軍到達北京、由故宮博物院接收、十八年十二月故宮博物院具呈國府、謂清史稿乖謬百出、開千古未有之奇、列舉反革命、藐視先烈等十九項、並稱該書不宜再流行海內、貽笑後人、應永遠封存、禁其發行、國府准如所請、其後並將史館所有印本及史料運京、由國府封存、貯于文官處圖書館、由平運京之書、曾由文官處圖書館整理、除由府頒給五十九部及留放洛陽者外、淨存二百四十五部、又殘本二萬二千六百六十九冊、顧在革命軍未達北京之前、早已發售預約、十六年冬、已印行者爲紀念表傳之各一部、凡五十冊、當時購預約者均已取得、其餘五十冊、十八年雖出版、但未許發行、而實際上運往遼寧者若干部、公開收藏者北京北大清華等圖書館均係全部、故雖遭禁閉、而流覽者仍有處、收藏者仍有人也、此項清史稿問題、自十八年迄今、復閱六年、政府稱少過問、僅國府委員會第十次會議曾有決議、國省立圖書館及有特選任長官之高級機關得請領、但仍合嚴密保管、不許流通、此項決議、只是消極作用未能對清史稿之處置作積極主張、並且亦並未實行、迄於最近、行政院院長汪精衞氏、以該項清史稿關係學術甚鉅、乃呈請國府、將該清史稿發交行政院若干部、由院聘人先事檢校、正其謬誤、因現在國家財力既不許重設史館、亦不能曠日持久、仍無結果、故斟酌再三、決定先事檢校、着手勘正、俟勘正編定後、再予印行、然後於清史稿之前或後、加再呈請國府解禁、自本月起汪氏已聘請吳宗慈君(曾編纂廬山志)擔任檢校之責、預擬於六個月內完竣、但能否如期成功、尙難預言、

去年世界銀市年報
美購入三億餘盎斯尙需十一億
中國白銀流入美二億盎斯

(紐約電訊)漢迪哈曼公司發表銀市年報、週述一九三四年銀市情形、謂美國如仍收買、則銀市將繼續穩定、而價將再漲起、但其上漲之趨勢、則視財部收買之價格與數量而定、去年財部共收白銀約三一七、四〇〇、〇〇〇盎斯、而在十二月三十一日尙未饜滿之需要、共一、一二〇、〇〇〇、〇〇〇盎斯、有一方法可使收買大減者、爲依照減低金元價值之手續以減低銀元價值、然此僅爲一種可能性、之即銀價苟無國庫之收買、去年將低落一角、而非漲起一角、估計去年世界白銀產量約一八一、二〇〇、〇〇〇盎斯、其中美國產二五、五〇〇、〇〇〇盎斯、墨西哥七五、〇〇〇、〇〇〇盎斯、如拿大一六、三〇〇、〇〇〇盎斯、南美一六、〇〇〇、〇〇〇盎斯、其他諸國四八、〇〇〇、〇〇〇盎斯、其他來源爲中國之出超二〇、〇〇〇、〇〇〇盎斯、印政府在倫敦之售出二一・〇〇〇・〇〇〇盎斯、及俄國之售出二五・〇〇〇・〇〇〇盎斯、以上共達四三六・二〇〇・〇〇〇盎斯、去年世界白銀之銷費、爲四三六・二〇〇・〇〇〇盎斯、其中美國收進三一七・四〇〇・〇〇〇盎斯、墨西哥購入七・二〇〇・〇〇〇盎斯、加拿大一・七〇〇・〇〇〇盎斯、秘魯一・一〇〇・〇〇〇盎斯、澳洲六〇〇・〇〇〇盎斯、香港鑄幣九・〇〇〇・〇〇〇盎斯、古巴七・八〇〇・〇〇〇盎斯、哥倫比亞三・〇〇〇・〇〇〇盎斯、其他各國鑄幣六・〇〇〇・〇〇〇盎斯、印度消費一五・〇〇〇・〇〇〇盎斯、德國一二・四〇〇・〇〇〇盎斯、而美國與加拿大之工藝用去二五・〇〇〇・〇〇〇盎斯、英國用去一三・〇〇〇・〇〇〇盎斯、

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

……、僅贍二一、八〇〇、〇〇〇盎斯、則用途不明、該年報檢討中國白銀出口稅之影響、謂中國財政部以爲銀價高起、殃及中國貨物之出口、今統制匯兌、當可鼓勵中國貨物之輸出、此種觀念、固屬不錯、但其趨勢能成事實、則緊于世界他國之能否購買中國之用品、此種購買力今猶缺乏、故中國貿易欲求出相入抵、似在輸入之減少耳、如外貨輸入果因中國繼續行其保護匯兌之統制辦法而減少、則提高銀價超過一般物價之結果、將爲中國購買力之削減而已云、(路透社)

國際專載
揭開一九三五年的序幕
列強□□□□的煩惱(一)

一九二九年美國的金融恐慌、很快的便波及到整個的世界、使各國都完全陷於經濟的非常時的狀態中、而經濟的不安、同時又誘發國內和國際的政治的不安、十九世紀流的德膜克拉西崩潰、向強權力的獨裁政治發展、現在不論任何一國都處在血點斑斑的政治的苦悶中、在國際上那便表現爲國家間的抗爭、一九三四年的世界、在這戰爭的不安和焦躁中過去了、現在一九三五年的序幕、剛剛昇上來、然而、這政治和經濟的苦悶、列國都沒有消滅的預兆、不光這樣、還有海軍軍縮的期待微薄、新起建艦競爭的不安、繞線一月十三日的薩爾人民投票問題、德法間的齟齬、正爲世人所担心、美國與歐洲諸國間的戰債問題、不容再不解決、日本和蘇聯間的關係、雖因北鐵讓渡成立、緩和了許多、暫時可以維持和平、但將侵略的魔手伸進於新疆和外蒙口的蘇聯和英國的抗爭、今後唯有更加表面化、而新從這方面產生遠東的不安的、又英美在遠東的敗退、今後唯有起發明顯下去、即使英國能自認努力與日本妥協、但美國能夠實行門戶開放政策的方面嗎、在那裏蘇聯海軍問題而爭的日美的姿態、不會明白地寫畫出來嗎、等等的國際苦悶、是已經在各國的眼前」、一九三五年的世界將怎樣處理這些問題呢、首先和苦悶着的世界列強相見面的問題、便是戰爭或景氣恢復、我想在下面來舉出幾個國際問題、觀察今日的世界的姿態、

日美海軍問題
太平洋上惡潮洶湧

到了一九三五年春、羅斯福大總統不得不碰着的國際問題共有三個、一是建艦競爭問題、又一是遠東的門戶開放政策問題、最後便是戰債問題、

美國代表對於倫敦海軍軍縮預備會談的態度、一步也沒有路出一九二一年的華盛頓會議以來的美國的五、五、三政策、牠並且曾表示爲頑強反對日本的平等要求、維持五、五、三的比率、決心實行龐大的建艦計劃、問題在於羅大總統能夠容納和拒絕這種美國大海軍論者的主張到何程度、今後美國政府如仍抱此態度、即使照華府海軍條約第二十三條、在今年中舉行軍縮會議、但會議的成功、是不無希望的、唯有決裂的一途、而華府條約在於一九三六年的十二月末日、便會告消滅、日英美三國便會陷於無條約的態度中、是後建艦競爭便會趨於具體化了、然而、同時也有認眞地這樣傳說的人們、即謂羅大總統所以允簽字於菲島獨立案的、是出自將美國海軍防備的第一線、撤退至夏威夷、而仰壓美國國內大海軍論者的目的、不僅吾人、即爲英國和美國本身、希望亦非如此不可、那末、我們對於再開後的預備會議、美國將出諸怎樣的態度、算是可以大大的期待了、然而、這海軍問題、和其次物遠東問題、帶有極密切的關係、所以是不能切開來想的、日美間關於海軍問題所帶的重大性、便在那裏、美國的遠東政策、是門戶開放主義、那在華盛頓會議、變形成爲九國條約、而滿洲事變暴發後、那便表現爲史汀生的不承認滿洲國主義、美國海軍的五、五、三比率政策、是形成這遠東政策的一面的、羅大總統諒解日本在遠東的地位、抱着應拋棄日美戰爭這種假定的思想、這件事是明白表現在他在一九二三年所著的題爲「美國應相信日本乎」的論文的、這件事是明白表現在他在一九二三年所著的題爲「美國應相信日本乎」的論文中的、如能望文生義、那末、羅大總統可以塗改史汀生主義吧、又羅大總統的「太平洋新施設」政策、也不致不能希望、我們是這樣的希望過了、然而、觀去年秋美國政府對於「滿洲國」僞油問題所取的態度、他似乎還是踏襲史汀生政策、那決不能使太平洋的和平前途樂觀、現在日本已決然毅然地廢棄華府海軍條約了、那不外意味應承認日本在遠東的發展、太平洋的危機、於羅大總統能率直地承認遠東的新事態與否、操外交獨裁權的羅斯福的今後的遠東政策、所以吸引我們的注目的原因、便在這裏、(未完)

招商局優待學生旅行
團體乘輪分單雙程減價
須校長證明得享受優待

(上海通訊)國營招商局、前奉交通部令飭、爲鼓勵各學校組織旅行團、參觀各地工廠或學校、藉以推行教育效能、爰定優待辦法如下、茲採詳情如下、

一、教部咨請

該項優待辦法之建議、係由國立北平大學、北平工學院、第六院校聯名呈請教部、爲鼓勵教育、優待學生旅行起見、特請求按照交通大學辦法、請轉咨交通、鐵道、兩部、免費優待、教部據呈後、當即咨請交鐵二部查照辦理、惟鐵部以格於路章、未便照辦、交部則已令飭招商局、妥爲擬定辦法、以資辦理、

二、優待辦法

中國社記者昨向招商局探悉、該局對於優待辦法、已由該局擬定原則數項、如同行學生有十人以上、單行船票、可照普通客票價格減低百分之二十五、來回票可按照普通客票、減價百分之五十、惟規定須由校長正式具函證明、簽名蓋章、並加印學校鈐記、詳述人數及起訖地點、並須於事前先行通知、方可依照規定辦法、享受優待、

南華日報分類廣告

價目
(一)每三十字每日收費三角不足三十字者照三十字收費
(二)三十字以上每增一字加收一仙
(三)至多以一百字爲限超過一百字作普通廣告計 (長期刊登另定優待)

請以電話或函件通知本報廣告部當安爲刊出

買賣

▲新打樣機出賣 某報有新打樣機出讓約值一百三十元有意購買投函本報信箱七〇號

▲洋樓出賣 茲有單邊大洋樓一坐共四層連士庫五層在中環適中地點價甚相宜合意者請投函本報信箱六十四號

徵聘

▲某君擬聘日文教師速成日文男女均可如有欲就斯職者請詳函本報信箱八五號

▲徵求漫畫 某畫報徵求長期漫畫作家酬金從優請投函本報信箱九〇號並附近作一幅合意即函覆

▲徵銷中西藥品 不論中藥西藥欲在四邑覓一般實商號代理推銷得力者請將藥品商出品廠列明投本報信箱六十當有答覆

雜件

▲代郵 麗嫺姊：請示尊址、有暇來舍一談、因有要事磋商也、葉惠波啓。

▲代郵 朱濟宇(耀庭)先生鑒請示通訊處爲荷文啓

▲芳華哥鑒 前事如在目前何竟反顏若不相識請來面晤一切妹美潔啓

招生

▲夜學招生 某中學教師擬以餘暇教授英文數學夜學每星期三天有意就學請函本報信箱三十五號接洽

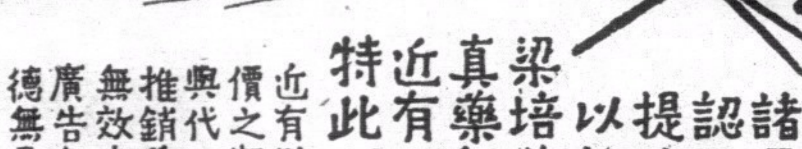
▲教授西畫 某名畫家招收私人學習西洋畫法請函本報信箱二十四號接洽

其樂眼鏡公司 大道中五三號 老花近視平光眼鏡種種皆備

祖傳七代 蔡德芬專醫眼耳鼻喉 頭部痛症
本館專醫眼耳鼻喉、在港歷經十載、舉凡紅腫痛淚、點膜障翳、一切眼患、耳聾、耳爆耳膿、耳腫耳痛、鼻淵腦漏、常流清涕濁涕、鼻瘡鼻痔、鼻塞不通、口舌腫痛、不聞香臭、常流鼻血、雙單蛾喉、白喉纏喉、喉痺喉痧、諸般喉症、頭腦刺痛、頸癧痰核、頭部一切深重頑症痛症、一經診決、包醫特別妥當
▲本館設在灣仔交加街第十八號惠仁堂(電話)二二七四三七
▲分館大道中第一七六號何東行三樓(電話)二二七零九
▲老館廣州河南漱珠橋龍溪首約七十八號

好食野味留心 撈倒野須注意
弟前月與友數人同赴馬交消遣買醉尋歡樂誰料樂極悲生不數日即患白濁每逢解手痛如刀刺膿血淋漓更兼大髀頭之核留大甚痛行動不良屢醫罔效後幸得友人介紹毒症專家黃博濟治理蒙施妙術害若立除連飲酒食物皆不復發黃先生之醫術精深無匹社會人謂有寄博濟撈野無閉翳矣一般撈野者祈留意焉
尖沙咀漢口道四十三號曹桂明謹啓

女醫鄧蕙芳精理毒症外科
港醫務所大道西二百卅一號
澳醫務所新馬路三十九號



諸君買藥認正字號提防影射以杜僞冒
梁培基發冷丸眞藥每包二毫近有平藥影射特此刊登廣告
近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代爲推銷茲迭接購用無效者來函囑爲廣告免爲所悞功德無量云

周星海牙科 寓大道中一百四十五號二樓

鮑鴻光專醫

耳鼻喉
醫眼當堂止痛退紅消腫除點膜去肉砂耳鼻喉科亦以妙法新藥療治奏效神速診金四毫灣仔大馬路一一五號二樓

專鑄字粒花邊發客
初號 大號 弍號 三號 四號 五號 六號
印務用品一概齊全 物美工精字畫清楚玲瓏久印不變歷蒙印務界諸君購用者無不稱美焉
諸君光顧仰祈留意 價格克己 全副零沽
香港卑利街廿七號少坡鑄字有限公司啓

廣達源牙科治療所 大道中八十三號 電話二弍一弍五

雙妹老牌雪花膏

雙妹老牌茉莉霜

各處有售
除斑去晦 養顏潤皮
美容妙品 四季咸宜
摩登仕女 不可不備

惠顧諸君幸留意焉

精緻日曆開始贈送
本行由十二月初一日起(凡購買)雙妹嚜貨品五毫以上者
贈送乙亥年一精緻日曆牌一個或月份牌一張以酬雅意

雙妹嚜艷容霜

此霜有嫩肌膚美顏色之功緣其質係帶理皮膚血份之品時常塗抹能令肌肉寬潤容色增華況奇香清逸勝蘭麝而男婦洗面後肉紋緊縮及爆拆凍瘡與肌膚粗魯等搽之立即寬滑幼嫩確爲修理外觀之艷容特出佳品與市上汗牛充棟之化裝品較之不啻霄壤矣
大瓶三毫半 小瓶一毫半

雙妹嚜口唇爆拆膏

寒凍天時氣候凋燥手足面部之爆拆已有雪花膏茉莉霜等爲之潤澤但口唇爆裂亦爲要緊故本行製此口唇爆拆膏以供口唇皴裂者之用且此膏清潔爽潤能增朱唇之艷麗況氣味芬芳眞有吹氣如蘭之妙也
每筒價銀二毫正

雙妹嚜爆拆水

秋冬天時風寒雨凍肉紋粗魯者則頭面手足難免爆拆之患若將此水搽之自然寬滑如常若以之開粉塗面尤覺馨香潤滑且能與皮肉相食不至脫離之弊如用梘洗面後其面皮緊皺者搽之亦即寬爽矣
每瓶價銀一毫

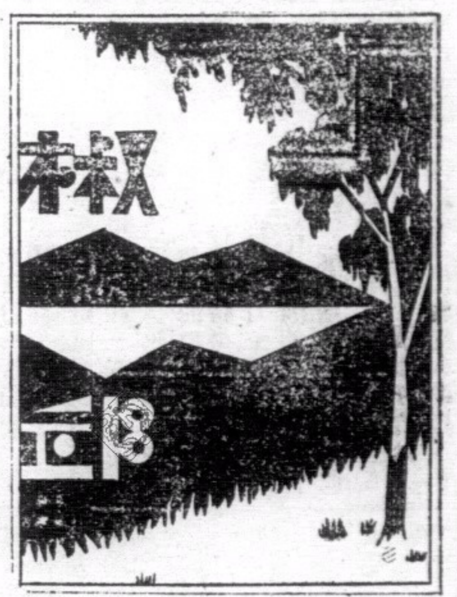
雙妹嚜美髮霜

此種美髮霜乃選用精良之藥料以最新之科學方法配製而成能使髮絲柔軟光亮可鑑芬芳不膩且能保存髮絲之天然美麗誠理髮之無上妙品也
(價目)大瓶五毫 中瓶三毫 小瓶二毫

雙妹嚜千日香

市上香水雖多然物美價廉者惟「雙妹老牌千日香水」而已香味文雅偏得顧客之歡迎宜其銷路之廣遠駕別牌香水之上願諸君購買香水之時須注意「雙妹老牌千日香水」方係眞實可靠之貨色
價目 大號五毫半 三號二毫四 二號三毫半 四號一毫 (連火酒稅在內)

廣生行有限公司啓



易社地址：干諾道三十二號二樓郭印鴻

▶第三〇期◀

椒邱文藝副刊　　易社主編

逃婚

彬

疏淡的星光，從明亮而趨于消滅，東方的紅日，很驕傲地發出些小陽光。新鮮的空氣清凉得很，綠色樹梢上，一羣羣的小鳥，唱着很清脆歌兒，得意洋洋的野花微笑着。那時候清幽的白馬村裏，靠住村口的一家人們都很忙碌地，幹着嫁女的工作。

「日落了，彩輿還沒有到嗎？」

不一會兒，一個穿着禮服而眉目間充滿愉快景象的新郎說：

鑼聲和人聲鬧成了一片。彩輿抬至了，在那時，預備上轎而愁悶的新娘，很悲哀地掩面哭着，在一煞間，忽然人聲鼎沸了起來。

「賊呵……賊呵！」

儐婚們大聲喊着。

一個蠔面大漢，手執着手槍，很迅速地到新娘房裏，

「快滾出去，」

那大漢很嚴厲的大聲喊着。

所有的喜娘和女賓們向房口飛跑出去，人們躲避了，在那沉靜新娘房中，那新娘很忙幹着收拾衣物，

「時辰不早了，我們快逃吧」，

那大漢很柔聲對着新娘說，

她伏在他背上，很快捷的開了後窗逃走，一聲的晴號，前聽的同伴也飛跑似的走出去了，

「新娘被搶去了！」人們又大聲嘈着，但是終於沒有絲毫的聲響。

××××××××××

記得幾年前，在明媚春天的早晨，在那田隴中一對男女，少年名亞因，他是村中一個壯丁，那女郎叫亞秀。

亞秀是個很健美的農家女兒，她有結實的肌膚，和那烏黑的秀髮，襯着活潑靈敏的秋波。此外她底一顰一笑，總是令人可愛的。她未出世前，慈愛的父親，便棄世去了，及到她年四歲的時候，親愛的母親也跟隨她父親去了，無父無母的孤兒，是多麼可憐呵，她只得依着伯伯度活吧。

光陰是像流水般逝去，轉瞬間便過了十個寒暑了，一天她正在河邊浣衣，不幸一時失足，胥董一聲就跌下水去。當她喊着救命的時候，幸遇着一個粗黑的少年，來見了這情形，他就很奮勇地跳下水去；用他快捷方法，救她上岸，他上岸時仍然抱着她。她很羞愧的跳的地上。

「先生，謝謝你」，她很感激地說着，

「你叫什麼名了」

「我叫亞秀……你！」

「我叫亞因」，

「你的衣服太濕了，你住那裏，我送你回家好嗎」

「不用了，我住這裏，她指着離這處不遠的一間小茅屋。」

「亞秀」，他大胆地說，「我能再見你嗎」？

「可以，」她低頭微笑着回答」。

「請罷」，

從此以後，他倆便更形親熱了，他倆時刻都坐仕在靠近河邊的桃花樹下，細細地談心。

「因哥，春日的桃花，是多麼美麗呵，你愛她嗎」

「我很愛花的，我愛我最愛的花，秀妹，你比春日桃花多麼嬌艷，我很愛你了」。

「我也愛你」，她俯低頭很羞害的說，

「我們結婚好嗎」？

她低頭默許，不覺的兩頰暈紅了起來，

怎料到他們樂極就生了悲劇出來呢？在一個清涼的夜裏，亞因正在樹下等着，她很沮喪的走來，帶着很愁悶的樣子說，

「我快要出嫁了，嫁給白馬村的王姓獃子去」，亞因呆了半晌，沒有回答，

「奧！我們怎辦呢」？她哭着說，「你，你，你：要設計吧」！

「不行，這是你伯伯的主意，無解決可能了」，亞因哭喪臉的回答。

「什麼我伯伯主意這樣，我要就這樣嗎？我親愛的因哥，你既愛我，你就要救我，我不願被那盲婚制度所支配，我是不能離開你，我死也不離開你，你救我罷」，

亞因聽罷，呆呆的坐在樹下，沈吟了半晌，他忽然想起一件甚麼事似的，很快地在她耳邊，細細斟酌了一會，她也點頭稱善，很歡喜地回家去了。

×　×　×

嫁杏之期到了，亞秀的命運將絕了，她的心很焦急，又沒有半點消息，這又是不可告人的事，她急得哭起來，可是亞因果然不爽約，她就喜得心花怒放，很快地執拾衣包逃走。

「時候不早了，我們快走吧，」是他們掙扎的呼聲·

冬夜隨筆

潤才

溫和的秋天，已經悠悠的消逝去了，大自然的一切，都死死的全無一些生氣；美麗和清秀的秋景，現在又染上了死灰白的冬色。冬天的死神，已閃入了那空曠的宇宙，微凉的天氣，現在又變了寒冷的景像，蒼黃和寂寞的郊野裏，早已佈滿了那深黃色的枯稿的落葉；各樣的花草和樹木，正期待着來春的好消息，冰凍和寒峭的西北風，呼呼的吹送前來，誰也都是害怕。深藍色的海水，却起了漣漪的綠波。這是秋去冬來的現象啊。

啊啊，啊啊，當真的，『冬天一過去，春天就快要來臨呢！』然而，我——隨時隨地的我，只會任悲鳴和憂慮我的不幸，我覺得我底心靈，已整個的給那孤獨和憂鬱的神抓住，令我感覺到創傷的前途，唉！我底青春；我底年紀，我底生命！我底——·不經覺的減縮了。我更沒有持鏡自照的勇氣，來照我底面容，因為我消瘦了許多呢！幾乎不能像人一般啊！

在這險惡和黑暗的畸形社會裏來掙扎着的我底生活，也幾乎不能夠自給，各樣的東西，統統都被那惡劣的環境支配住。

但是我，不幸的我，竟然這樣無能，無能和這卑劣的環境來決一殊死戰，還在這裏徘徊，喊……真的，我底人生，好像是做了一場惡夢一般了。

然而我們不是在這社會醉生夢死的，誰也都須要來掙那最後的勝利，譬必要掙扎我們所需要的生活，環境……！這樣才不辜負我們活在這世上的一回事！

慕眞 (二)

宇宙

㈢

她經這場病後，她的感傷越深一層。她覺得一切都可憎恨，可咒詛；她對功課本也感到乏味了。本來，她是最守規則的學生，差不多天天到校的，但現在恰正相反。近來特好看課外的書，同時思想溜入於幻想之中，一種不知由來的煩悶使她失却了上課的興趣，越久她越感到生存的悲哀，自己的懦弱，和人生的矛盾；她有時這樣想：最引起缺感的是自己沒有一種反抗家庭的熱力。

校裏的同學們都曉得慕真訂婚的事，而且探知五月將結婚了，於是一般頑皮和嫉妬的，嘗經迫逐過她的同學以一種譏誚的話來諷刺她。

這天五點鐘後，她和佩珊照例回家，無力的太陽仍留着很弱的微光，道旁的電燈照耀着，電車隆隆聲駛着，大概因天氣的緣故由各辦公回來的人們以步行的為多，每一處空隙的地方至少總排着十多輛黃包車，或許是坐得厭於無聊了，其中有幾個每一瞥見一個行人從遠處朝他這邊來，不管穿得好看不好看，總要招呼一聲，如果你朝他一眼，他便會跟你跑，像這種招呼生意的舉動，差不多和叫化子一般的可憐。

她們緩緩的走，默無一語；望着馬路上各樣的人物，慕真心裏不覺厭惡起來。偶然視線碰在佩珊的沉鬱的面上，她越感到生存的無聊與乏味。

她這時想起上午的事來。

「她們上午說什麼？」

「談及你的事。」

「我早就猜想他們在議論我，但他們說些什麼呢？還是他們在說我的懷話呢？」

但慕真早就在背罵自己了，因為這是多麼無聊的問哩？自然他們逃不出漫罵，嘲笑，這些無意識的舉動。

「她們各有各的主觀見解，因此，對於你的事也有各的批評，總之，她們的共通性都是奇怪你為什麼與你平日痛恨的人訂婚」。

「她們夢也想不到有這一回事吧」。

慕真這時發了一聲苦笑。

「你近來變了，你對於你的功課可說是完全拋棄了，你平時都是不落人後的，可是現在是讓人在你之前了；你平日高傲屈强，而現在變得懦弱，畏縮；你平日積極奮鬥，而現在却消極墜落。慕真，我真不能了解你，你應該顧到這一層，祇是多一二個月工夫使畢業了，假如這時肯努力，還來得及的」。

「你既然曉得我近來變了，你不應把這些話來勸我。我最喜歡行動自由，我想那樣做，便那樣做。以前我想讀書，便不管父親的允諾與否，決意入校。我想博得名譽，便拼命用功，可是經驗我明白過來，過去的思想，祇是表示我意志薄弱，虛榮心的十足。因此無形中拋棄光陰，過度的靜假了。」

「拋落課本，過度靜假，就是表示你意志堅强嗎？第一次讀書自己堪痛恨，而你還想嘗試過第二次的墮落？」

「………」慕真又是一聲的苦笑。

「她們說你四月底將結婚。你好像還不介意」。

「訂婚不算一回事，結婚也將和訂婚不算一回事。你叫我怎樣介意牠。」

「祇是你沒想到畢業的問題。」

「想到了就怎樣？」

「想到了就不應該四月底結婚。」

「你的意思是說我必須拿了文憑再談其他？」

「我想文憑不能當飯吃的，假使我沒金錢使用的時候，我拿牠到當舖當得嗎？我所怕的是我一朝會感到經濟困難，一張文憑既不能解決困難，我要牠做什麼？」

「就是因怕經濟困難，所以才須文憑，在這畸形的社會組織不完全的人間世中，所代表一個人的學識與人格，却是這一紙文憑。」

「我的舉動思想，便是我學識與人格的表現，用不着再有文憑來表現，總之，文憑於我是廢物。」

「你現在完全不信我嗎？」為了你父親把的前途斷送了。為了靜不過環境，你更甘心於自暴自棄。慕真，你中小說太深的毒了，我請你不要儘管學効小說裏的墮落人物呀。某種事情到來，須以理智去判別牠，看看該做與不該做，不是合於情感與不合於情感。本於情感的，都是幼稚，淺薄而有誤於大事。以前我嘗有過你的思想，我入學校是掛名的——奔走，交際，逃堂，可是當我醒來時，這到底是怎樣一回事？我覺得我的頭腦完全空虛，一無所有。我更笑我的膚淺。從那時起，我覺得我應該先研究實學而後言他。因為空談是易於失敗的，幻想是易於墮落的。一個人當他被情感所蒙蔽的當兒，往往失却她的智理而不知道自己的錯誤。真妹，你平素是很有理性的，為什麼讓她墮落？」慕真這時覺得討厭得再也不能開口，所以在××路的盡頭，她們各自分手回家去。

㈣

「我真不曉得我為甚麼要這樣！在平日我最愛聽她的話，可是今天她的話處處使我難受，處處使我難以反駁不可。」回家後的慕真，心裏起了熱烈恐恨。

「可是她的話過於理性的。我剛才究竟在說什麼？我到底不該有唐突的話對付她，她在憐我，救我，勸我吧！我是應該向她陳述我的苦衷。」(待續)

機器洗衣局

遠東始創蒸汽洗染第一家

專門乾洗新法洗染衣

總局在油蔴地廣華道最高烟通為記
電話九七零三二
分局皇后大道中六十號電話二一二七九
分局尖沙咀彌敦道二十七號
電話五八五四五
分局油蔴地三百三十六號
電話五八九零六

名貴月份牌及案頭日曆　開始奉贈

蓬蓬勃勃充滿牛氣之新春、又快來矣、室中陳設、當煥然一新、藉增歡樂、敝公司有見及此、特印就(甲)時裝美人寫餅圖　(乙)天姬送子圖　(丙)時裝美人步陰小立圖　(丁)竹林七賢圖　(戊)漁樵耕讀圖(四幅一套)等月份牌、暨　名畫案頭日曆、(陰陽合曆)用備　各界點綴新年之需、各盡用意工秀、賦色妍艷、一經懸掛、四壁生輝、是誠新年中不可少之品也、各界諸君、凡購用敝公司各種香烟者、請將包內之換畫贈券積存依照下列辦法、前往敝公司各代理處換月份牌、定如所欲也、　各界諸君、幸留意焉、

(一)掉換月份牌辦法

凡積存下列各烟贈畫券數量之一者、可隨意擇換甲乙丙丁四種月份牌中之一幅

十枝飄飄香烟換畫券五十張　十枝地球香烟換畫券四十張

十枝白雀香烟換畫券三十張　廿枝喜鵲香烟換畫券十五張

廿枝千秋香烟換畫券廿五張

又凡積存十二枝紅金龍香烟換畫券五十張者、可換(戊)種漁樵耕讀圖全套

(二)奉贈名畫案頭日曆辦法

凡購下列各欵香烟數量之一者、即奉贈連架名畫案頭日曆壹具、

五十枝白金龍香烟三罐　五十枝喜鵲香烟四罐

五十枝紅金龍香烟四罐　五十枝白雀香烟五罐

又凡購本公司出品罐庄香烟足兩罐者亦贈日曆肉壹具、

注意

一　掉換月份牌地點詳載贈畫券內

二　各欵月份牌畫陳列本公司各代理處

三　欲得名畫案頭日曆者須在本公司總代理處南興行購烟方有奉贈

四　現各欵印有贈畫券香烟已陸續上市吸烟諸君尚祈留意為荷

南洋兄弟烟草公司敬啟

天壽堂姑嫂美人圖經已印就

贈送萬人渴望之　天姿艷麗名貴絕倫　凡惠顧

海狗鞭健腎丸　姑嫂丸　唱機片　均有贈送

省港天壽堂藥行

姑嫂丸　治婦女經期瞎病　赤白肚痛　不育等症

海狗鞭健腎丸　治男子腎部虛弱　腰膝酸軟等症

選辦環球名廠留聲機器各嘜唱片

中外各埠藥房商店均有代理

總行香港德輔道中　分行廣州十八甫

UniveX

於你益　學生袖珍攝影機

攝影玲瓏　攜帶輕便

家居旅行　無上佳品

UNIVERSAL CAMERA CORPORATION
New York, N.Y., U.S.A.

每個定價式員　加送非林一筒

各大公司及影機售者均有售

香港華人行八樓光紹洋行總經理　電話三三七六六

廣州市批發處和發洋行挟日中路一百二十五號電話一六八○七

美亞洋服

特聘名師裁剪　價格務求相宜

舖設香港灣仔利東街門牌五十二至五十四號　電話三二九二八

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存款按揭等業務如蒙　惠顧請到德輔道中式百七十式號本公司接洽為荷

(電話式五五叁零)

附儲息價

活期儲蓄週息二厘	一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘	二年期週息五厘
六個月期週息三厘半	三年期週息五厘半

LUN TAI FINANCE SAVINGS & MORTGAGE Co. Ltd.
No. 272, Des Voeux Road Central

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥棠謹啟

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久為各界信仰如蒙　賜顧請到德輔道中式百七十式號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽為荷

(電話式壹一叁壹)

THE LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE Co. Ltd.
No. 272, Des Voeux Road Central

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥棠謹啟

POLAR

新到特式男庄包白金播嘜跳字呇皮帶手馬表

特別大推銷

原價式十八元

減沽一十六元半

香港利安鐘表行

大道中一百卅四號

電話式一六六一號

要保兒女平安須常備

延壽堂孩寶丹

小兒急驚風痰險症立能見效

有精美日歷牌贈送

鳳凰丸乃是女界

却病金丹　護身至寶

功能調經止帶養血補中

三鞭丸

治男子腎虛氣弱夜溺

能添精補氣益腎扶元

代理處　瑞昌　南華　榮國英　天民行　新世界　中西藥房　物華行　陳惠棠

南苑

第五一五期

藝苑行情

「時代風景」因印刷關係未如期出版，聞今明日間即可發賣，國內由上海雜誌公司經理云。

聯聯集

白宮棠

▲萬安——字循吉，明四川眉州人，成化時，禮部右侍郎，入內閣後，認萬貴妃的威福，爭吏部尚書，華蓋殿大學士，卒謚文康。

老來雖是逃不出奸滑的途徑，少年頗聰明英爽。「入學堂，讀書忙。出課堂，遊嬉忙」。這兩句國文，描寫他，是很適合。但過目不忘，他確有點勝人處。

一日，有流落江湖的夫婦，一脈斯文，站在他的門旁。大約因言語不通，一句話沒有聲，持着一幅灰黯的白布，上書第一行：「日出東，月落西，天上生成明字」末行，「這聯不能替我聯下，請給我們斯文乞丐多幾個銅板」。他見了，頭搖了幾搖，顎子點了幾點。立刻走回書案，拿了一小帖，替聯下道：「子居右，女住左，世間配定好人」。那夫婦拱手去了。

▲王洪——字希範，明，福建錢塘人。為八閩十才子的一份。十八歲進士，旋授翰林檢討，修撰，侍講。

五歲那年，已貼了「啓館元吉」。延聘名師，替他捏，染。聰明子弟多佻，絕對沒差。好嬉玩，師每出外，他輒約合一班小朋友，胡大胡帝，大鬧壺壞，捉迷藏，適先生由外而內，瞬圓了燈籠般的眼，吹着了八字形的髭，「你把有益的光陰，用在無益的地位。頑東西，蠢東西，應該受罰，姑先聯聯，不工，則責沒赦」。「藏形匿影」。他大聲應聯。「顯姓揚名」。先生又說：「人面藏鬼臉」。他第二次快答。「虎榜跳龍門」。先生踏中叫奇。剎那間復說：「地樓之上起樓，樓間無地」。他第三次聯道：「天井之中開井，井底有天」。先生！須罰？

曾國藩與李鴻章

可權譯述

日本常山川崎三郎著東邦之偉人中節譯

李鴻章狀貌英偉，眼光嚴嚴，有威稜，處事踔厲風發，果斷力行，緩急疾除，莫不節中，李為曾氏肘下之人，而李一生功業，亦莫非基於曾氏也。

李對其部下，相愛何曾骨肉，善於網羅人才，且着眼國家大局，講求洋務經綸之計，度量寬大，大事不糊塗，小事不滲漏，得教於曾氏者不少。

李鴻章之志業品行，生活，雖皆學曾，而性格不同，一方以德量深淵勝，一方則以機眾縱橫勝，一方以學術之正，識見之高勝，一方則以手腕之敏，才幹之雄勝，而曾國藩規模之宏大，與人格之崇高，則遠非李鴻章所能及，然其遇如何大難，毅然挺身當之，未嘗迴避，不能不謂為李之本領，曾氏乏英雄磊落之氣宇，有大人儒雅之風格，李則缺大人儒雅之風格，而富英雄之氣宇，曾李猶管鮑，蕭韓，而李對曾，事之如嚴父，敬之如神明，豈但交友弟之情已也。

談面子

小谷

中國人是愛講面子的民族，自己有了面子不管要吃多少苦，受過多少虧，但如果面子能夠保存得着，則滿不在乎的。譬如果某甲無端的被某某打了兩拳，某甲不但不去抵抗，只跟別人去說一篇無端被毆的大道理，自己縱然受了創，只跟人說說便想爭回一點體面，被毆的創痍，好像是滿不在乎的。

講面子的人，自然是頂怕丟醜，不然他們是不會把「面子」看得這般要緊。假如在都市的小市民，早已長成一雙天生的狗眼睛，人們穿着的衣冠，便成「面子」頂好的標準，所謂「先見羅衣後見人」的，就是指州人們太重於講「面子」了。

面子有時可以扮飾得來的，要是一個討吃的化子，偶然穿配一套得體的衣服，不知底蘊的人，總看他不知本來的地位之下賤，所以門面主義，粉飾主義，……便在中國大行其道，人們有了這種「處世」的秘訣，便可通行無阻。

這樣，破落的小市民，愈是要講究面子的，要不然破落的小市民就揭穿了自己破落的面目。且看，明明是一個半老的徐娘，早已失去了青春期了，但也特別把她的面目粉飾得如當日的少女時代似的美麗。現在與手一般破落的小市民的講面子，何嘗與徐娘的粉飾不是相同呢？

據說整個中國的國家是「破落戶」，中國的小市民都是破落的小百姓，但是在目前講面子的似乎一天的要緊，這樣破落的人總算一天天的多。

可是人們硬着肚子去講面子，總有一天是撐不住要塌下來的，那時候，就無還地把講「面子」的世界塌落了。

秦婦吟探討（二）

胡小宋

光緒二十六年的時候（西歷一九〇〇年），在甘肅敦煌縣東南方的鳴沙山麓，一個三界寺裏，有一個香火道士，因為掃除積沙，在複壁裏發現了一個石室，裏面藏書很多，大多是唐人和五代時候人手寫的書籍，佛經尤多，都是世上難得的珍本；大概是西夏兵事的時候所保存着的。當時那個道士，非常秘密，所以沒有人知道。後來不知怎樣被英人史泰英凡法人伯希和探悉了，便先後的跑到那個地方，將許多完整的書籍，都搬回他自己本國去了；及至我國政府得悉再去搜求，精美的早已沒有了，這實在我國學術史上文化史上一個極大的損失。無怪現在有許多研究中國學術的人，不得不老遠地跑到歐洲去搜集材料了。

秦婦吟便是敦煌石室中所發現的幾千萬卷書籍中的一卷。

秦婦吟是韋莊所作，但不載十他自己所選的浣花集中。北夢瑣言說：「內庫燒為錦繡灰，天街踏盡公卿骨」。後公卿頗訝，莊乃諱之。他日撰家戒內不許垂秦婦吟幛子，以此止謗，亦無及也。」由此可知浣花集中不載秦婦吟，完全是怕受謗的緣故，但當時民間口傳筆錄，仍是流行很廣。後來不知怎樣一來——大概因為戰爭的關係——便失傳了。

後來有位日本的狩野教授，曾在倫敦博物館裏傳錄一本幾本，由王國維先生根據北夢瑣言，斷定這就是韋莊的秦婦吟；後來王先生又看到巴黎圖書館所得敦煌書目裏有秦婦吟一卷，署名右補闕韋莊所選，於是王先生便寫信給法人伯希和教授，請他寫寄一份：民國十三年，伯希和教授手錄巴黎所藏的天復五年張龜寫本寄來，王先生又用倫敦所藏貞明五年安友盛的寫本，互相校對，首尾完具，得一千三百八十六字，於是秦婦吟又重新出現於中國。

秦婦吟的作者韋莊，乃是唐末五代時候的人，曾做過南唐莊宗的宰相。在唐朝末年的時候，中央政府的權力，已是十分衰落，盜賊四起，各地有勢力的藩鎮，都紛紛割據，不受中央節制，戰爭連年不休，社會秩序非常擾亂，人民顛沛流離，很是痛苦，當時一般文士詩人，處在這一種環境之下，身歷着種種痛苦，滿心積憤，實在忍耐不住，便在筆尖下面發洩出來，秦婦吟便這樣的產生了。（未完）

「女盜珍兒」續稿未到，暫停一期……編者

小詞話

張三

自從二千年前孔二先生訂禮以後，我們的女子們，便被梏桎起來了，歷秦漢六朝唐宋明情，而日益嚴酷，不知摧毀了多少才華絕世的佳人呢：遠且不論，多亦不提，止就王漁洋的香祖筆記載，杭州李氏女，已字人，姿容曼妙，才華偽逸，工詩詞。目悅表兄沈生而越禮焉，閨閣播傳，夫家訟于官，官判離，並發配八旗老兵，沈生百計營求贖歸，破鏡重圓……（大意如此，豈非原文）這一段的事，豈不足夠我們感歎了嗎。據說，他倆兩情繾綣的時候，李女士遺沈小詞一闋，今僅記其半截云：

「見時羞，別時愁：萬轉千迴不自由。教人怎罷休！」

這雖然止有十幾字，已把那禮教下的一顆小情苗，哀惋困頓的心，整個的吐了出來了：這能說不是才人嗎？可是葬送了！那麼她要是生在如今，就沒有這樣發配於八旗老兵慘酷的遭遇了，如今怎樣？讓我依聲填牠半闋：

「有甚羞，為甚愁？東拚西湊很自由：罷休就能休。」

末了，鄭重的聲明一句，我這過三可不是依壹。

古人情書

夢微

古人之情書頗有趣味，多為情致纏綿者，絕無現代人之肉麻氣，如「妹妹我愛你」之假惺惺語，絕不見於篇中，此種短短情書，實如文中之珠玉，頗不易得。茲錄古人之情書數通，以備現代青年之參考：

「相過終無復日，淒切存心，未嘗暫絕，但有感慟。」——王獻之與柳氏妻。

「悵前微笑，涉想猶存，幌裏餘香，從風且歇；掩屏為疾，引領成勞。鏡想分鸞，琴悲別鶴心如膏火，獨夜自煎。思等流波，終朝不息。」——何遜為衡山侯與婦。

「廿七日發秦淮，殘月在馬首，思君尚未離巫峽也，夜宿長卷，聞雨聲，且思不休，與夫泥沒良苦，見道傍雨中花，仿彿衛娘面上啼痕耳。」「吳山如黛，留借紅袖拂白雲，合山靈色喜，乃車音杳然，戀戀與黃口兒燕婉，雨寒蕭寂，紅拂誰人哉。才一想思，便增白髮。」——王百穀寄馬姬湘蘭二冊。

「見道傍雨中花」，而幻想其為湘閣面上之啼痕，足見其無時無刻不在懷着她，非特情長，且富詩意。

「自還吝遐，乖甚所望，兼敘所懷，恨恨之情，顧有悵然。間得此鏡，既明且好，形觀文彩世所罕有，意甚愛之，故以相與，並寶釵一雙，好香四種，素琴一張，常所自彈，明鏡可以鑑形，寶釵可以耀首，芳香可以馥身，素琴可以娛耳」——秦嘉報妻。

「既惠音令，兼賜諸物，攬鏡執釵，彷彿儀形，操琴詠詩，思心成結。勅以芳香馥身，喻以明鏡鑑形，未獲我心也。昔詩人有飛蓬之感，班婕有誰榮之嘆，素琴之作，當須君歸，明鏡之鑒，當待君還。未睹光儀，則寶釵不列也，未侍帷幄，則芳香不發也。」——徐淑報夫秦嘉，

這當然是一對表照心跡的信。還有一封兩人互相打趣的信，也非常有趣：

「李郎久到西州，不見紗幃紫衣，但有玉峯孤月照我床頭，寂寂一衾，卿若寒盟，山靈當不放卿也。」——盛鑁侯抵鹿城報月娘

「別來不知幾許時，但見牛郎三渡河，請問盛郎幾渡妻江也？妾初期作李郎，不料翻王生。君莫寒盟，山靈豈肯放君乎？」——月姬答盛鑁侯。

這兩封信一對照，便非常的有趣。致於月姬是何人，我卻不大知道，看這兩封信中之海誓山盟，一定也是一雙有情人。但不知到後來是否成了眷屬。

這幾封信中，我認為最好的便是王百穀的幾封情書，王為明小品名家，所以他的函札，自然是另有風味，馬湘蘭是明朝的名妓，書畫，百穀曾有一函云：「丹陽道上，塵高於馬首，馬矢與吳大帝陵齊，有湘君畫蘭在握，覺情芬溜然，不知行旅之困。」——報馬姬。古人情書之所以好者，即在無現代人之肉麻，而情之真摯，每於字裏行間流出，較「妹妹我愛你」之濫調勝強百倍矣。

清代外交大員趣史

山

偶然批閱清代外交小史，清代的外交官吏老早替中國在外洋做了不少的面子，茲特選擇數則錄下。

有王某爲日使時，橫濱領事為黎庶昌與學生監督林某同赴日皇之宴會，二人不欲食西菜，乃相語曰：惟水菓尚可口，兩人乃各啖柿子多枚，以手擦手滿臉，狼藉不堪，人皆掩腹，及至入閱食物時，因椅少，惟有婦人有坐位，有一婦因起身接物，二人即於其後拖其椅以自坐，婦未及知，復坐，致傾仰跌地。

崔某使英國，其家屬見有盜取酒館手巾之事，且其夫人專為全館上下諸人洗衣，而收取洗費。其小脚之脚裹帶竟飄颺於使館門前，英人見白色長帶隨風飄蕩，以為中國有何喪事，使人來探問，始知其故，西報乃為照片揭載之。

外洋公司輪船凡在一二萬噸以上者，其大小便所悉男女有別，某公使參贊貌白皙，好修飾，亦未留鬚，一日欲如廁，推門入，則先有人在，而此人見其面潔如玉，唇朱如櫻，烏辮垂垂，紗衫宛宛，疑為女子之誤入男廁所，為之殷勤握手，攜入女子廁中，不意女廁中有一婦人識其為中國參贊也，不禁大笑，乃謂之曰：君是吾輩同類耶？抑聞貴國有所謂宦官者，與女子相似，君毋乃是耶？

金銀行情一覽

民國二十四年元月十四號禮拜一

司連照昨日行情今早開盤式

生銀價（近期 二二四四三七五 遠期 二二四五六二五）

- 上海司連買賣 一〇五〇六二五
- 上海花旗買賣 三四八十五
- 銀行成盤金味每安士 七十九元八毫
- 標金 九六四四 九六三八 九六一 九六〇
- （銀行掛牌）告囑 十四九〇七五
- 英京電報 一〇八七五
- 英京即單 一〇八七五
- 掛牌上海電 一二一
- 勞啤電報 一一四六二五
- 石叻電報 七三六二五
- 舊山電報 四二三七五
- 舊山即期 四二五
- 呂宋電報 八四七五
- 西貢電報 六四
- 佛冷電報 六四
- 暹羅電報 壹〇七二五
- 八打威電報 六二三七五
- 即期司連票 壹零九二五
- 大金單 四三五

（金銀業早盤）

- 下環大馬路天珍足金首飾每元九厘九
- 什磅紙每磅伸九元〇二仙
- 正磅紙每磅值一十壹元四毫
- 暹羅紙每疋伸一元〇四五
- 荷蘭紙每盾值一元五毫五七
- 彼紙每元值一元三毫二三
- 呂宋紙每元伸一元一毫四三
- 勞啤紙每盾伸八毫五仙〇五
- 佛冷紙每冷伸一毫五〇八三
- 南北行紙水十二元五
- 港僑殘黑寶毫低 元
- 萬僑殘黑新毫低百 元
- 規省舊低三百七十九 三百七十六
- 規省新低三百七十九 三百七十六
- 省單每千低三百七十一元
- 期中紙按二毫四仙五
- 二二金 一一一一一一一〇九仙 〇仙九五
- 大金每個七十六八 街外七十七
- 二一英金每個一八八五 街外七八元九
- 國貢紙按加五百三十元 五二五
- 中央光值九三二
- 光英紙正八毫一仙三 什八毫一二
- 舊光英每千九二
- 十足金葉報價九十七元五
- 省城銀業市行情中紙舊十元三二九 五元八七五
- 港紙換毛計入門三百七十二元

甲戌年十二月初十日

英京生金牌跌二個偏

一式

- 二式金公價十一元四
- 中央紙公價二毫五
- 九五九七 九六〇八
- 花期銀價五四二五
- 每磅十一元五毫六六二
- 每磅十一元五毫六六二
- 衡外什電一二三七
- 每盾值八毫七仙二四一
- 每盾值一元三毫五八二
- 每元值六毫七仙三四〇
- 每金值二元三毫五九八
- 每金伸式元三毫五二九
- 每元伸壹元一毫七玖九
- 每元值壹元五毫六二五
- 每個值壹毫五仙六二五
- 每正值一元〇七仙二五
- 每盾值壹元六毫〇三二
- 每磅伸十一元二九四
- 每金值銀式元二毫九五五
- 每金值銀二元二毫九五五
- 二一秘金十九元〇五仙
- 二一印金十九元一毫五
- 一七法金十五元一毫三
- 碎大金七十七元九毫五
- 舊頭一一金一十元〇八
- 一〇五英金十九元一毫
- 二一五宋金十八元八五
- 一八宋金一十五元八五
- 健大元每元九毫〇五仙
- 昨日金息加二毫
- 中央紙息加一毫
- 米術紙水二十元
- 值港銀
- 值港銀七二六七四四
- 值港銀七二六七四四
- 值港銀七二九三九五
- 港單毫每千加五毫
- 港雙一毫滞仙九九五
- 港五仙每百加三毫
- 舊港光每千低四毫 六毫
- 新港光每千加二毫 五毫
- 坡毫每元值銀一元二毫九
- 大元單市三十九元八
- 新十元紙六四五
- 出門三百七十七元

股份行情一覽

民國廿四年元月十四日星期一

㈠ 銀行類

名稱（買盤）（賣盤）（成盤）（按盤）

- 上海銀行 一千六百元（賣）
- 渣打 十六磅
- 有利（甲） 三十二磅（按）
- 有利（丙） 十三磅半（按）
- 東亞 九十元（買）
- 國民 五元八毫（賣）

㈡ 保險類

- 諫當 二百六十五元（按）
- 聯昌燕梳 一元二毫半（買）
- 於仁 五百元（買）
- 千年聯 五百二十元（按）
- 渣甸燕梳 二百三十二元（賣）

㈢ 航業類

- 德忌利士 三十九元（買）
- 省港澳 七元（按）
- 印度差那（優） 三十元（按）
- 印度差那（常） 三十五元（按）
- 舍路 四十三司令（按）
- 於仁水艇 十叁元（按）

㈣ 礦務類

- Antamoks 八毫八（買）九毫（賣）
- Baguio Gold 三毫半（成）
- Benguet consolidated 十四元（按）
- Do exploration（按）一毫八（ ）
- Big Wedge 九仙（按）
- Gold River 二毫三（買）
- Salacts 毫六（按）
- United Paracales 三毫四（買）
- 開灤 十九個司令（按）
- 冷吉（單股） 十六元（按）
- Shanghai Explorotions 五元（按）
- 上海銀公司 六元（按）
- 笠金礦 九元半（賣）
- Vens. Goldfields 四元五毫（按）

㈤ 置地酒店及屋宇類

- 大酒店 五元〇五（買）
- 置地公司 五十一元半（成）
- Do 4070 Debentures 半厘（按）
- 信托公司 五元一毫半（按）
- 堪富利士 九元半（按）
- 新亞酒店 四十五元（按）

㈥ 紗廠類

- 怡和紗廠 八元八毫（按）
- 上海紗廠（舊） 七十四元（按）
- 同上（新） 四十四元七毫半（按）
- 永安紗廠 五十三元（按）
- 恰信紗廠 九元四毫（按）

㈦ 船澳貨倉類

- 九龍倉 一百十元半（按）
- 均益倉（舊） 一元四毫半（按）
- 均益倉（新） 一毛半（按）
- 黃埔船澳 十二元半（按）
- 上海船澳 一百一十五元（按）
- 瑞鎔 五元（按）

㈧ 公用類

- 電車公司 二十元五毫（按）
- 山頂纜車 一十一元七毫半（按）
- 同上（新股） 五元（按）
- 天星公司 一百元（按）
- 油蔴地小輪 二十二元（買）
- 九龍電燈（舊） 十元七毫半（賣）
- 九龍電燈（新） 七元二毫半（買）
- 香港電燈 七十二元七毫半（賣）
- 德律風（舊） 廿五元七毫半（賣）
- 德律風（新） 十一元半（按）

㈨ 實業類

- 省城冰廠 二元九毫（按）
- 英坭 一元八毫（賣）（ ）
- 蘇綸 三元九毫（按）

㈩ 雜項公司類

- 牛奶公司 廿四元（買）
- 明達 二元（按）
- 娛樂 六元七毫半（按）
- 建新（舊） 一元八毫（按）
- 同上（新） 六毫半（按）
- 連卡佛 三元七毫半（買）
- 南洋 四元五毫半（買）
- 先施 八元四毫（按）
- 香港永安 二百〇六元（按）
- 上海永安 一百〇一元（按）
- 屈臣 四元二毫（買）
- 實路公司 五毫半（按）
- 中法儲券 九厘（買）
- 政府債券 八厘（按）
- 南方游藝 一元三毫半（按）
- 政府債券 二厘（買）
- Vibro Piling 六元三毫（賣）
- 上海電燈壹百二十一元
- 普通電燈一司令八個便士又四份之三

香港 永安銀行 有限公司
THE WING ON BANK LTD
HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊資本壹千萬圓專營銀行一切業務國內國外均有代理處凡來往存款活期存款儲蓄匯兌按揭押匯保管信託代理租務等辦理通融快捷妥當並常備各款堅固鋼對保管箱出貨租值相宜長短期租賃一律歡迎

定期存款辦法：短期之定期存款　長期之定期存款　存本付息之存款　按期之定期存款　分期還款之存款

現行利率：來往存款週息一厘半　活期存款週息二厘半　儲蓄存款週息三厘半　定期存款：三月期週息三厘　六月期週息四厘　九月期週息四厘半　一年期週息五厘　特別付貯利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號（電話：叁壹壹式壹　叁壹壹式式）
總司理郭泉　司理郭琳爽　郭樹芳謹啓

中國銀行
本行資本總額二千九百萬元辦理廿餘年經營國內外匯兌及銀行通常業務定期活期存款利息優厚各埠電匯票匯交付快當諸君惠顧極表歡迎
地址：皇后大道中四號
電話：二二四三四　二二二七八

廣東省銀行香港分行廣告
本行係由前廣東中央銀行所改組，規定資本毫銀一千三百萬元，由廣東省政府一次發足，經營銀行一切業務，代理國庫及省庫，並在廣東省內有發行貨幣之特權。總行設在廣州，分行設在香港、汕頭、江門、韶州、海口、北海、東興、梅菉等處，資本充實，匯兌敏捷。各界光顧，無任歡迎。
地址 皇后行遮打道五號
電話 業務處二零一一三　經理處二零一一二
總經理司徒卷啓

英文 中國經濟周刊
第廿五卷第五號已出版
實業部國際貿易局出版
南華日報館代售　每冊　角

商辦香港廣東銀行有限公司告白
本行開辦廿餘年，專營銀行一切業務，滙兌中外各埠，法定資本一千萬元，收足八百六十六萬九千六百元正。（附貯利率）一年期週息二厘。半年期週息一厘半。活期週息半厘。來往賬息價面議。附設貯寶箱，分大小六種，全年租銀由五元起至四十元止，半年較平（最近增置新箱，租者從速）。總行自置在香港德輔道中第六號
分行：廣州自置在西堤大馬路第十號　上海自置在英界寧波路第十三號　漢口自置在英界揚子街第十九號　台山城自置在台西路第一一三號　舊金山自置在孟金牙利街第五五五號　暹羅仔耀華力街第七二四號
民國廿四年正月一日　總司理黎泰山謹啟

先施銀業信託有限公司
本公司法定資本五百萬員，專營銀行及信託一切業務，附貯儲蓄利息優厚，各埠滙兌交收敏捷，代理水火人壽保險，買賣股份物業證券，找換各國金銀紙幣，代理租務遺產，如蒙惠顧，無任歡迎
總行香港德輔道中
分行廣州光復南路　石岐孫文西路
司理室電話……二一三八五號　找換部電話……三三八六八號　營業部電話……二一九二六號
正司理王吉兆謹啟

一週紀念
十二月初二起　十二月十六止
贈！
萬應蜘蛛油　光顧！活皮蓮膚水　肺得靈治咳水　四毫！
可抽券（百倍 千倍）的價值
上羊毛毡　上旅行袋　上珠被　靚時鐘　正皮喼　牙筷子　銀相架　修甲具　膠木碗　等廿餘種
件件名貴．券券有獎
隨買隨送．決不落空
（但發行不在此例）
大道中三百廿四號蜘蛛藥行

交通消息

江南公路聯支各線 定期舉行聯合通車
錫滬路工程限三月底完成 興工建築車站四月中通車

(滬訊)江蘇省建設廳公路管理處原定去年十月十日舉行江南公路聯合通車、因臨時籌備不及、且錫滬公路建築未竣、致不克實現、茲蘇省建設廳長沈百先爲積極籌備聯合通車起見、已令飭錫滬公路、在本年三月間將全部工程趕築完竣、並定四月一日正式舉行通車、茲將詳情如下、

聯合通車——江南支各線、定期舉行聯合通車、原定去年十月十日舉行、因臨時不及籌備、且尚有錫滬等數路工程建築未竣、致未克實行、現蔣委員長已分令蘇浙皖京滬五省市建設當局、對於公路建築迅予完成、以利交通、蘇省建設廳長沈百先奉令後、已轉飭公路管理處、將江南各公路幹支線、限期三月底完成、並擬於四月一日、正式舉行江南各路聯合通車典禮、其經過路線、由無錫出發、經過江陰、武進、鎮江、句容、南京、溧水、溧陽、宜興、折回無錫、再由常熟吳江嘉興平湖、乍浦上海、劉行寶山與淞滬、市中心區而至閘北寶山路分散、沿途由各該地長途汽車站担任供給油水及救濟事宜、並由駐在地軍警負責保護、其車輛則由各長途汽車公司分別參加、

錫滬公路——錫滬公路横亘江南沿京滬幹線、完成有期之錫滬公路、自錫蘇建築而成之錫滬段於去年四月廿日起督工分段開始建築以來、工程頗爲積極、全線橋樑共一百四十九座、現自無錫至太倉境內八十九座已全部完工、尙有太嘉段及嘉滬段、沿途橋樑六十座、亦已完成十之七八、再全線涵洞六十六道、亦已完成四十餘道、全部路面、以碎磚石作基底、亦均鋪什九、預計再六個月內、可告完竣、大致在三月間、當可全部工竣云、

長途汽車——錫滬長途汽車、即將行駛、長途汽車公司創立於去年十二月十日舉行創立會後、並舉王曉籟氏爲總經理、業經王氏數度視察沿途工程、及建站計劃、以利旅客上下、現自無錫至上海、共計經過市鎮達三十餘處、每一市鎮均設車站、其他鄉村、則設招呼站、現定於下月間開始興建車站、自滬至錫在四月初完工、全程須二小時許、即可到達、大致在四月中旬、當可實行通車云、

香港九龍巴士一覽表

九龍

由	至	號數
尖沙咀	深水埗	1
	荔枝角	2
	九龍城(經紅磡)	3
	紀念碑	5
	九龍城(經漆咸道)	6
	九龍塘	7
	牛池灣	10
佐敦道碼頭	元朗	9
	荔枝角	12
	九龍塘	8
	九龍城	13
深水埗	九龍城	11

香港

號數	時間	至	由
1	每十分鐘一次：上午六點十八分至下午十一點廿分止	跑馬地	皇家碼頭
2	每半小時一次：上午八點至下午十一點鐘止	大古	
3	每五分鐘一次：上午七點卅二分起，每七分鐘一次：上午十點卅七分起	大學堂(經花園道)	
4	每十分鐘一次：上午七點卅二分至下午十一點廿分止	大學堂(經堅道)	
3A	每小時一次：上午七點卅分至下午十一點廿分止	摩星嶺	
3A		打波地	
6	每小時一次：由上午八點至下午八點止	淺水灣	
		黃泥涌	
		嶺南學校	
3A		摩星嶺	大學堂
		皇家碼頭	
		打波地	
7A	每小時一次：由上午七點至下午八點止	赤柱	香港仔
7A		淺水灣	
7A		深水灣	
7A		赤柱	淺水灣
		香港圍	
7A		赤柱	深水灣
		淺水灣	
7	每十五分鐘一次：上午六點起，每十分鐘一次：下午六點起	香港仔	西營盤
5	每五分鐘一次：上午六點卅分至正午十二點止	堅尼地城	大坑
7A		赤柱	香港圍
7A		赤柱	壽臣山道
3A		打波地	摩星嶺

國營招商局船期廣告

船名	往	開行日期
海貞	往汕頭上海青島	十二月十二開
海上	往汕頭上海青島	十二月十四開
海亨	往汕頭上海	十二月十六開
公平	往汕頭上海青島	十二月十八開
海元(新客船)	往汕頭上海	十二月二十開
海利	往汕頭上海	十二月廿二開

兼轉駁北洋長江各埠 實號附貨請至本局面議

有碼頭貨倉租賃 電話二八一八零

航務一覽

入口輪船

元月十三號入口

船名	由何埠來	船行
怡生 Noruikin	汕頭	渣甸
沙寶力岸 Saeulrueckm	上海	勿啫士
慶元 King Yuen	省城	太古
珍那保 Jeau Laborde	西貢	法郵船
海澄 Hai Ching	汕頭	德利士

出口輪船

開往各埠	船名	日期	船行
福州上海大連	湖北 Hupeh	十四	太古
三水梧州	廣意 Kwong Yee	十四	啓志
三水梧州	祥和 Wo Ping Yat	十四	祥安
三水梧州	平樂 Ping Lok	十四	儒安
上海日本小呂宋星架波	地尼安郎 Triaron	十四	多利臣
哥林堡咸北	奧登北 Oldenburg	十四	捷臣
三水梧州	江甯 Kongnlag	十五	航運
汕頭廈門福州	海澄 Hai Ching	十五	德利士
汕頭上海	海貞 Hai Ching	十六	招商局
海防	諫當 Carton	十六	法郵船
汕頭上海青島	新疆 Sinkiang	十六	太古
上海大連日本	恩連亞梅 Glenamoy	十六	渣甸
汕頭廈門	金馬 Cremer	十六	渣華
汕頭福州烟台天津	恒生 Hang Sang	十六	渣甸
廈門上海	濟南 Tsinan	十六	太古
上海日本檀香山羅省三藩市巴拿馬亞灣拿波士頓鳥約	他輔總統 Pres Taft	十六	大來
上海日本域多利溫哥華般美國夏灣西印度等埠	俄國皇后 Emp of Russa	十六	昌興
星架坡庇能哥林堡亞丁晏律捷担馬些	晏天那 Antenor	十六	太古
安南西貢	大利商 New Mathilde	十七	南泰隆
汕頭上海青島	怡生 Norviken	十七	渣甸
星架波哥林堡馬賽	亞倫士刻 Arenskerk	十七	渣華
上海	非來拿士 Troilus	十七	太古
小呂宋	浩華總統 Pres Hoover	十七	大來
星架坡孟米哥林堡	干德羅素 Conte Rosso	十七	意郵船
上海日本域多利	麥堅利總統 Pres. Mekinley	十八	大來
上海日本三藩市巴拿馬波士頓鳥約	太陽 Tai Yang	十八	天祥
小呂宋	亞洲皇后 Emp of Asia	十八	昌興
小呂宋	沙德士 Texas	十八	美輪船
上海大連日本	保佗爾 Burrland	十八	捷臣
汕頭上海廈門	岳州 Yu Chow	十八	太古
鳥約及歐洲美國各口岸	喜士總統 Pres. Hoyes	十九	大來
上海日本	萬尼花士 Menethus	十九	太古
上海砵倫	沙文將軍 Gen. Sherman	十九	美郵船
汕頭上海青島	富陞 Eonsi Bing	二十	德忌利士
汕頭濱角	靴臭 Hrmop	二十	多利臣
汕頭濱角	江蘇 Kiangsu	二十	太古
上海大連	徽州 Hu Chow	廿一	太古
汕頭上海青島	新寧 Suning	廿一	太古
小呂宋	芝尼加拿 Nagara	廿二	渣華
廈門上海	大原 Tai Yuen	廿三	太古
上海日本	地屈賓 Tweedlank	廿三	銀行公司
渣華星架波	深馬維利 Sonerville	廿三	渣華
星加波庇能哥林堡晏律捷担北倫敦	波斯士 Perseus	廿三	太古
海口濱角	嘉應 Kaying	廿四	太古
上海日本	太加打 Takada	廿四	鐵行
上海日本	賓哥那 Bangalore	廿四	鐵行
汕頭濱角	科奴士得力亞 Taltria	廿五	鐵行
汕頭廈門	環原 King Yuen	廿五	太古
廈門上海	芝巴德 Tjibadak	廿五	渣華
上海青島大連日本	意沙 Isar	廿五	勿啫士
上海日本	立佩丹拿 Rapntana	廿五	鐵行
上海日本檀香山三藩市巴拿馬亞灣拿波士頓鳥約	浩華總統 Pres. Hoover	廿六	大來
日本舍路域多利亞溫哥華	天打拿士 Tantalui	廿六	太古
小呂宋	加蘭總統 Pres. Crant	廿六	大來
星架波庇能孟米哥林堡亞丁馬些倫敦	東路打拿 Naldera	廿六	鐵行
星架波庇能馬架厘吉打	浩生 Hosang	廿六	渣甸
星架波彼拉灣地厘	金馬 Cremer	廿六	渣華
星架波哥林堡咸北	化里告生 Levekusen	廿六	捷臣
汕頭上海青島	四川 Szechuen	廿七	太古
福州上海大連	德安 Teau	廿七	太古

輪船抵港電音

船名	由何處來	約何日到	船行
富達	石叻	十二日	吻啫士
奧登堡	石叻	十二日	捷成
麥堅利總統	舍路日本上海	十二日	大來
沙寶岸	石叻	十三日	吻啫士
毡緯波地	西貢	十三日	法郵船
海貞	上海汕頭	十三日	招商局
他輔總統	小呂宋	十四日	大來
恩連亞梅	石叻	十四日	渣甸
金生	上海	十五日	渣甸
金龍	鳥約	十五日	美郵船
台來拿士	石叻	十五日	藍烟通
晏天那	上海	十五日	藍烟通
非力士羅素	上海	十五日	法郵船
海上	上海汕頭	十六日	招商局
太陽	舊金山	十七日	天祥
畢毡倫	石叻	十七日	捷成
干得羅素	上海	十七日	意郵船
亞洲皇后	由溫哥華開經日本上海	十七日	昌興
浩華總統	由舊金山開經日本上海	十七日	大來
熙耳士總統	美國檀香山日本上海	十八日	大來
萬尼花士	倫敦石叻	十八日	太古

郵局截收函件時間表

船名	往何處	日期	担保信 / 平常信
蘭治	石叻錫蘭印度毛厘士埃及歐洲三月八日抵馬賽	十二	担保九點三刻 常信十點半
麥堅利總統	小呂宋	十二	下午四點半
毡緯波地	上海日本	十三	下午伍點
張家口	汕頭濱角	十三	上午九點
湖北	福州	十四	下午五點
海澄	汕頭廈門福州	十五	下午二點
他輔總統	上海日本檀香山	十五	下午五點
俄國皇后	上海日本坎拿大美國及南美洲歐洲	十五	下午五點 (包件)下午三點
金生	廈門	十五	下午五點
晏天那	石叻歐洲	十六	上午十點半
諫當	海防	十六	下午二點
濟南	山打根	十六	上午十一點半
干德羅素	石叻錫蘭印度毛厘士東及南菲洲埃及歐洲	十七	下午三點
浩華總統	小呂宋	十七	下午五點
亞洲皇后	小呂宋	十七	下午二點半
海寧	汕頭上海福州	十八	下午三點
熙耳士總統	小呂宋	十八	下午五點

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有固堅快捷輪船名

船名	往	開行
恒生	往汕頭福州烟台天津	正月十六號早開行
怡生	往汕頭上海青島	正月十七上午九點開行
金生	往廈門神戶大阪	正月十八上午七點開行
茂生	往山打根	正月十七正午開行
富陞	往汕頭上海青島	正月廿號上午九點開行
浩陞	往星架波庇能吉打	正月廿六下午四點開行
日陞	往汕頭廈門烟台天津	正月廿三上午九點開行
源生	往汕頭上海青島	正月廿三上午九點開行
和生	往汕頭上海青島	正月廿七上午九點開行

凡往汕頭上海青島長江各埠貨物客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷 星期日外均有船落方便接駁

民國二十四年正月十三號 渣甸公司謹啓 自動電話式壹四七七

太古洋行船期

船名	往	開行
慶元	往海口北海海防	正月十三號下午四點
湖北	往福州上海大連	正月十四號下午五點
山東	往汕頭上海青島	正月十三號正午
張家口	往汕頭暹羅	正月十三號下午一點
新疆	往汕頭上海青島	正月十六號正午
湖南	往汕頭福州威海烟台天津	正月二十號正午
濟南	往廈門上海	正月十六號下午五點
瓊州	往海口北海海防	正月十八號下午四點
岳州	往汕頭廈門上海	正月十八號下午五點
新寧	往廈門上海青島	正月二十號正午
江蘇	往汕頭暹羅	正月二十號正午
惠州	往福州上海大連	正月二十號下午五點
湖南	往汕頭福州威海天津	正月二十號正午
邵陽	往上海汕頭青島	正月廿三號正午
太原	往廈門上海	正月廿三號下午五點

貴客附貨請與本行或德輔道西三號太古分局電話式式式零零式

貴客搭船定位請與德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話式零壹式五

華人 總經理 [illegible] 分局買辦 [illegible] 謹啓

省港廣生隆洋煤行船期廣告

茲本行有堅固快捷輪船夏準勝十二月十八日啓行往荷屬三馬遠

通成打厘爽板埠英屬山打根埠

如欲搭船附貨請到本行面商無任歡迎

港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四號

省行長堤路沙一百二十二號自動電話一二八一零

廣九鐵路華英段行車時間表

一九三四年十月一日實行

(上行車)

哩數	站名	六號 直通快車 上午 點分	八號 直通慢車 上午 點分	十號 直通快車 下午 點分	直通混合 下午 點分	十八號 直通快車 下午 點分
〇	九龍開	8.30	9.11	12.32	1.45	4.50
2.33	油麻地開	……	9.23	……	1.52	……
7.14	沙田開	……	9.35	……	2.04	……
13.08	大埔開	……	9.49	……	2.18	……
14.38	大埔墟開	……	9.56	……	2.26	……
18.53	粉嶺開	……	10.07	……	2.40	……
19.53	上水開	……	10.12	……	2.44	……
22.06	深圳到	9.06	10.18	1.11	2.50	5.26
	深圳開	9.07	11.10	1.12	3.30	5.27
23.06	深圳墟開	……	11.20	……	3.38	……
26.89	布吉開	……	11.39	……	3.55	……
30.17	李朗開	……	11.52	……	……	……
34.29	平湖開	……	12.11	1.41	4.18	……
37.64	天堂圍開	……	12.26	……	4.31	……
39.69	石鼓開	……	12.34	……	……	……
42.37	塘頭廈開	……	12.49	1.59	4.47	……
44.99	林村開	……	12.57	……	……	……
49.67	樟木頭開	9.52	1.20	2.14	5.05	6.12
54.59	土塘開	……	1.35	……	……	……
57.49	常平開	……	1.50	……	5.23	……
61.05	橫瀝開	……	2.08	2.37	5.36	……
65.05	南社開	……	2.25	……	5.49	……
66.79	茶山開	……	2.33	……	……	……
70.64	石龍到	10.24	2.43	2.57	6.03	6.44
	石龍開	10.27	3.13	3.00	6.14	6.47
74.45	石灣開	……	3.25	……	……	……
76.02	石灘開	……	3.35	3.13	……	……
78.54	石廈開	……	3.45	……	……	……
81.79	仙村開	……	4.01	……	……	……
85.60	沙浦開	……	4.15	……	……	……
87.18	塘美開	……	4.24	……	……	……
89.12	新塘開	……	4.35	……	……	……
91.79	沙村開	……	4.44	……	……	……
93.70	南崗開	……	5.02	……	……	……
98.21	烏涌開	……	5.14	……	……	……
101.04	吉山開	……	5.22	……	……	……
102.89	車陂開	……	5.29	……	……	……
110.79	大沙頭到	11.28	5.50	4.15	7.23	7.48

(下行車)

站名	五號 直通快車 上午 點分	直通混合 上午 點分	十一號 直通快車 下午 點分	九號 直通慢車 上午 點分	十三號 直通快車 下午 點分
大沙頭開	8.15	7.00	12.55	8.45	4.35
車陂開	……	……	……	9.12	……
吉山開	……	……	……	9.18	……
烏涌開	……	……	……	9.30	……
南崗開	……	……	……	9.48	……
沙村開	……	……	……	9.56	……
新塘開	……	……	……	10.07	……
塘美開	……	……	……	10.17	……
沙浦開	……	……	……	10.27	……
仙村開	……	……	……	10.46	……
石廈開	……	……	……	10.56	……
石灘開	……	……	2.00	11.08	……
石灣開	……	……	……	11.14	……
石龍到	9.16	8.14	2.10	11.26	5.36
石龍開	9.19	8.26	2.13	11.40	5.39
茶山開	……	……	……	11.53	……
南社開	……	……	……	12.02	……
橫瀝開	……	8.51	2.35	12.24	……
常平開	……	9.02	……	12.40	……
土塘開	……	……	……	12.54	……
樟木頭開	9.53	9.21	2.58	1.21	6.13
林村開	……	……	……	1.37	……
塘頭廈開	……	9.40	3.13	2.00	……
石鼓開	……	……	……	2.10	……
天堂圍開	……	9.55	……	2.25	……
平湖開	……	10.29	3.32	2.40	……
李朗開	……	……	……	2.52	……
布吉開	……	10.49	……	3.07	……
深圳墟開	……	……	……	3.22	……
深圳到	10.35	11.06	3.59	3.25	6.55
深圳開	10.36	11.23	4.00	4.24	6.56
上水開	……	……	……	4.31	……
粉嶺開	……	11.32	……	4.36	……
大埔墟開	……	11.42	……	4.47	……
大埔開	……	……	……	4.51	……
沙田開	……	……	……	5.05	……
油麻地開	……	12.07	……	5.18	……
九龍到	11.12	12.13	4.40	5.24	7.32

快車票價

由九龍往省：頭等五元 二等二元八毫 三等一元式毫

由省來九龍：頭等七元二毫 二等三元八毫 三等一元六毫

頭等來回票價銀八元五毫

省毫十二元

兩路口有票賣。設客汽車免費。慢車沿途票價可向各站詢問。快慢車俱有電燈隨車保護。週密異常。頭二等客位裝飾華麗。座位舒暢。招待殷勤。三等客位俱用原日二等改裝。甚爲通爽大加改良。

華段客車

由石龍至深圳	由大沙頭至石龍	由深圳至石龍	由石龍至大沙頭
上午六點卅分開	下午五點正開	下午一點卅五分開	上午七點正開
十點十八分到	七點十五分到	五點十分到	九點卅五分到

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站

開	到
上午六點廿五分開	七點二十六分到
上午八點四十三分開	九點廿六分到
上午九點〇五分開	九點四十八分到
上午十點十六分開	十一點十七分到
正午十二點開	下午十二點五十九分到
下午一點廿分開	兩點十七分到
下午兩點廿五分開	三點一十分到
下午三點四十二分開	四點四十六分到
下午五點〇八分開	六點〇八分到
下午六點卅六分開	七點卅七分到
下午七點四十九分開	八點四十七分到

由深圳開往九龍沿途停站

開	到
上午七點〇二分開	八點〇二分到
上午七點四十四分開	八點四十二分到
上午九點五十六分開	十點五十五分到
上午十點五十三分開	十一點四十分到
下午十二點〇五分開	一點〇六分到
下午兩點廿一分開	三點廿四分到
下午三點十五分開	四點廿二分到
下午四點五十分開	五點四十三分到
下午五點四十四分開	六點卅二分到
下午六點十七分開	七點十五分到
下午七點十三分開	八點〇二分到

注意——八點四十三分，九點〇五分，兩點廿五分，十點五十三分，四點五十分，七點十三分，及九點正之七次車，逢星期假期停開，只頭等客，三點十五分之一次車，八點四十三分，九點〇五分，十點五十三分，及四點五十分之四次車，只於星期假期行走，

德記利士公司船期告白

海門 往汕頭廈門福州 十二月十二日星期三下午四點開行

海澄 往汕頭廈門福州 十二月十一日星期二下午三點開行

海寧 往汕頭廈門福州 十二月十八日星期五下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷

甲戌年十二月初一日 德記利士公司啓

亨寶輪船公司 新式快捷輪船

哥廸禮拿號 »CORDILLERA«

准四月十八日由港啓行

由香港至那不勒斯灣 僅需廿四日

哥廸禮拿號係最新式雙螺旋馬達機輪堅固快捷建于一九三三年專行駛熱帶航線頭等位及經濟客位客位無不俱備佈置華麗異常舒適

請速定位以免向隅

香港總代理捷成洋行 必打街

LLOYD TRIESTINO

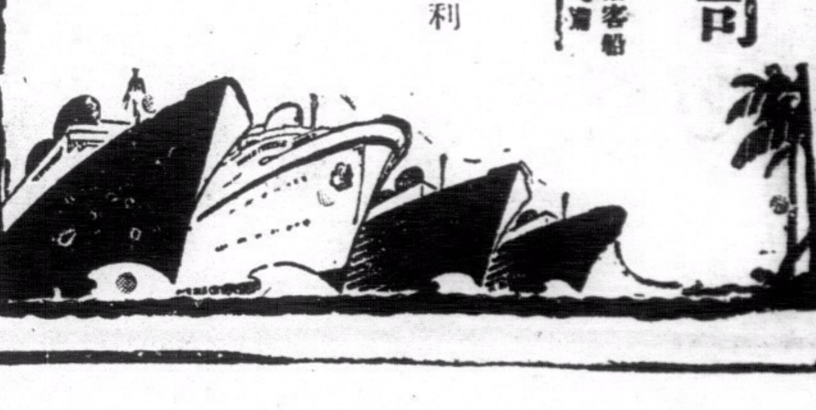
FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司 快捷郵船

加設華人通事廚師侍役等利便華僑搭客船上寓位舒適招待週到中西餐食俱皆美滿

干德羅素 元月五號往上海 元月十七號往星洲印度意大利

滿加利 快捷貨船 元月十九號往上海日本

辦事處皇后行 電話三二一九八一 三二一九八二

華人貨客經理郭鳳庭 干諾道中三十九號二樓 電話二二三〇一